POR OUIE COURRIO EL
APAGÓN > E QUE EL FITI

NO SOLO QUIERE "REUACIONES CARNALES".
TAMBERN QUIERE
QUE SEA CAV IN
UZ APAGADA

Los médicos tucumanos se preguntan qué pasará cuando se vaya Chiche

Página/12

Buenos Aires, martes 26 de noviembre de 1002, Año 16 - N° 5037 - N° 500 de este ejemplar: \$1,50 Recargo venta interior: \$0,30 - En Uru nay: 23 - Opcional Revis - con 9D Daniel Viglietti: \$8

Desembarcó en Tucumán el Operativo Rescate

de recianosooo rochara 10.355

Duhalde

Páginas 14/15

### **ROLSAS**

Cuando vieron a la gente vaciando bolsas de basura en la calle, los custodios de la embajada norteamericana creyeron que se trataba de una movilización de recolectores de residuos. Pero muy pronto observaron a unas 200 personas que sacudían el brazo derecho con los dedos en ve mientras cantaban la Marcha Peronista. La semana pasada, en polémica con The Washington Post, la Aduana argentina dijo que un container de ayuda venida desde los Estados Unidos tenía hasta ropa con manchas de sangre. "Venimos a devolver la mal llamada solidaridad extranjera", dijo ayer Pablo Moyano, de la Juventud Peronista porteña, en el escrache a la embajada.

Reportaje a Lucio Gutiérrez, flamante presidente ecuatoriano

"El pueblo se cansó de los mismos de siempre"

Páginas/16/17

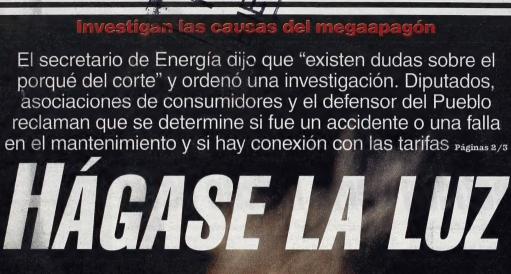
Apagar o a pagar, por Sandra Russo

> Planes de Economía

Después del corralito vendrá el corralón

Páginas/4/5

Calesita, por 32 Antonio Dal Masetto





Por primera vez en la última década, este año hubo una caída en la demanda de energía, del 4 por ciento. Por eso no hay más cortes, pese a que las empresas limitaron al máximo el mantenimiento y abandonaron la expansión.



Para Enrique Devoto, secretario de Energía, existen "varias dudas".
"Si funcionan los equipos de protección, no se produce el corte", dijo.

# Sin recesión, la crisis eléctrica sería mucho peor

Por Cledis Candelaresi

Gracias a la recesión, la crisis generalizada del sistema eléctrico puede retrasarse, tal vez, hasta el año próximo. Por primera vez en la última década, hubo una caída en la demanda de energía, que en los ocho primeros meses del año fue del 4 por ciento. Esta mengua es, quizá, la principal explicación de por qué no hay apagones frecuentes, a pesar de que todas las empresas del sector limitaron al máximo el mantenimiento y, en el caso de la generación, abandonaron hace cuatro años los proyectos de equipamiento y expansión. El cuello de botella, sin embargo, está en el saturado sistema de transporte, cuya red se mantuvo casi igual, mientras el consumo de energía creció en forma constante hasta fines del 2001.

En 1992, cuando el sistema comenzó a desmembrarse para su privatización por unidades de negocio (generadoras; transportistas y distribuidoras), la demanda de energía crecía a razón del 5 por ciento anual, porcentaje que subió al 7 por ciento después del Tequila. Paulatinamente la curva se hizo menos pronunciada y el consumo comenzó a declinar, aunque en forma menos drástica que el Producto Bruto Interno. Aun en el 2001, con tres años de recesión a cuestas y crisis institucional mediante, la demanda de electricidad subió un 2 por ciento.

Sobre supuestos optimistas que se confirmaron hasta el año pasado, cada grupo adjudicatario proyectó su negocio y ejecutó las primeras inversiones, en algunos casos más generosas de las que se necesitaban en ese momento. Este es el caso de las usinas generadoras, que aprovecharon una sobreoferta de equipos que había en el mundo a mediados de los '90 para capitalizarse, pero sólo hasta que, en 1998, dejaron de hacerlo, desalentadas por un sistema de fijación de precios que abarata los costos de la electricidad pero hace menos atractivo su negocio.

Los distribuidores ampliaron la red y consiguieron alguna mejora en la prestación, pero luego de la devaluación y congelamiento tarifario, suspendieron cualquier expansión y restringieron al mínimo indispensable los gastos en mantenimiento.

Los transportistas, el eslabón intermedio de la cadena, son los únicos que no tienen obligación de engrosar

el tendido de líneas, aunque sí la de mantener su buen estado para garantizar cierta calidad en el servicio. Por esta razón, y ante un Estado que tampoco invirtió en la ampliación de la red, la transmisión se transformó el punto sensible. Salvo el agregado de la cuarta línea del Comahue, en los últimos diez años el tendido permaneció igual, mientras la demanda de

energía creció un 50 por ciento.

El problema es más grave aún si se tiene en cuenta que, al igual que en el caso de la generación, este tipo de inversiones no puede improvisarse y demanda bastante tiempo para ejecutarse. De esto se deriva que, en el supuesto caso de producirse un boom reactivador, éste tendría como contracara un posible colapso de la red de transporte.

Transener –sociedad de Pecom/Petrobrás con una firma británica– es responsable por el descargador de tensión que estalló el domingo y será multada por esa falla, cuyas razones técnicas están aún bajo investigación. Pero es posible que la penalización se extienda a las distribuidoras por su corresponsabilidad en la duración de los cortes, ya que éstas no habrían contratado "generación de reserva". Se trata de un mecanismo de prevención por el cual algunas usinas que no están alimentando el sistema interconectado están listas para entrar en servicio inmediatamente ante una emergencia, paliando el efecto de un apagón.

La transportista, que se asumió públicamente como la única responsable por el defecto en la red que debe mantener, exige al Gobierno le auto-rice un aumento tarifario del 93 por ciento para recomponer ingresos en 104 millones de pesos anuales y afrontar el repago de la deuda en dó-lares por la que entró en default. Aunque grande, ese ajuste tiene escaso impacto en el precio final de la elec-tricidad. Aun así, Economía sólo estaría dispuesta a admitir una suba de alrededor del 20 por ciento, más de lo que se autorizaría a las distribuido-Pero difícilmente esta brecha entre la demanda de Transener y la voluntad oficial explique el accidente del domingo, que se habría repetido en la misma subestación durante la madrugada del lunes. En todo caso, una tarifa insatisfactoria da a las empresas más argumentos para renego-ciar sus contratos sobre la base de poder prestar un servicio de menor calidad, acorde a la Argentina arrasada por la crisis y con un PBI reducido.

#### Resarcimientos económicos

Las asociaciones de consumidores se reunieron ayer por la tarde con los directivos del ENRE (Ente Nacional de Regulación Eléctrica), para debatir su participación en la investigación que el ente regulador llevará a cabo a raíz del gigantesco apagón del domingo, y exigir el pago de un resarcimiento económico para todos los usuarios que fueron afectados.

Luego de la reunión, Patricia Vaca Narvaja, de Consumidores Argentinos, comentó que "lo que le pedimos al ENRE fue que investigue sobre todo si hubo negligencia por parte de la empresa transportadora Transener".

Con respecto a las sanciones y al resarcimiento para los usuarios, Vaca Narvaja explicó que "se le impondrán a Transener las sanciones que están establecidas en el pliego de licitación, entre las cuales se establecen resarcimientos para los usuarios, a través de descuentos en las facturas de las compañías de electricidad". Aclaró, sin embargo, que por la duración del apagón, entre 3 y 5 horas en la mayoría de los casos, los descuentos serán bastante pequeños, con cifras que en ocasiones apenas serán de algunos pocos centavos.

Distinta es la situación de aquellos que se vieron afectados comer-

Distinta es la situación de aquellos que se vieron afectados comercialmente por el corte, o sufrieron desperfectos en artefactos eléctricos. En ese caso, aconsejó Pedro Bucetti, titular de Defensa de Usuarios y Consumidores, "lo mejor sería que todos los afectados llamaran a las asociaciones de consumidores para que lo asesoren en la forma de realizar la denuncia ante el ENRE, porque de comprobarse el daño o el perjuicio económico tendrán derecho a reclamar compensaciones mayores al del usuario promedio". Los telefonos de las asociaciones son: Consumidores Argentinos 4951-8427 o Adecua 4374-5420. También se puede llamar al ENRE a través de un número gratuito, el 0800-333-3300.

### CRECEN LAS DUDAS SOBRE

# Un corte que es

Por Carlos Rodríguez

Aunque el Gobierno insistió en descartar la posibili-dad de un acto intencional para forzar un aumento en las tarifas, ayer diputados, asociaciones de consumidores y el defensor del Pueblo reclamaron investigaciones para establecer si hubo sabotaje en el gigantesco apagón del domingo. De hecho, la suspicacia anidó en el mismo gobierno: el secretario de Energía, Enrique Devoto, admitió a *Página/12* que existen "varias dudas sobre el porqué de los inconvenientes técnicos que provocaron el corte cuya responsabilidad fue asumida por la empresa Transener, transportadora mayorista de energía. Devoto, quien ayer or-denó una inspección en la subestación Ezeiza cuyos resultados se conocerán hoy, precisó que el problema lo causó "la explosión de un descargador de tensión, lo que en sí mismo es un problema previsible, relativamente sencillo y de bajo costo". Según Devo-to, las dudas están dadas a partir "de la falla que se registró a continuación en el sistema de protección; es común que explote un descargador de tensión, pero si funcionan los equipos de protección no se produce el cor-te y nadie se entera de lo ocurrido. Y si se produce es mucho me-

nor a lo que ocurrió el domingo".

Otro de los hechos curiosos, según reconoció Devoto en su diálogo con este diario, es que "antes del estallido del descargador no hubo ningún indicio que señalara que había una sobrecarga de tensión", ele-

El secretario de Energía, Enrique Devoto, admitió que existen varias dudas sobre los desperfectos que ocasionaron el apagón: debería haber funcionado el sistema de protección y el corte no tenía por qué ser tan amplio. Diputados, asociaciones y el defensor del Pueblo reclamaron que

mento que también deberá ser desentrañado por la inspección que ayer iniciaron dos ingenieros del Ente Regulador de Energía (EN-RE), por mandato del propio titular de la cartera de Energía. Los expertos del Enre tienen la misión de

se investigara.



Jorge Larrosa

### LOS MOTIVOS DEL MEGAAPAGON

# cada vez más oscuro

realizar una inspección preliminar, ya que después –tal como lo señalan los términos de la concesión del servicio-tendrá que elevarse un informe completo realizado por una auditoría privada.

auditoría privada.

Devoto dijo que también hay interrogantes por el alcance que tuvo el corte de energia, que afectó a unos 13 millones de personas. El problema se produjo en un transformador, pero luego se trasladó a otros dos, hasta provocar una caida de la energia del orden de los 4000 megawatts. Según el secretario de Energia, lo esperable del problema ocurrido con el "descargador de tensión" que explotó en el transformador "2 fase R" de la subestación de Ezeiza era un corte equiparable "a mucho menos de un tercio de lo que realmente ocurrió". Devoto insistió en lo "previsible, sencillo y poco costoso" del problema ocurrido. Como ejemplo citó que el descargador de tensión "tiene un costo de 15.000 dólares; de hecho, la empresa tenía el repuesto, que es lo que corresponde y lo que confirma que es un problema totalmente previsible".

Ayer, los directivos de Transener visitaron al secretario de Energía, le dieron sus excusas y prometieron para "las próximas horas" un informe detallado sobre lo ocurrido. "En la pericia, Transener averiguará las causas de la explosión del descargador y también por qué no funcionaron los equipos de protección previstos para que ante situaciones como la ocurrida no fueran afectados los transformadores", reiteró un comunicado oficial de la secretaría. El organismo oficial reconoció que ayer se produjo un inconveniente similar al del domingo que, sin embargo, "no se vio reflejado en el servicio eléctrico".

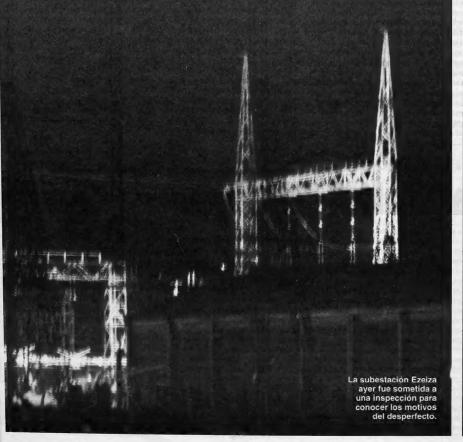
El gerente de Relaciones Institucionales de Transener, Oscar Dores, reiteró ayer que la renegociación de las tarifas "nada tiene que ver con la falla técnica que se produjo". El secretario de Energía, por su parte, aseguró que "no hay nada que indique una relación entre las tarifas y el corte del domingo". Otra fue la opinión del presidente de la Comisión de Defensa de la Competencia de la Cámara de Diputados, Jorge Bucco, del bloque menemista, y también del legislador Héctor Polino, del ARI, Ambos anunciaron, por separado, que promoverán una investigación sobre las causas del apagón. Bucco consideró que "todo parece un accidente, pero es sugestivo que ocurra justo cuando se discute un aumento de tarifas".

Polino, que trabaja junto con las asociaciones de consumidores, también impulsó la investigación legislativa. "El sistema no puede entrar encolapso por razones meramente técnicas: esto tal vez obedeza a que no se hicieron las inversiones que estaban previstas en el contrato de concesión", sostuvo el diputado del ARI en diálogo con Página/12. Como antecedente inmediato. Polino recordó "el apagón del siglo de febrero de 1999 y los enormes incumplimientos en que han incurrido todas las empresas concesionarias, incluyendo a Edesur y Edenor, que han sido multadas en varias oportunidades por el Ente Regulador".

El abogado Ricardo Monner

Sans hizo ayer una presentación judicial ante la Cámara Federal porteña, que ahora deberá designar al juzgado que debe en-cargarse del tema. Monner Sans se presentó como "damnificapor el corte de energía y solicitó que se investigara a las empresas prestatarias por presuntos "actos que entorpecen el normal funcionamiento de los servicios públicos". El abogado estimó que las empresas "por vía oblicua quieren lograr un au-mento en sus tarifas". Aludiendo a las solicitadas publicadas por las empresas sobre la posibilidad de una caída en la calidad del servicio en caso de no haber una recomposición tarifaria, Monner Sans opinó que "lo que pareció un acto amenazante ha implicado una concreción perfeccionante de la hipótesis

Javier Kaplan, representante de los usuarios en la comisión que renegocia los contratos de las empresas de energía, afirmó que el gigantesco apagón revela "la falta de previsión de Transener y la poca rigurosidad de los controles del Estado", Según Kaplan, la empresa que admitió la responsabilidad absoluta en el corte "tiene un superávit de 62,700,000 pesos". El defensor del Pueblo nacional. Eduardo Mondino, se sumó al reclamo, dirigido en su caso a la Secretaria de Energía y a la Compañía Administradora del Mercado Mayorista Eléctrico (Cammesa). Les pidió, por igual, que brinden "precisiones sobre los orígenes" del corte.



#### **OPINION**

Por Sandra Russo



#### Apagar o a pagar

Apagar o a pagar? Vaya sospecha. Vaya salvedad que todo el mundo se vio obligado a hacer después de este curso intensivo de argentinidad que estamos haciendo desde hace un año. Quién sabe, a veces la realidad es menos conspirativa de lo que parece. Tal vez la temida mano negra no haya sido más que una mano ausente, una mano que dejó de estar donde tenía que estar, para detectar o reparar o mantener en forma a un vulgar transformador. Pero aun así, aun creyendo la versión de que esa mano negra lo que tuvo de negro es la ausencia, medio país a oscuras lo que dice es: "Atenti". Y el hecho se presta a analizar qué tipo de calamidades y qué tipo de desastres se puede prever en un país de manos ausentes, en un país sin mantenimiento, en un país en el que las inversiones se hacían solamente cuando los usuarios las pagaban de antemano. Y sobre todo en un país que aceptó durante años semejante disparate, que acató sin chistar esa versión burda del capitalismo según la cual el capital sólo tiene por objeto concentrarse y retroalimentarse, nunca

Ahora que se han puesto de moda los secuestros extorsivos y se han espaciado los asaltos con rehenes, venimos a advertir que somos treinta y pico de millones los rehenes de una trampa que tiene a las empresas privatizadas de servicios como los dueños del mango de la sartén. El argumento sería éste: el apagón del domingo fue un accidente con suerte. La suerte es que empezó media hora antes y terminó media hora después del partido Boca-Independiente, con lo cual las circunstancias fueron altamente favorables para aleccionar a la población sobre las temibles consecuencias de la falta de mantenimiento en puntos estratégicos para los servicios esenciales. Fue, en rigor, un accidente no sólo con suerte a secas, sino con muchísima suerte. La verdad, fue perfecto. No arrojó víctimas fatales sino apenas víctimas emocionales, lo cual es muy útil para élaborar el trauma a futuro.

A las cuatro de la tarde del domingo, Buenos Aires parecía una viñeta arrancada de El Eternauta. En la 9 de Julio un grupo de policías federales intentaba vanamente coordinar un tránsito más desconcertado todavía que quienes pretendían coordinarlo. Autos en un sentido, autos en el sentido contrario, autos en las calles laterales y peatones aquí y allá formaban raras coreografías no exentas de cierto realismo mágico pasado de moda pero interpretado por unos y otros con destreza. Un argentino no nace, un argentino se hace. Y se hace así, expuesto a la verdad de perogrulfo según la cual el hilo siempre se corta por lo más delgado. Un argentino se hace, además, tomando conciencia de que lo más delgado del hilo siempre es él.

El desquicio tuvo por protagonistas categóricos a los hinchas de Independiente, que una vez que llegaron a esta instancia del campeonato tuvieron que rifar su alegría y licuarla con la falta de mantenimiento de un transformador. Una vez iniciado el apagón, en cada casa las radios fueron cuidadosamente revisadas y todo el mundo llegó a la misma conclusión: no había pilas. Pero ya habrá.

Quién sabe, acaso sea cierto que el vulgar transformador necesitaba chapa y pintura y con la crisis alguien prefirió saltearse un service. Y a lo mejor es verdad que no hubo mala voluntad de nadie sino apenas un poco de desidia, un poco de indiferencia, un poco de ineficacia, un poco de avaricia, un poco de irresponsabilidad. El problema es que con una dosis de cualquiera de esas cosas, cuando se habla de servicios esenciales, se puede provocar un desastre como éste, pero sobre todo, y esto es lo importante: se pueden provocar desastres mucho mayores.

¿Habremos escarmentado lo que significa la falta de mantenimiento? ¿Habremos tomado conciencia del poder concentrado de un pequeño grupo de empresas extranjeras que tienen en sus manos nuestras vidas cotidianas? ¿Habremos tomado nota de lo que se pone en juego si se insiste con negarles un aumento de tarifas? ¿Qué vamos a pretender? ¿Que inviertan si no ganan? ¿Que llevan años ganando en la Argentina lo que no ganan en ningún lugar del mundo? Fuiste, alpiste. Lo que ganaron ya se lo fugaron.

Ahora que los asaltos con rehenes dejaron paso a los secuestros extorsivos, acá tienen un magnífico ejemplo de una combinatoria ganadora: en la Argentina, los secuestradores les exigen a los rehenes que paguen su propio rescate (ah, y además tendrán que hacer cola para pagarlo).

En Economía ya tomaron la decisión de -si no se dispara el dólar, alternativa que estiman poco probable-permitir la desprogramación de plazos fijos hasta 20 mil pesos más el CER. Se cerrará el cerco a los exportadores para que no fuguen divisas.



El dólar retrocedió un par de centavos en el primer día hábil posterior al anuncio del fin del corralito. El Banco Central ganó 37 millones de dólares, acumulando 413,7 millones en lo que va del mes

# Sin corralito se viene la apertura hasta 20 mil pesos del corralón

Por Claudio Zlotnik

Tras anunciar el levantamiento del corralito, Roberto Lavagna ya decidió el próximo paso: liberar los plazos fijos re-programados de hasta 20 mil pesos. Antes de hacerlo, el ministro aguardará el impacto que tenga la liberación de las cuentas a la vista en el mercado cambiario. La primera reacción de los operadores al último anuncio fue positiva: el dólar libre bajó un centavo, a 3,49 pesos para la compra y 3.54 para la venta, mientras que el Banco Central embolsó otros 37 millones de dólares, acumu-lando 413,7 millones en lo que va del mes. Para asegurarse el éxito, el ministro estudia endurecer el control de cambios.

En público, Lavagna dijo que la eliminación del corralito no presio-nará sobre el tipo de cambio, aun cuando ello implique la liberación de unos 23.000 millones de pesos. Pero, puertas adentro, en el equipo económico existe preocupación, especialmente por la actitud que vayan a tener los exportadores. Hasta ahora, los pesos que reciben estas

compañías una vez que liquidan sus ventas en el Central van a parar a cuentas del corralito. Por eso, lo usual es que las exportadoras suscriban plazos fijos con esos fondos.

Sin corralito, la clave pasa a ser el control cambiario, donde una de las principales medidas es el límite de 100 mil dólares mensuales en la compra de dólares. Si esta medida funciona como hasta ahora, la liberación del corralito no debería causar problemas. Para asegurarse, en Economía piensan en un refuerzo: incluir a los Cedear (certificados de acciones extranjeras que cotizan en la Bolsa) en ese monto para evitar la siguiente maniobra: que las empresas com-pren Cedear ilimitadamente y giren esos activos dolarizados al exterior.

La idea de Lavagna es anunciar el nuevo descongelamiento de depósitos en enero, o en febrero a más tardar. La cuentas que le acercaron al

ministro consignan que, en total, la liberación de reprogramados hasta 20 mil pesos supone unos 2000 mi-llones de pesos, a los que habría que añadir otros 800 millones por la acumulación del CER. Economía tiene a favor que en la desprogramación de depósitos de hasta 10 mil pesos, aproximadamente el 70 por ciento de los involucrados dejó el dinero en los bancos, constituyendo nuevos plazos fijos. Con la medida se habrá regularizado la situación del 81 por ciento de los ahorristas que quedaron atrapados en el corralón, aunque en total implique aproximadamente el 24 por ciento del total de 16.000 millones de pesos que hay de repro-gramados, cuando aún se descono-ce el pobre resultado del Canje II.

Además del efectivo control cambiario, en el Palacio de Hacienda se muestran optimistas por otras dos razones: el insignificante tamaño que tiene el mercado negro del dólar y un tipo de cambio alto, que le resta chances a una escapada de la moneda estadounidense. De hecho, el costo por salir del corralito asciende a tan sólo el 2 por ciento, reflejando la escasa demanda para salir del siste-ma en medio del veranito financiero. En el peor momento de la crisis, ese costo trepaba al 15 por ciento. Una de las medidas que traerá

apareiado el levantamiento del corralito es un cambio en los encajes bancarios, los fondos que deben mantener inmovilizados los bancos en una cuenta del BCRA y que están en proporción a los depósitos que captan. Por el momento, las entidades financieras inmovilizan 40 por ciento de los depósitos hechos con dinero del corralito y 9 por ciento de colocaciones concretadas con fondos frescos. Como a partir del próximo lunes ya no existirá tal divisoria, todos serán fondos de libre disponibilidad, el Central exigirá que los bancos mantengan el 40 por ciento de encaje en los plazos fijos del corralito que se vayan renovando. A la vez, elevará en forma pau-latina el porcentaje de inmovilización sobre los nuevos plazos fijos, aunque todavía no hay definiciones al respecto. El tema, aunque técnico, es relevante porque impacta de lleno en la capacidad prestable de los bancos: a mayor encaje, menor dinero para prestar y viceversa.

LAVAGNA INICIO

Página/12 en Francia

Por Eduardo Febbro

El ministro de Economía Roberto Lavagna empezósu gira europea con vientos favorables. En vísperas de su llegada a Francia, primera etapa de un viaie que lo conducirá luego a Alemania, Italia y España, la prensa francesa se mostró más sensible que antes a los argumentos de Buenos Aires frente al FMI. El titular de la cartera se entrevistó con el ministro francés de Economía, Francis Mer, quien, según reveló un portavoz de esa dependencia, juzgó que las medidas adoptadas el viernes pasado -levantamiento del corralito y aumento de las tarifas de los servicios públi-cos- iban "en la buena dirección y tomó nota de ellas con satisfacción". Francis Mer también pareció dar ciertas garantías a Lavagna de que "evocará" el tema del FMI tanto con el ministro español de Economía, Rodrigo Rato, como con el alemán Hans Eicchel.

Esta semana, Francis Mer tiene previstos dos encuentros con ambos colegas europeos. El primero es hoy, cuando se lleva a cabo en Málaga la cumbre francoespañola. El otro es el próximo martes durante la reunión de ministros de Finanzas de la Unión Europea prevista para el 2 de diciembre. En ambos casos, Mer dijo a Lavagna que París quiere "ace-lerar la reanudación de las negociaciones entre el FMI y la Argentina" en el marco de una "concertación europea". El responsable francés también puso de relieve la "importancia" de la presencia de las empresas francesas en la Argentina, "particularmente en el sector de los servicios públicos, la electricidad, el gas y el agua". Francia es hoy el tercer inversor extranjero en el país, detrás de los Estados Unidos y Es-paña. En el curso del período 1990-2000 las empresas francesas invirtieron por unos 10 mil millones de dólares en la Argentina.

La concertación evocada por Francia y la materialización de ese apoyo tardan sin embargo en llegar. Si bien es cierto que París se pro-

### **Boden para**

viviendas

El Ministerio de Economía reglamentó el uso de Boden 2012 para el financiamiento de viviendas, para lo cual se fijó un fondo de 300 millones de pesos. De esa suma, la mitad se destinará a desarrollos indivi-duales y la otra mitad a desarrollos habitacionales. La decisión fue adoptada a través de la resolución 670, que también crea un registro para la construcción de viviendas mediante bonos. La Secretaría de Finanzas res-catará los Boden 2012 a razón de 140 pesos más CER por cada lámina de 100 dólares. Los títulos podrán ser rescatados para proyectos de inmuebles nuevos o terminación siempre que sean destinados a vivienda que la etapa ya construida no supere el 30 por ciento, excluvendo el valor del terreno.

#### Ganancias del Banco Ciudad

El Banco Ciudad registró en el primer semestre del año una ganancia de 6 millones de pesos, en tanto la calificadora de riesgo Moody's le otorgó la nota "AA", que es la primera evaluación que recibe un banco público argentino desde el fin de la convertibilidad. "Por efecto de los distintos ajustes impuestos por las regulaciones financieras, dic-tadas por el esquema de salida de la convertibilidad, el patrimonio del Banco Ciudad alcanzó los 966 millones, lo que refleja un grado de solvencia aceptable", destacó un comunicado de la institución. También subraya que "la rentabilidad, agregada al indicador de solvencia precesubraya que "la rentabilidad, agregada al indicador de solvencia precedente y con una liquidez creciente, llevó a que la calificadora Moody's Investors Service asignara al banco la categoría "AA" (la máxima calificación es "AAA")". En tanto, el titular del banco, Roberto Feletti, no se mostró sorprendido por el anuncio de apertura del corralito financiero formulado por el ministro Roberto Lavagna, descartó que haya una presión sobre el dólar y opinó que seguramente "sobre este cálculo han trabajado las autoridades al tomar esa decisión".

BENEFICIO INESPERADO A CASI 3 MILLONES DE JUBILADOS

# Adelantan pago del aguinaldo

El Gobierno se negó a devolver este año el 13 por ciento a los jubilados, pero para compensar les reservó a algunos de ellos una buena noticia para las fiestas. Aquellos jubilados y pensionados con haberes de hasta 450 pesos cobrarán el medio aguinaldo "entre dos y tres semanas antes del cronograma habitual", según anun-ció ayer el titular de la Anses, Sergio Massa. La medida beneficia a 2.980.000 personas. Mientras la Anses hizo ese anun-

cio, en el PAMI hay un gran conflicto por las elecciones del 8 de diciembre próximo. Ese día los jubilados deben votar al nuevo directorio de su obra social. La convocatoria fue cuestionada por su falta de transpa-rencia y difusión, ya que la mayoría de los jubilados no tienen la menor

información sobre los candidatos ni sobre los lugares de votación. Se sabe que hay dirigentes que responden a Matilde Menéndez que están aspirando volver al PAMI mediante esta elección llamada de apuro por su interventor, José Corchuelo Blasco.

En la Anses niegan que su anuncio tenga alguna vinculación con esas elecciones. Massa indicó que el organismo que conduce tiene los recursos para anticipar el aguinaldo gracias a un aumento de la recaudación y a un aporte adelantado del Tesoro. "Este pago implica un esfuerzo adicional de caja de 274 millones de pesos", preciso el funcionario. También resaltó que los jubilados cobrarán con una anticipación de "entre 12 y 20 días" a lo que lo vienen haciendo desde hace siete años, aunque para aque llos con haberes superiores a los 450

esos se mantiene el cronograma habitual. Es decir, se les liquidará el aguinaldo durante enero.

Con el nuevo cronograma, a par-tir del 2 de diciembre y durante toda la primera semana del mes comenzarán a pagarse los haberes y el medio aguinaldo a los jubilados que cobran hasta 200 pesos y que son un total de 1.200.000. Aquellos que tienen documentos terminados en 0 y 1 cobrarán el 2 de diciembre; los que terminan en 2 y 3, el 3; en 4 y 5, el 4; en 6 y 7, el 5, y en 8 y 9, el 6.

La segunda semana se pagarán los haberes y el medio aguinaldo de 1.701.296 beneficiarios que cobran entre 201 y 450 pesos. Los documentos terminados en 0 y 1 cobra-rán el 9 de diciembre, los que finalizan en 2 y 3, el 10; en 4 y 5, el 11; en 6 y 7, el 12, y 8 y 9, el 13.

Página 4 Martes 26 de noviembre de 2002

### SU GIRA CON PRIMERA ESCALA EN FRANCIA. EN ALEMANIA SON CRITICOS

# seducción a las potencias europeas

Roberto Lavagna buscará sumar aliados en el Viejo Continente en su puja con el FMI, luego de varios intentos con poco éxito en Washington, más allá de obtener declaraciones de buena voluntad. Por lo pronto, en París fue bien recibido por su colega Francis Mer. La liberación del corralito y el inminente aumento de tarifas tuvieron eco favorable.

nunció en repetidas ocasiones a favor de un "rápido acuerdo" entre la Argentina y las instituciones financieras internacionales, las discusiones aún en curso muestran que del anhelo a los hechos sigue habiendo un gran abismo. Hace poco más de una semana, mientras recibía al mandatario mexicano Vicente Fox, el presidente francés Jacques Chirac se mostró "preocupado" por la situación en la Argentina, pero París no ha hecho desde entonces ningún gesto visible que materialice esa preocupación. Sin embargo, en declaraciones hechas al vespertino francés Le Monde, el ministro ar-gentino asegura que una de las metas principales de su viaje a Europa consiste en "dar las gracias a los europeos, y en especial a Francia, por el apovo dado en el seno del FMI" y, también pedir "una ayuda suplementaria". En una entrevista publicada aver por el diario francés La Tribune, Roberto Lavagna explicó que "el objetivo de su viaje es clarificar la situación en lo que atañe el estado de la economía argentina". Según argumentó Lavagna, "hace unos meses los pronósticos eran muy negativos: se hablaba de hiperinflación, de la caída sin fin de la actividad y de la agonía del sistema financiero". Para el ministro, "la percepción en el extranjero está todavía marcada por esa visión que ha sido desmentida por la realidad. El PIB aumentó durante dos trimestres y tendría que volver a crecer en el tercer trimestre. Es alentador para una economía que no había registrado un crecimiento posi-tivo desde hace dos años". En lo que concierne específicamente al Fon-do, Lavagna admitió que Francia e Italia han sido sumamente positivos, mientras que Alemania ve las cosas de "una manera menos favorable". También hizo referencia a la buena actitud de España. Por lo pronto, Roberto Lavagna precisó en el diario *La Tribune* que no quiere



Roberto Lavagna, ministro de Economía, intenta convencer a las autoridades francesas de que Argentina está saliendo de la recesión.

"firmar a cualquier precio", ni tampoco adoptar "compromisos que no podremos respetar".

Este martes, Lavagna completará su agenda francesa con una serie de reuniones de trabajo con los dirigentes de las empresas que realizaroninversiones en la Argentina. Se trata del Banco Nacional de París, BNP, la compañía de suministros eléctricos EDF, Suez y las constructoras automotrices Renault y Peugeot. Por el momento, el conjunto de las empresas presentes en el país no mani-festó su intención de retirarse. Más bien, aún mantienen un "compás de espera". Según declaró a Página/12 un dirigente de estas multinacionales, la "Argentina ofrece un campo de beneficios lo suficientemente concreto como para aguardar hasta mediados del año próximo antes de tomar una decisión definitiva"

ADVERTENCIA DE LOS PRINCIPALES BANCOS ALEMANES

# **No pueden salir sin el FMI**

Los principales bancos privados alemanes salieron a advertir que no hay futuro para Argentina sin un acuerdo con el Fondo Monetario. "Nos parece que las autoridades argentinas están sopesando la posibilidad de arreglárselas sin los organismos financieros multilaterales y nos preguntamos cómo creen que po-drán conseguir nuevas inversiones sin un acuerdo previo con el Fondo o con el Banco Mundial' declaró Guenther Koehne, del Dresdner Bank Lateinamerika.

Dos días antes de que Lavagna

aterrice en Berlín, los financistas germanos no son los únicos que castigan a Argentina desde ese país. Como admitió el propio ministro antes de iniciar su gira europea, el gobierno alemán es uno de los que más se opone dentro del direc-torio del Fondo Monetario a la firma de un acuerdo con Argentina. Como es sabido, las autoridades alemanas presionan a Duhalde para que otorgue un resarcimiento (de unos 600 millones de dólares) para la compañía Siemens, después de que la administración De la Rúa anulara el multimillonario contrato de los pasaportes y las cédulas de identidad. Más aún, el gobierno de Berlín también presiona para que Duhalde dé alguna respuesta a los ahorristas alemanes que compraron bonos de la deuda argentina, hoy en default.

Los analistas de las entidades financieras alemanas aseguraron que notan "cierta recuperación" de la economía argentina, "si bien es todavía muy frágil". Además, elogiaron la apertura del corralito sobre las cuentas a la vista como "una buena señal". Pero aun así, no son demasiado optimistas sobre el futuro argentino. "Recuperar la confianza entre los inversionistas extranjeros le costará a Argentina muchos años de esfuerzos", vaticinó el experto del Dresdner Bank Lateinamerika.

Y, sobre todo, temen que exista "un intento argentino de conseguir una salida en solitario de la crisis' como explicó Oliver Stoenner, del Commerzbank. Los ejecutivos consideran que Lavagna quiere aprovechar su gira para sondear discretamente la eventual receptividad que tendría en los mercados un paso de tal naturaleza. "Sería terrible. Sería un arma de doble filo", dramatizó Hans Georg Hesener, del Hypo-Vereinsbank. En tanto, Stoenner afirmó que "sería importante que el ministro defina claramente la posición de Argentina ante el FMI, por qué no se ha lle-gado todavía a un acuerdo".

Eso mismo podría preguntar ma-ñana Lavagna a las autoridades alemanas con las que se entrevistará: los ministros de Finanzas, y de Economía y Trabajo, Hans Eichel y Wolfgang Clement.

ACUERDO GOBIERNO, SINDICATOS Y EMPRESARIOS

# uba de la suma fija a \$ 150

El Gobierno llegó ayer a un principio de acuerdo con empresarios y sindicalistas para se aumente a 150 pesos la suma fija no remunerativa que cobran los trabajadores bajo convenio. Los representantes de la Unión Industrial Argentina y de la Confederación General Económica aceptaron el incremento a partir de enero, pero volvieron a plantear la necesidad de que el Gobierno les conceda alguna compensación. También lo hizo CAME, que insistió con que el pago se haga a cuenta de impuestos. Sin embargo, la respuesta de Economía fue que no está contemplado ese costo fiscal en las proyec-ciones presupuestarias de 2003. Una alternativa en estudio es que

los empleadores pymes puedan uti-

lizar bonos provinciales y tickets canasta para pagarles a sus trabajadores. Pero la resistencia de los empresarios a otorgar el aumento habría cedido. Los sindicalistas de la CGT pidieron que se tenga en cuenta la necesidad de "preservar la paz social". El Gobierno aceptó la deman-da empresaria de que el aporte no se integre al salario, pero a cambio presionó para que la suma se eleve de 100 a 150 pesos mensuales.

El 6 de diciembre sería la reunión definitiva de esta mesa en la cartera laboral. Las perspectivas luego del encuentro de ayer son que las partes estarán de acuerdo en llevar el aporte a 150 pesos a partir de ene-ro, y que se pagará durante seis meses. La explicación sobre el lapso es que la actual administración no quiere comprometer una decisión que acote las posibilidades de negociación del próximo gobierno.

El Ministerio de Trabajo redactaría el decreto prorrogando el pago de la suma no remunerativa y estable-ciendo su nuevo nivel de 150 pesos, pero en los considerandos de la norma se dejaría planteada la coincidencia de empresarios y sindicalistas con la medida. Esto es porque no hay otra forma legal de establecer el pago más que dictar un decreto.

Los empresarios siguen pidiendo "alguna compensación", pero Eco-nomía rechazó que sea facilitando los pagos a cuenta de impuestos. Ayer se estuvieron analizando algunas ideas en la reunión en la car-tera laboral, pero el tema se resolverá la próxima semana, cuando las partes vuelvan a encontrarse para concluir la negociación.

#### Premios en Santa Cruz

El gobernador de Santa Cruz, Néstor Kirchner, anunció el pago de 100 millones de pesos en reconocimiento "al esfuerzo realizado por el pueblo santacruceño durante to-do el año 2002" en concepto de pago de sueldos del mes de noviembre y diciembre, aguinaldos correspondientes al segundo semestre y un "premio a la solidaridad" de 400 pesos para todos los empleados activos de la Administración Pú-blica Provincial. También dispuso un "premio pasaje" de aproximadamente 475 pesos para los jubilados y de 100 para los beneficiarios de planes sociales y de trabajo.

#### En memoria de Gazzari

La Legislatura de la Ciudad de Buenos Aires realizará mañana un homenaje en memoria del cura Pablo María Gazzari, al cumplirse los 26 años de su desaparición durante la última dicatadura militar. Gazzari estuvo vinculado al Movimiento de Sacerdotes para el Tercer Mundo y fue uno de los fundadores de la agrupación Cristianos por la Liberación. El 27 de noviembre de 1976, a los 32 años, el religioso fue secuestrado cerca de la casa de sus padres en el barrio de Caballito. El acto tendrá lugar a las 17.30 en la Pla-za Esteban Echeverría (Avenida Triunvirato y Pedro Rivera, Villa Urquiza). Allí se descubrirá una placa cuyo texto destaca la obra del padre Pablo "en favor de los más humildes".

#### Parte de la causa

Familiares de trabajadores de la empresa Mercedes Benz -ahora Daimler Chrysler-desaparecidos durante la última dictadura militar fueron admitidos ayer como querellantes en la causa que abrió la Justicia Federal para investigar los crímenes de lesa humanidad cometidos contra obreros de la fábrica automotriz. La decisión del juez Rodolfo Canicoba Corral, a cargo de la investigación, les permitirá a los familiares proponer medidas de prueba y tener acceso al expediente del proceso judicial, que involucra al canciller Carlos Ruckauf y al gremialista mecánico José Rodríguez.

# La perinola de la interna del PJ pasaría a fines de febrero o marzo

Justicialista, las decisivas para la carrera presidencial, se fijarían para el domingo 23 de febrero. El pequeño detalle es que nadie sabe si se van a hacer v menos todavía qué candidatos van a participar. Los apoderados lega-les del PJ, designados por el duhaldismo y encabezados por Jorge Landau, trabajan en la convocatoria a un congreso partida-rio para el 6 o el 13 de diciembre, tal vez en el estadio de Obras Sanitarias. En ese cónclave se tomarán las decisiones. En principio, las internas convocadas por el congreso anterior para el 19 de enero serán postergadas para el 23 de febrero, pero los organizadores del congreso reconocen que se tratará lo que se dio en llamar la solución Romero (porque la propuso el gobernador de Salta, Juan Carlos Romero). Consiste en que no haya internas y se autorice a todos los candidatos del PJ a presentarse directamente en las elecciones generales.

La frenética interna peronista ha hecho que cada una de las decisiones que se tomen se conviertan casi en un parto. Eso hace que no se hava terminado un conflicto cuando ya se está generando el próximo. En este momento, la secuencia sería la siguiente:

◆ Después de meses de indefiniciones, se había acordado un cronograma electoral con 20 de los gobernadores y con los jefes de los bloques parlamentarios. Las cosas están ahora empantanadas en Diputados, pero todos dicen que tarde o temprano se aprobará el dichoso cronograma, con la primera vuelta el 17 de abril y la segunda el 18 de mayo.

◆ El próximo conflicto está en la interna del PJ, originalmente con-vocada por el congreso que acaudilló el duhaldismo para el 19 de enero. Era en tiempos en que la elección general se iba a hacer el 30 de marzo. Con la postergación de los comicios, también se postergarán las internas. En la Casa Rosada ayer se daba por hecho que la interna se hará, casi seguro, el 23 de febrero, o a más tardar el 2 de marzo. El 8 de marzo el candidato oficial debe estar elegido porque ese día es el último en el que se pueden legalizar candidaturas para la elección nacional.

 Para postergar las internas debe convocarse otro congreso del PJ. En principio, las autoridades partidarias -que responden a Duhalde y

Por Raul Kollmann El duhaldismo está preparando un nuevo congreso partidario para definir la fecha de las internas del peronismo. Para cumplir con el cronograma electoral, la fecha límite sería marzo. Dudas sobre las internas.



En el peronismo no termina de estar definido si se harán las elecciones internas. La propuesta de Romero para que la interna se dirima en el comicio nacional cobra fuerza.

a la mayoría de los gobernadoresreunirían el congreso el viernes 6 de diciembre o el viernes siguiente, el 13. El lugar está por definirse: podría ser otra vez en Obras Sanitarias o podría realizarse en territorio provincial.

◆ Pese a que el objetivo del congreso es fijar la interna, todos los dirigentes consultados por Página/12 admitieron que en el congreso se va a tratar la solución Romero. Consiste en que el congreso permita que los distintos candidatos del PJ se presenten a las elecciones nacionales con el nombre y el logo del PJ, sin hacer una interna previa y sin que haya una única fórmula oficial. En ese caso, Adolfo Rodríguez Saá, Néstor Kirchner, Carlos Menem y José Manuel de la Sota participarían de la elección nacional del 27 de abril, todos por se parado y todos con la camiseta del PJ. No faltan quienes dicen que semejante solución no lograría la aprobación del congreso peronista, puesto que significa la división del partido. Otros, en cambio, creen que es una solución para mantener la uni-dad, puesto que hay candidatos co-mo Rodríguez Saá o Kirchner que amagan con ir por afuera del partido, ya que ven la interna como campo de maniobra de los aparatos. Aun cuando la solución Romero fue ideada en su momento por el compañe-ro de fórmula de Carlos Menem, es poco probable que ahora el riojano

◆ La fijación de las internas o la solución Romero tienen que ver también con las alianzas que se formen dentro del PJ: ¿acordarán Duhalde y Kirchner? ¿Hay alguna posibilidad de que Carlos Reutemann todavía

sea candidato? ¿De la Sota abandona la carrera presidencial? ¿Qué postura adoptarán Rodríguez Saá y Menem? Todos estos interrogantes carecen porahora de respuestas definitivas y por ello el embrollo político parece no tener solución. El cronograma interno del PJ se resume en un congreso que se hará dentro de una o dos semanas y que estará lle-no de dificultades. Y allí se fijaría una interna en la que no se sabe si participarán los candidatos y ni siquiera se sabe si finalmente se hará.

AMENAZAS AL FISCAL COMPARATORE

El fiscal Luis Comparatore recibió una nueva amenaza relacionada con la causa sobre la masacre del 20 de diciembre, con lo que suman tres los episodios intimidatorios sufridos por el funcionario en dos semanas. El viernes pasado se trató de un llamado telefónico recibido en la fiscalía federal 5 en el que un hom-bre "con tono nervioso" pidió ha-cerle recordar al fiscal "que tiene familia".

El dato fue incorporado ayer al exediente en el que el juez Jorge Ballestero investiga las anteriores ame-nazas. El 19 de noviembre Comparatore recibió un mensaje, dejado en la casilla de su teléfono celular, donde se amenazaba a un familiar. Dos días antes, alguien hizo pintadas en la fachada de su casa particular y se dejó una nota en el jardín donde se le advertía: "Gordo, vos y el otro déjense de joder con la causa del veinte", firmada por un anónimo grupo de "amigos del poder". El fiscal, junto a su colega Patricio Evers, pre-suntamente "el otro" al que aludía la primera amenaza, investigan los cinco homicidios que produjo la re-presión policial ordenada por el Go-bierno de la Alianza en retirada. Ambos vienen insistiendo en la responsabilidad de un grupo de pólicías cuyos procesamientos con prisión preventiva fueron ratificados por la Cámara Federal, así como también en acusar al ex presidente De la Rúa y a sus ministros por las muertes de esa jornada.

#### **MAXIMILIANO** KOSTEKI

(Asesinado el 26-06-02)

El artista que no lo dejaron ser.

"Los que tenemos memoria no bemos olvidado'

Estas son sus palabras, por lo tanto ejerzamos la memoria.

Fue asesinado por la represión po-licial organizada, ordenada y avalada por el gobierno nacional de Duhalde y el gobierno provincial de Felipe Solá.

Tu madre y bermanas Luciana, sus padres y amigos



#### DARIO **ALBERTO** SANTILLAN Asesinado el 26/6/02

Darío, a 5 meses de tu cobarde

asesinato, seguimos firmes en el camino que nos marcaste. Tu espíritu y solidaridad vive en

nosotros. Tus asesinos pagarán La lucha sigue

Te amamos y extrañamos enormemente.

Tus bermanos Leo, Javier, Noelia Tu novia Claudia. Tu padre Alberto



### EN DIPUTADOS SIGUE TRABADO EL ACUERDO

# Proyecto para los deudores

Independiente demostró el domingo pasado que hasta el último momento siempre hay una esperanza. Los diputados del oficialismo y algunos representantes de bloques de la oposición, al igual que los diablos rojos, apuestan a una jugada milagrosa que también los salve de una nueva semana sin acuerdos políticos. Ayer en la Casa Rosada se intentó la anteúltima jugada. El Go-bierno pretendió lograr el respaldo del radicalismo, del Frepaso y de los partidos provinciales alrededor de un borrador de decreto presidencial de necesidad y urgencia para resolver el tema de las ejecuciones hipotecarias. Sin la resolución del tema de los deudores, ninguno de estos bloques accedería a sentarse esta semana en el recinto, para votar la aceptación de la renuncia de Eduardo Duhalde a la Presidencia, la suspensión de las internas abiertas y simultáneas y la definición de un nuevo cronograma electoral. Por lo pronto las reuniones de ayer aportaron unos pocos minutos de alargue. "Hay voluntad de llegar a un acuerdo", comentó un allegado al Ministerio del Interior. Sin embargo, en estricto off the re-cord, uno de los presentes en las reuniones de la Rosada aseguró a este diario que "no se definió na-da. Vamos a seguir trabajando."

Por estos días la principal preo-cupación del Gobierno es la Cáma-ra de Diputados. Más específicamente el bloque del radicalismo. Fue su férrea oposición a no dar quórum para los temas electorales si antes no se votaba una norma que respondiera a la incertidumbre de los deudores hipotecarios lo que produjo el fracaso de la semana pasada. A primera hora del mediodía el tema estuvo presente en la charla que Camaño mantuvo con el titular del bloque oficial, el cordobés Humberto Roggero. Los legisladores estaban preocupados por la tardanza del Gobierno en enviar los borradores de un posible acuerdo. "Le pedimos a (Jorge) Matzkin y a Economía que sean diligentes para poder obtener un acuerdo", aseguró a este diario un miembro del bloque del peronismo, cuando la comitiva integrada por Camaño, Omar Becerra, Diego por Cariano, Onar Becerra, Diego Santilli, Horacio Permasetti, Darío Alessandro y Alberto Natale partió para la Rosada. En el Ministerio del Interior, además de Matzkin, los esperaba el secretario de Hacienda,

Guillermo Nielsen.

El mismo legislador del peronismo que admitía las gestiones que su bloque había realizado con el Gobierno para destrabar el funcionamiento de la cámara reconocía que 'hay bastante aceptación y estamos bastante conformes con un proyecto oficial de decreto de necesidad y urgencia que contempla la media-ción entre acreedores y deudores con la posibilidad de que posterior-mente sea homologado judicial-

Precisamente éste es el punto que divide las aguas. Las entidades financieras no quieren saber nada de la participación de la Justicia en estas disputas. Especulan que esto po-dría generar la suspensión de posibles ejecuciones. Como, además de los bancos, tampoco el Fondo Mo-netario quiere esta posibilidad, el Gobierno tampoco la ve con bue-

Si no se resuelve la situación de los deudores hipotecarios, los bloques de la oposición no votarán el acuerdo. Desde el Gobierno se habló de un proyecto de decreto para zanjar el tema.



El titular de Diputados, Eduardo Camaño, con el presidente del bloque del PJ, Humberto Roggero. Pese a las intensas negociaciones que se realizaron ayer, el acuerdo sigue en danza

nos ojos. Sin embargo la única op-ción que unificaba las posiciones de los legisladores era la posibilidad de homologación judicial de las mediaciones. Otro tema que figuró en las discusiones fue el pago con bonos de las deudas hipotecarias. Medida que ya pasó por el Congreso, fue vetada por Duhalde y que los bancos no toleran, con sólo pensar que las deudas podrían cancelarse por igual tanto con bonos viejos co-

El Gobierno repite hasta el can-

sancio que la probable suspensión de las ejecuciones hipotecarias fue uno de los motivos que más enojó al Fondo en sus últimas reunione Por eso no se muestra muy predis-puesto a escuchar a los legisladores en este punto. Los senadores del PJ sufrieron en carne propia el ningu-neo de Economía. Ayer le entregaron en mano a Duhalde una iniciativa originariamente redactada por el chubutense Marcelo Guinle, el Jorge Yoma. Del encuentro participaron también el titular del bloque en el Senado, José Luis Gioja, v Miguel Angel Pichetto. La iniciativa, afirmó Guinle, contempla "una ins-tancia de conciliación judicial, que posibilita que el deudor, en cualquier estado del proceso previo a la subasta, solicite la intervención judicial, proponga una forma de pago o la resolución del contrato basado en principios de equidad y esfuerzo compartido". Hoy será la última jugada y nadie está seguro de tener a Lucas Pusineri en su equipo.

#### Ecos de Chacho

La Cámara Federal aceptó ayer a la Oficina Anticorrupción como querellante en la causa que investiga el presunto pago de "coimas" a senadores para la aprobación de la Ley de Reforma Laboral, el escándalo que terminó con la renuncia del ex vicepresi-dente Carlos "Chacho" Alvarez. Los camaristas de la sala I del Tribunal revocaron de esa forma una decisión contraria del juez federal Rodolfo Canicoba Corral, quien, según fuentes judiciales, tenía intenciones de dar por terminada la investigación sin imputados que en su momento fuera la causa de una profunda crisis politica del gob-ierno de la Alianza.

#### **El Adolfo** en La Plata

El precandidato presidencial justicialista Adolfo Ro-dríguez Saá visitará hoy La Plata para dar a conocer su propuesta ante la prensa local y los habitantes de la ciudad. El puntano brindará una conferencia de prensa a las 18.30, en la que expondrá "los puntos principales de sus proyectos ante los comunicadores de toda la región", mientras que a las 19 participará de la conferencia sobre "Peronismo y federalismo", en la Cátedra Libre Juan Domingo Perón de la Facultad de Periodismo.



Empresas y Particulares

CEDROyBONOS.com

0810-22-ASESOR (273767)

BERCUN DECLARARA ANTE BONADIO

Todavía no sabe si será interrogado como testigo o como imputado. En cualquier caso, el lobbista Carlos Bercún concurrirá el viernes a Tribunales para presentarse por primera vez ante la Justicia. A pesar de haber sido se-ñalado como el presunto emisario del soborno en el nuevo escándalo que envuelve al Senado, el juez fe-deral Claudio Bonadío lo citó a una declaración testimonial, medida que fue cuestionada por el fiscal Guillermo Marijuán. Ayer debía presentarse el jefe del bloque de di-putados justicialistas Humberto Roggero, pero pidió declarar por escrito. Hoy es el turno del sena-dor Carlos Verna.

Un escrito anónimo incorporado a la causa menciona a este legislador como socio de Bercún y del ex senador Ricardo Branda, actual vicepre-sidente segundo del Banco Central, quien debe declarar el jueves. Según el libelo, Branda fue el ideólogo de 'recaudar" con el paquete de leyes que afectan a los bancos, y en socie-dad con Verna y Bercún habrían pedido 1 millón y medio para frenar la ley Barrionuevo. Además, el senador pampeano, presidente de la estratégica Comisión de Hacienda de la Cámara alta, habría sido quien organizó una cena el 23 de julio en las oficinas del lobbista, según relató an-te la Comisión de Asuntos Constitucionales del Senado el ministro de Economía Roberto Lavagna, quien participó de ese encuentro.

Por otra parte, el diputado Roggero aseguró no haber recibido citación alguna, pero su abogado Victorio Vanoli pidió que en caso de ser convocado como testigo se le permita de-clarar por escrito. Si Bonadío accede a la solicitud le enviará un pliego de preguntas para averiguar cómo ha sido hasta ahora el trámite en Diputados de las leyes por las cuales "le-gisladores argentinos" habrían pedido coimas a representantes de la ban-ca extranjera, tal como describió el periódico londinense Financial Times. Además, este diario reveló que Bercún posee una credencial del bloque justicialista de la Cámara baja y el juez seguramente también lo interrogará al respecto.

El lobbista, que fue señalado por la senadora Malvina Seguí como sospechoso en el caso, se encuentra en el país y el viernes se presentará ante Bonadío "de cualquier forma", aseguró a **Página/12** uno de sus abo-



CONSULTAS: Deben presentairse por escrito en S.B.A.S.E., Agüero 48
P.B. (mesa de entradas), hasta el momento del Acto de Apertura fijado para el día
20 de Diciembre de 2002 a las 12 hs.

SUBTERRÂNEOS DE BUENOS AIRES S.E.

gobBsAs

VALOR DEL PLIEGO: \$ 2.500,00 (Dos mil quinientos pesos).

La esposa de Carlos
Juárez, Mercedes
Marina "Nina"
Aragonés,
vicegobernadora
electa, pero sin
asumir por licencia
médica, pensará si
asume ahora la
gobernación tras la
renuncia inesperada
de Carlos Díaz, el
ex delfín del caudillo
santiagueño.

La crisis política creada en Santiago del Estero a partir de la renuncia del gobernador Carlos Díaz no está resuelta. El veterano caudillo Carlos Juárez no confirmó si su esposa, Merce-des Marina "Nina" Aragonés, de 74 años, asumirá el cargo de vicegobernadora, con lo que quedaría al mando de la provincia. "Vamos a ver qué resuelve ella, que actualmente se encuentra en Buenos Aires", esquivó Juárez. Así que, por ahora, la solución será provisoria: hoy, la Legislatura provincial le aceptará la renuncia a Díaz v en su lugar asumirá el presidente del cuerpo, Darío Moreno, quien se cree que gobernará más o menos un mes. Por la mañana, Juárez mantuvo

Por la mañana, Juárez mantuvo una reunión con funcionarios y legisladores nacionales y provinciales para discutir la crisis. A la salida, improvisó una conferencia de prensa para anunciar que recién hoy, en sesión ordinaria, la Legislatura santiagueña trataría la renuncia que el gobernador presentó ayer a las 9,30 y que, en tanto, asumiría Moreno. Sobre la situación de su esposa —vicegobernadora electa—, reveló que había presentado un nuevo certificado médico que extenderá su prórroga para ocupar el cargo hasta fines del mes que viene. En caso de que Nina no asuma, el gobernador interino deberá convocar a elecciones.



Carlos Juárez, con Carlos Díaz, cuando festejaron el aplastante triunfo electoral en la provincia.

La Legislatura aceptará la renuncia de Díaz y el titular del cuerpo, Darío Moreno, asumirá en forma transitoria.

# En Santiago todo depende de la voluntad de Nina

Juárez, de 85 años, fue cinco veces gobernador de Santiago, pero actualmente sólo mantiene el cargo de presidente del PJ y asesor legislativo. Sin embargo, nadie duda de que es quien sigue mandando en la provincia. Si no, que lo diga Díaz, quien debió renunciar a los 23 días de asumir sólo porque el viejo caudillo le quitó su respaldo y amenazó con iniciarle juicio político.

Los motivos reales del enfrentamiento no terminan de quedar claros. Hay quienes sostienen que Juárez se enteró de una movida de Díaz, quien pretendía armar un bloque de legisladores propio con el que buscaría independizarse de la hegemonía del juarismo. Lo cierto es que desde que asumió fue evidente que Díaz había perdido la confianza del matrimonio Juárez, que en voz baja lo acusaba de traidor. Nina pidió licencia por salud y ni siquiera participó de la jura. Juárez ordenó a sus diputados que crearan el cargo de jefe de Gabinete, con facultad para dictar decretos, de manera de soca-

var el poder de Díaz.

El conflicto salió a la luz hace una semana cuando el cuñado del gobernador, Fernando Sibilat, dueño del local noctumo La Noche, fue detenido acusado de matar a una adolescente de un balazo. El PJ, a través de una solicitada, le pidió entonces a Nina Juárez que reconsidere su decisión de no asumir como vicegobernadora "a causa de una inconducta moral de la superioridad que la agravian y la ofenden".

Ayer, Juárez justificó la renuncia de Díaz en este único episodio. "Surgió de una imputación bastante delicada, fuera de las reglas de la ética política", aseguró el hombre fuerte de una provincia con una ética política bastante particular.

En el texto de renuncia que presentó ayer, Díaz señaló: "Como hombre leal a la causa del juarismo, que no es otra que la causa del pueblo, no estoy dispuesto a soportar una humillación más sobre mi

### Chacarera de renuncias

En el último año, renunciar se puso de moda en la política de Santiago del Estero. La pri-mera dimisión fue la del entonces intendente capitalino y ac-tual senador radical, José Zavalía, quien se fue jaqueado por una serie de denuncias en su contra por malos manejos administrativos. En diciembre del 2001, el diputado Carlos Díaz fue elegido gobernador por una asamblea legislativa, tras la renuncia del cinco veces gobernador, Carlos Juárez. El veterano caudillo asumió una banca en el Senado, pero renunció al poco tiempo por razones de salud. Y hace un mes fue el turno del intendente de La Banda, Francisco García Piazza, quien debió renunciar al no poder pagar los sueldos de los obreros municipales que le iniciaron un paro.

integridad personal, puesto que se ha pretendido mancillar mi buen nombre y honor con infundios sin sustento en la realidad". Juárez dijo que la renuncia no lo había sorprendido y que hoy será aceptada "de común acuerdo".

Quienes no tomaron nada bien este desenlace fueron los representantes de la oposición, verdaderos convidados de piedra en el episodio. "La renuncia de Díaz demuestra un grado de irresponsabilidad democrática e institucional que agravia al pueblo de Santiago del Estero", sostuvo la diputada radical Ana Alzogaray. En tanto, la titular del bloque Memoria y Participación, Imela Ramos, expresó su preocupación "por la gobernabilidad de la provincia y el fraude a la gente, que hoy se pregunta para qué la hicieron votar hace dos meses".

OTRO CANDIDATO RADICAL A JEFE DE LA CIUDAD

# Caram marcha a ritmo tecno

Por Santiago Rodríguez

"El cambio con fuerza", prometen sus afiches de presen-tación, que desde el último fin de semana sobresalen en las carteleras porteñas. Pero quienes supo-nen que Cristian Caram propone sólo una renovación del radicalismo en términos políticos se equivocan: aquellos que concurran pasado mañana al lanzamiento de su candidatura a jefe de Gobierno de la ciudad podrán apreciar también algunas modificaciones en los tradicionales símbolos de la UCR. como una versión tecno de la Marcha Radical y un modernizado es-cudo partidario. Todo un cambio que el vicepresidente primero de la Legislatura pensó junto a sus

asesores para encarar una campaña en la que buscará diferenciarse de las viejas figuras radicales.

"Los que creemos que el radicalismo sigue vivo, no vamos a bajar los brazos. La UCR no se extingue, se renueva con compromiso social, convicción militante y decisión para el cambio", señaló Caram y agregó: "El radicalismo debe volver a encauzarse en el camino de la lucha intransigente que comenzaron (Leandro) Alem e (Hipólito) Yrigoyen, recuperar la austeridad y el principismo que encarnó (Arturo) Illia y retomar la genuina tradición democrática, popular e igualitaria."

Caram dará el primer paso de su campaña electoral este jueves, a las 19, en el Teatro Avenida. Para los organizadores se trata "del acto de refundación de la UCR" y por eso prepararon "una declaración jurada de principios" que todos los asistentes podrán firmar. "Asumo como un compromiso de vida trabajar incansablemente para que sea una realidad el siguiente nuevo decálogo de principios del radicalismo", dice en su arranque el texto, donde se consagran entre otros los de "libertad plena", "garantía de un piso de bienestar" y "política como vocación de servicio".

El nuevo escudo que propone Caram para el partido es, según los especialistas en diseño, una actualización del viejo sobre la base de "trazos gestuales". Como ya aparece en sus afiches, durante el acto no resultará novedoso para los observadores, quienes sí se sorprenderán apenas empiece a sonar una Marcha Radical con batería y ciertos arreglos electrónicos. Sus autores no son otros que los pioneros del tecno en el país e integrantes de El Signo, Leo y Gastón Satragno; o sea los hijos de Pinky, otra radical que como Caram está alineada con Rodolfo Terragno.

El otro plato fuerte con que los organizadores del acto apuestan a deleitar a los presentes es un video al que se refieren como "La historia según Caram". Entre otras, sobresalen las imágenes de Raúl Alfonsín firmando el Pacto de Olivos con Carlos Menem y la de Fernando de la Rúa tomándole juramento a Domingo Cavallo como ministro de Economía.

CEDETUID
CENTRO DE INFORMACION CIENTIFICA Y TECNICA
ESPECIALIZADO EN LA TEMATICA DEL USO INDEBIDO DE DROGAS
(SEDRONAR)

**PRESIDENCIA** 

RELEVAMIENTO DE
RECURSOS HUMANOS E INSTITUCIONALES
EN PREVENCION Y ASISTENCIA
DE LAS ADICCIONES
SECTOR PUBLICO Y PRIVADO DE TODO EL PAIS

Actualización de Base de Datos del CEDETUID

INTERESADOS DIRIGIRSE A-

SEDRONAR - SARMIENTO 546 - C.P. 1041 - BS. AS. (POR CORREO)
 POR FAX, AL 011-4320-1244 (LUEGO DE 18 HS.)

cedetuid@sedronar.gov.ar

#### **EX-DETENIDOS POR RAZONES POLITICAS**

Convocamos a aquellos que aún tengan Bonos consolidación de la Deuda Pública, recibidos en concepto de indemnización, hoy inmovilizados sin percibir el rescate mensual de los mismos, a un encuentro para aunar accio-

ex-detenidos por razones políticas

JUEVES 28-11 19 hs.

Asociación Mutual Sentimiento Av. Fco. Lacroze 4181

### A 5 MESES DE LA REPRESION EN AVELLANEDA

# Contra la persecución

Piqueteros, organizaciones políticas y defensoras de los derechos humanos marcharán hoy desde Avellaneda hacia la Plaza de Mayo exigiendo justicia por los asesinatos de Kosteki y Santillán.

A cinco meses de los asesinatos de Maximiliano Kosteki y Darío Santillán, piqueteros, ve-cinos, organizaciones políticas y defensoras de los derechos humanos marcharán este mediodía des-de la estación de trenes de Avellaneda hacia Plaza de Mayo. Los piqueteros anticiparon que no acep-tarán ser cacheados por la policía en su ingreso a la Capital Federal.

La movilización será el inicio de una jornada de protesta que incluirá además la actuación de bandas que vienen tocando en los piquetes y terminará por la noche con un acampe en el Congreso y otro frente a la Casa Rosada. Las actividades tienen co-mo objetivo central denunciar la represión y fueron coordinadas por más de 30 organizaciones sociales. El itinerario del día tiene como

punto de inicio la concentración, a las once de la mañana, frente a la es-tación de Avellaneda. Desde allí se marchará al centro; sobre la avenida 9 de Julio esperarán los grupos lle-gados desde el oeste y norte del conurbano. La idea es que los manifestantes estén en la Plaza de Mayo cer-ca de las tres de la tarde, para leer un documento redactado de manera conjunta por los convocantes, abrir un espacio para la actuación de los artistas y dar un respaldo público a las trabajadoras de Brukman, que el domingo tuvieron un intento de desalojo.

La Asociación de Ex Detenidos instalará en el lugar una radio y una mesa donde recibir denuncias sobre las amenazas y secuestros que vie-nen sufriendo los militantes sociales. Finalizada la concentración, un sector piquetero acampará en la Pla-za del Congreso y otro se quedará en la de Mayo.

En la protesta participarán deso-cupados de la Coordinadora Aníbal Verón, el Bloque Piquetero, Barrios



Los piqueteros anticiparon que no permitirán que los "cacheen". La Aníbal Verón denunció la persecución que sufren sus militante

de Pie, el Movimiento Teresa Vive, integrantes de la Correpi, la Asociación de Ex Detenidos-Desaparecidos, la Liga por los Derechos del Hombre, el Ceprodh, junto a familiares de las víctimas del gatillo fá-cil, asambleas barriales, universitarios y partidos de izquierda.

Los piqueteros anticiparon que no aceptarán ser cacheados por la policía en su ingreso a la Capital Federal, "actitud que pretende poner bajo sospecha a las organizaciones sociales", señaló en un comunicado de prensa la Coordinadora Aníbal Verón. El mecanismo de cachear a los manifestantes se instaló en los últimos dos meses, en cada marcha de desocupados desde el conurbano a la Ciudad de Buenos Aires

La represión del 26 de junio en Avellaneda, de la que hoy se cumplen 5 meses, tuvo como saldo dos muertos y centenares de heridos. En la causa judicial hay sólo dos detenidos, el comisario Alfredo Fan-chiotti y su chofer, el cabo Alejandro Acosta, acusados por los homicidios de Santillán y Kosteki. La Cámara de Apelaciones tiene para decidir una apelación del comisario. La investigación no ha avanzado sobre las responsabilidades políticas del caso.

#### Escrache desde Brukman

Las trabajadoras de Brukman realizarán a las 10 de la mañana un escrache en el Palacio de Tribunales contra el juez Raúl Irigoyen, quien ordenó el domingo el desalojo de la textil. La manifestación se realizará en el horario en que fueron citados a declarar los seis empleados detenidos durante el allanamiento, arrestos que ocurrieron luego de que efectivos de la Federal ingresaran a la fábrica con armas largas y encapuchados, acompañados por los dueños de la empresa y una de-cena de ex empleados que se oponen a la toma. Mañana las obreras de Brukman marcharán a la Legislatura con un reclamo por la expropiación de la fábrica, un subsidio para la producción, que el Estado cubra los sueldos mínimos y ser considerados proveedores prioritarios.

#### **OPINION**

Por Mirta Mántaras

#### El derecho a la vida

os obreros de Brukman se quedaron en la calle sin cobrar sueldos ni indemnizaciones, mientras los dueños vaciaron la empresa y la abandonaron. Los obreros eran acreedores de esos patrones y, sin embargo, quedaban en la calle, sin trabajo, sin protección familiar,

Sus derechos constitucionales de trabajar, participar en la dirección empresaria y en las utilidades serían "letra muerta" si se quedaban esperando soluciones desde arriba.

Por eso tomaron la fábrica, la hicieron funcionar, cada uno siguió cumpliendo la tarea que hacía antes, pero sin el patrón, y empezaron a producir, con la misma calidad y aún más creativamente, las confecciones de prendas de vestir. Pagaron la luz, que tenía deuda, tomaron la lista de proveedores de insumos y de clientes, y continuaron la producción.

Llevaron así el pan a su casa. Se sintieron dignos trabajando y compartiendo.

Lograron el apoyo de los vecinos, de las asambleas, de los

estudiantes, de las agrupaciones de toda índole. Se conectaron con los obreros de Zanon, de Grisinopoli, de muchas fábricas abandonadas que funcionaron nuevamente y hasta

incorporaron a desocupados.

Levantaron la bandera de la dignidad. Se volvieron dueños de su hacer.

Y el hacer es poder. El poder de los de abajo. Que, sencillamente, se ganan la vida con su esfuerzo y cuidan a su familia, a otros chicos, a otros viejos, a otros excluidos.

Los días domingo, el Palacio de Justicia está cerrado. Sin embargo, se abre para algunas diligencias "privilegiadas" y así es como apareció el Sr. Brukman con la policía y el oficial, y parece que hizo aparecto et st. Fustana con la poncia y et oficial, y parecte que nizo un acta de posesión. Ya que estaban, metieron presos a los trabajadores y a una de ellas con su hijita de 9 años, y rompieron máquinas y llevaron los datos industriales y comerciales de la computadora con la que estaban trabajando los obreros. El dueño no tiene derecho a romper las máquinas, porque tienen función social. Nadie le discute la propiedad privada abandonada, lo que se toma en derecho a verdes que está per el agráculo 14 his de la

es el derecho a usarlas, que está en el artículo 14 bis de la Constitución Nacional cuando garantiza el derecho a trabajar, a participar en la dirección de la empresa y en las ganancias para, atención, la protección de la familia y de la vivienda.

Los obreros de Brukman están ejerciendo, así, un legítimo derecho:

el derecho a la vida. Y la forma en que lo ejercen está garantizado por todas las convenciones de derechos humanos: es el derecho de resistencia a la opresión, a estar libres del temor y la miseria. La mayor opresión es el hambre. Y lo que se quiere ganar es también un derecho fundamental: el de tener la dignidad intrínseca de la persona humana a través del trabajo.

Las asambleas cumplieron su rol de apoyo. Ellos deciden, las

asambleas apoyan sus derechos y su gestión.

Los vecinos bajaron alarmados, porque simpatizan con los trabajadores de Brukman, que trabajan en armonía.

Los transeúntes se paraban para averiguar qué pasaba. Los periodistas corrieron a registrar la represión y a escuchar a los

#### Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés 4825-0026



Tel.: 4855-1218

#### Golpes en Neuguén

El Movimiento Teresa Vive denunció que cuatro de sus integrantes fueron detenidos en la ciudad de Neuquén y golpeados por perso-nal de la comisaría 3ª. En un comunicado de prensa, el MST identificó a los detenidos como Juan Carlos Guz-mán, Roberto Ojeda, Daniel Namuncurá y Mansilla. "Guzmán fue golpeado bru-talmente en las costillas y llevado a un cuarto oscuro donde un encapuchado le pegó con un elemento que po-dría ser una goma maciza. Ojeda se desmayó por el gas (que les tiraron dentro de la celda) y Namuncurá, quien trabajó hace muchos años en la policía, fue amenazado por 'haber sido cana y ahora piquetero'", detallaron los responsables del MST. Guzmán es quien está más deli-cado de los cuatro y debió ser hospitalizado.

### PRESIDENCIA

Secretaria de Programación para la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico Subsecretaría de Planificación, Prevención y Asistencia de las Adicciones

#### "Jornada de Actualización sobre Alcoholismo" Viernes 29 de noviembre de 2002

Sarmiento 546 - 1º piso - Salón Auditorium Ciudad Autónoma de Buenos Aires

8.30 a 17.00 hs.

#### Dirigido a:

Organizaciones Gubernamentales y no Gubernamentales, Profesionales, Público en General

#### Informes e Inscripción

4320-1240 / 4320-1212 / 4320-1211 int. 1240 cverruno@sedronar.gov.ar capacita@sedronar.gov.ar

### PRESIDENCIA

Secretaría de Programación bara la Prevención de la Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico

Secretaría de Turismo y Deporte de la Nación

#### Coordinación de viajes de estudiantes Curso de Capacitación - Nivel 1 "Programa de Turismo Juvenil Saludable"

27 de noviembre 4, 11, 18 de diciembre

Sarmiento 546 - 1º piso - Salón Auditorium Ciudad Autónoma de Buenos Aires

09.00 a 13.00 hs.

Jóvenes de ambos sexos de 18 a 30 años con estudios secundarios completos

Inscripción Gratuita

SEDRONAR, Sarmiento 546 - 2º piso - 4320-1211 int. 1139/1193 DINAJU, Av. de Mayo 869 - 6º piso - 4342-5884/5936

Se entregarán certificados oficiales

Convocan y organizan Subsecretaría de Prevención y Asistencia de las Adicciones Consejo Nacional de Niñez, Adolescencia y Familia Dirección Nacional de Juventud

#### RECUPERADAS

#### Jornada de la CTA



El Movimiento de Empresas Recuperadas realizó en la sede de la Central de Trabajadores Argentinos (CTA) una jornada de trabajo y reflexión sobre la situación de las empresas autogestionadas. Los trabajadores de las fábricas tomadas se reunieron desde las tres de la tarde en el edificio de Independencia 766. Por la noche, el titular de la central sindical. Víctor de Gennaro, clausuró el encuentro. De Gennaro llamó a "fortalecer a las empresas recupey comprometió el respaldo de la CTA "a los proyectos cooperativos" para re-activar la economía. La reapertura bajo control obrero de las fábricas cerradas o abandonadas por sus dueños es una tendencia que se registra desde comienzos de año, tanto en la Capital Federal como en el interior del país, con el objetivo de salvar las fuentes de trabajo ante la crisis. El sector reclama al Congreso nacional la modificación de la ley de quiebras en favor de los trabajadores y la sanción de mecanismos de expropiación que faciliten la puesta en producción de las fábricas que cierran.

#### El relevo de Brinzoni

El bloque socialista de la Cámara de Diputados, que presi-de Jorge Rivas, presentó sendos proyectos para solicitar la interpelación del ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, y el relevo del general Ricardo Brinzoni como jefe del Ejército. Los socialistas quieren que Jaunarena informe sobre las presuntas gestiones realizadas ante la Justicia respecto de la eventual anulación de las leyes de Punto Final y Obediencia Debida. Con relación a Brinzoni, Rivas aseguró que desde que asumió no ha dejado de hacer retroceder al Ejército de las posiciones a que había llevado su antecesor, Martín Balza, ha protegido a violadores de los derechos humanos, se ha hecho asesorar por abogados nazis y ahora ha-ce lobby por la impunidad en reuniones clandestinas con los ministros de la Corte"

# "Las maniobras del Gobierno para garantizar la impunidad militar"

**Por Victoria Ginzberg** 

"En las últimas semanas diversos acontecimientos han evidenciado las maniobras implementadas por sectores del Gobierno para incidir a favor de la impunidad de los militares", aseguraron ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) las Abuelas de Plaza de Mayo, el Centro de Estudios Le-Mayo, el Centro de Estudios Le-gales y Sociales (CELS), Familia-res de Desaparecidos por Razo-nes Políticas y Madres de Plaza de Mayo, línea Fundadora. Estas agrupaciones denunciaron ayer el organismo internacional al ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, y al jefe del Ejército, Ricardo Brinzoni, por presionar a la Corte Suprema para que se pronuncie a favor de la constitucionalidad de las leyes de Obediencia Debida y Punto Final. La presentación -realizada per-

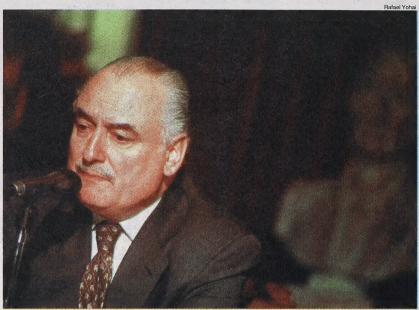
La presentación –realizada personalmente por el presidente del CELS, Horacio Verbitsky, ante el secretario ejecutivo de la CIDH, Santiago Cantón– señala que "hechos de mucha gravedad han puesto de manifiesto las presiones a las que se encuentran sometidos habitualmente los miembros del más alto tribunal y de su permeabilidad a las injerencias del poder político".

La denuncia cita una nota publicada por el diario Clarín en la que se informó sobre una reunión secreta entre Brinzoni y dos ministros de la Corte Suprema a raíz de "la inquietud" del primero por la posibilidad de que el tribunal confirmara los fallos que declararon inconstitucionales las leyes de Obediencia Debida y Punto Final.

Las injerencias del militar Brinzoni, lejos de ser cuestionadas o desautorizadas por el Gobierno fueron seguidas por declaraciones del ministro de Defensa, que generaron aún más preocupación a la vez que rati-ficaron la veracidad de la información", afirman Abuelas, Madres, línea Fundadora, CELS y Familiares de Desaparecidos en el escrito. Jaunarena había asegurado en una conferencia de prensa que las Fuerzas Armadas viven "un escenario de incertidumbre" ante la reapertura definitiva de los juicios por violaciones a los derechos humanos. "No es bueno para ninguna sociedad ni para los miembros de ella que se man-tenga el estado de incertidumbre que en este momento existe. Tendríamos un panorama de incertidumbre con respecto a hechos que han sucedido hace más de 20 años", dijo el fun-cionario. Luego de estas declaraciones, trascendió que varios jueces de la Corte estaban molestos, ya que habían interpretado las declaraciones de Jaunarena como una "presión".

"Los hechos expuestos demues-

El presidente del CELS, Horacio Verbitsky, presentó ante la CIDH una denuncia contra Jaunarena y Brinzoni por presionar a la Corte para evitar la anulación de las leyes de impunidad.



El ministro de Defensa, Horacio Jaunarena, se quejó por la "incertidumbre" que sufren los militares. La semana pasada, las Abuelas de Plaza de Mayo pidieron su renuncia por esas declaraciones.

tran la presión que están ejerciendo las Fuerzas Armadas y el Gobierno sobre los ministros de la Corte Suprema, tribunal que tiene a su cargo la decisión última sobre la validez de las leyes de impunidad", señalan los organismos de derechos humanos.

La denuncia fue realizada en el expediente que la CIDH abrió cuando se dictaron las leyes de Obediencia Debida y Punto Final. En 1992, el organismo concluyó que ambas normas y los decretos de indulto eran "incompatibles con la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre y la Convención Americana sobre Derechos Humanos". La Corte debe expedirse en dos causas en las que los jueces Gabriel Cavallo y Claudio Bonadío y la Cámara Federal porteña declararon la inconstitucionali-dad y nulidad de las leyes. El procurador general de la Nación también se pronunció a favor de la reapertura completa de las causas por violaciones à los derechos humanos. La Corte Interamericana ya señaló que los países miembros del sistema interamericano no deben admitir amnistías ni perdones. El más reciente pronunciamiento en este sentido fue la condena de la amnistía sancionada en Perú para las violaciones a los derechos humanos cometidas durante el gobierno de Alberto Fujimori.

EL DEBATE SOBRE LA SEGURIDAD

### **Dudas castrenses**

Pocos días después de que el ex presidente Carlos Menem propusiera el empleo de las Fuerzas Armadas en cuestiones de seguridad interna, el segundo comandante del V Cuerpo del Ejército, Eusebio Jurczyszyn, se pronunció ayer en contra de la idea. "No creo que mejore la seguridad con los militares en la calle, el Ejército argentino no tiene el más mínimo interés de hacerlo", afirmó el general de brigada durante una visita en Santa Cruz.

El jueves, durante una reunión en la Cámara Argentina de la Construcción, Menem afirmó que, "de ser necesario, para darles seguridad a los argentinos tendrán que intervenir las Fuerzas Armadas". La frase no tardó en provocar la respuesta de Eduardo Duhalde: "Gi alguien cree que con violencia puede resolver los problemas, yo le digo que podemos desatar un baño de sangre, podemos entrar en un estado de caos y disolución nacio-

nal", afirmó el Presidente al día siguiente. Sin embargo, el primer mandatario aclaró que "no tendría ningún reparo" de que los militares colaboren en la seguridad interna, si esa intervención se establece "legalmente".

Jurczyszyn arribó ayer a Río Gallegos para realizar una visita de inspección a las unidades militares de Santa Cruz en reemplazo del teniente general Ricardo Brinzoni, que por problemas de salud canceló el viaje a último momento. "El Ejército no tiene el más mínimo interés de militarizar las calles ni de salir en reemplazo de las fuerzas policiales", declaró el general de brigada. Y agregó que "las leyes en materia de seguridad son claras en este sentido". Sin embargo, al igual que Duhalde, el jefe militar no descartó la posibilidad de una futura intervención, al comentar que su postura "no quiere decir que las fuerzas de seguridad militares, en casos de crisis y a pedido del Presidente, no podamos prestar apoyo".

Por fin un Plan de Salud con Centros Médicos Propios, moderna infraestructura tecnológica y al más bajo costo

CON LA MÁS AMPLIA RED DE CLÍNICAS, SANATORIOS Y CENTROS DE DIAGNÓSTICO EN TODO EL PAÍS.





Cobertura Total

individual

**979** 4521-1111

#### LAS ASAMBLEAS DELIBERAN POR LAS FORMAS DE COORDINACION

# Debate para refundar la interbarrial

Un grupo propuso recrear la interbarrial. pero otros desconfían de que los partidos de izquierda vuelvan a aparatear las reuniones.

Por Irina Hauser

Las asambleas barriales es-tán de debate en debate tratando de reconstruir alguna instancia o espacio que las cohesione. La deserción de los últimos meses en la llamada Interbarrial de Parque Centenario fue lo que desató la discusión, que se plasmó durante el fin de semana en dos reuniones diferentes de caceroleros. La polémica puso bajo la lupa el pa-pel de los partidos de izquierda en las asambleas, las dificultades de tener una agenda interminable de temas, la conveniencia -o no- de limitar las acciones al barrio, entre otros puntos que los asambleístas evalúan como dificultades para consolidarse como movimiento político independiente. En un encuentro, el sábado, 34 asambleas acordaron proponer a las demás que vuelvan a la histórica Interbarrial el 1º de diciembre. El domingo, otros vecinos autoconvocados pusieron en duda esa propuesta.

'Yo no me voy de la Interbarrial. No podemos dejar un espacio vacío para que otros lo ocupen", sentenció una asambleísta de vestido turquesa, en la jornada de reflexión que se hizo en el edificio recuperado por la asamblea del Cid Campeador, donde había una sede del Banco Mayo.

'Si lo que no nos gusta es que se voten muchas propuestas, bueno, hay que centrarse en unas pocas. Y si el problema es el aparateo político, ahí ya no tengo claro qué hacer", dijo otra mujer, de anteojos oscuros.

'Reconozco que los partidos de izquierda hemos cometido errores, pero hay muchas formas de aparatear, v peor son las que aplica (Aníbal) Ibarra", explotó en una suerte de mea culpa, con los brazos en alto, un muchacho que se presentó como militante del Partido Comunista.

En la ronda de planteos y propues-tas que desafió el calor del sábado a la tarde en el segundo piso de la ex filial bancaria, parecía reinar entre las 100 personas presentes un sentimiento común -a pesar de los momentos de tensión- que apuntaba a que las asambleas recuperen un lugar único de confluencia. Se habló de todo, de los fines y tareas de las asambleas, del papel de los partidos, las relaciones con los poderes de turno, el desafío de mantener el funcionamiento horizontal y cómo "recuperar presencia" y sostener el "que se vayan todos", En la planta baja del edificio, ubicado en Angel Gallardo 752, funcionaba simultáneamente, repleto de gente, el merendero que puso en marcha la asamblea del Cid Campeador.

El debate era la continuación de otro que había comenzado el 9 de noviembre. El disparador había sido, en parte, el debilitamiento de la Interbarrial, a cuyos últimos plenarios no concurrían más de una decena de asambleas. Pero, además, la proximidad del aniversario de la masacre del 19 y 20 de diciembre que amaga con encontrar a los caceroleros disgregados. No es que las asambleas hayan dejado de existir, sino que algunas decidieron seguir trabajando por su propia cuenta y/o en enlaces paralelos a Parque Centenario como el llamado Espacio Asambleario -que funciona en la clínica Portuguesa recuperada por dos asambleas de Flores- o como una comisión de asambleas que se encargó de la campaña contra las empresas privatizadas que fue to-

mando fuerza propia. La reunión del sábado culminó con una decisión consensuada de "proponer a todas las asambleas" que vayan el próximo domingo a las 17 a Parque Centenario, para seguir analizando posibilidades de coordinación y organizar las actividades del 19 y 20 de diciembre. La idea fue trasladada a otro debate de vecinos que se realizaba el domingo en la Mutual Sentimiento, en Chacarita, donde hubo quienes reaccionaron con cierta desconfianza. "Nos da la im-



Un grupo de asambleas convocó a reflotar la interbarrial como instancia de coordinación. Otras asambleas se plantean un proceso más progresivo para llegar a formas de acción conjunta.

presión de que hay una voluntad genuina de reconstruir un espacio de coordinación, pero que muchos de los que lo impulsan son los aparatos de siempre. Buscan precipitar los tiempos de las asambleas según los de los comités de los partidos", dijo Gustavo, un vecino de Parque Avellaneda, "No nos parece que hava una autocrítica real. Las coordinaciones, si no se hacen de abajo hacia arriba, no funcionan. Y esto lo dijimos el domingo", añadió el asambleísta, que participa del Espacio Asambleario. Este grupo de asambleas estaba reunido ayer a la noche, al cierre de es ta edición, analizando qué hacer. El primer atisbo importante de todo este tironeo en realidad data de fines de abril. Fue cuando un importanté grupo de asambleas plantearon que estaban hartos de que partidos como el PO y el MST manejaran las votacio-nes de la Interbarrial llevando sus aparatos para votar y minando las reuniones con cientos de comentarios y consignas. Además, en uno de los plenarios terminaron a las trompadas discutiendo cómo debía ser el

acto del 1º de Mayo. El resultado fue

un cambio de sistema de funcionamiento que instaló un voto por asamblea, con mandato. A la larga, sin embargo, las dificultades para alcanzar acuerdos persistieron. Ahora parecen estar todos de acuerdo en buscar formas de fortalecer el movimiento popular de las asambleas, pero todavía evidentemente falta ajustar el cómo.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

**мо**уісом

#### Jauretche te espera en La Rural mesas de debate Pabellón 9 / Entrada por Sarmiento martes 26/11 - 19 hs. Globalización e Identidad Nacional Jorge Coscia / Rolando Graña Anibal Jozami / Victor Laplace martes 3/12 - 19 hs. Jauretche polemiza con el neoliberalismo Banca Pública y Privada Alfredo Eric Calcagno / Roberto Feletti / Daniel Muchnik

#### OPINION

Por Marcelo Vensentini\*

#### Los discípulos de Krueger

a actitud de las AFJP, que exigen atar el pago de la deuda pública de la Ciudad de Buenos Aires a la recaudación fiscal, bloqueando así la negociación por los bonos Tango series I, III y V muestra que la única estrategia de los sectores financieros es exprimir al máximo al Estado, sin ninguna otra consideración.

Desgraciadamente, en la Legislatura porteña cuentan con la ayuda de los diputados que responden a Ricardo López Murphy, Mauricio Macri y Gustavo Beliz, dignos discípulos de la Sra. Anne Krueger que impulsan una oposición en todo funcional a los intereses de las AFJP, que pretenden una ciudad arrodillada y dispuesta a aceptar cualquier imposición, por leonina que fuere.

La Ciudad de Buenos Aires —que pese a la crisis que vive el país ha mantenido la prestación de los servicios esenciales de salud y educación sin despedir a un solo empleado ni reducir salarios— presentó en su momento una propuesta de renegociación de deuda que fue aceptada por la mayoría de los acreedores internacionales y que, básicamente, consiste en una reducción del 30 por ciento de los intereses y una prórroga de tres años en el pago de los vencimientos de capital.

Esa reprogramación fue aceptada por la mayoría de los acreedores internacionales, pero las AFJP trabaron entonces la negociación con la lógica extorsiva que está en su propio origen, cuando, en tiempos del menemismo, se privatizó el sistema previsional generando un gigantesco agujero fiscal que seguimos padeciendo. Luego siguió con Cavallo II, cuando le prestaban al Estado la plata de los aportantes con tasas de interés usurario, y ahora vienen por más, pese a que el Estado porteño se ha conducido con responsabilidad y realismo, tanto en lo que respecta al manejo de sus cuentas públicas como al modo de cumplir sus obligaciones financieras.

Como miembros del Poder Legislativo apoyamos plenamente al Ejecutivo, que así como se hizo cargo del tremendo impacto de la crisis a nivel local, honrará todos sus compromisos; en primer lugar y como lo viene haciendo, cumplirá a rajatabla con sus irrenunciables deberes sociales, y como parte de la misma concepción política, las marco de autonomía y soberanía que caracteriza al Estado de la Ciudad de Buenos Aires.

\* Presidente del bloque Frente Grande de la Caracteriza al Caracteriza al Caracteriza al Caracteriza al Caracteriza de la Caracteriza de la

Legislatura porteña.

PLAN CUATRIENAL EN MARCHA

basta de zonceras

Jauretche



EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ

LLAMA A LICITACION PUBLICA Nº 011/02

(Segundo llamado) MOTIVO: "ADQUISICION ROPA DE TRABAJO Y DE SEGURIDAD (EQUI-POS TERMICOS, BORCEGUIES, BOTAS DE GOMA, GUANTES, ETC.)"

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 175.265,00 VALOR DEL PLIEGO: \$ 175,00.-

VALOR DEL PLIEGO: \$ 175,00.FECHA DE APERTURA: 09-12-02 HORA: 15.30
LUGAR: EN DEPENDENCIAS DE LA ADMINISTRACION GENERAL DE
VIALIDAD PROVINCIAL, SITA EN LISANDRO DE LA TORRE 952 (9400)
RIO GALLEGOS - SANTA CRUZ
VENTA Y/O CONSULTA DE PLIEGOS: DEPARTAMENTO TESORERIA
DE LA ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD PROVINCIAL - LISANDRO DE LA TORRE 952 (29400) RIO GALLEGOS (SANTA CRUZ)
Y/O CASA DE SANTA CRUZ - 25 DE MAYO 277 - 1º PISO - CAPITAL FEDERAL, A PARTIR DEL 26 DE NOVIEMBRE DE 2002 Y HASTA 72 HS.
ANTES DE LA HORA DE APERTURA ANTES DE LA HORA DE APERTURA.

ADMINISTRACION GENERAL DE VIALIDAD PROVINCIAL MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS PUBLICAS

#### Plan para los genéricos

Los grupos de investigación, producción y control de medicamentos de las universidades nacionales se integrarán en una red operativa con el objetivo de desarrollar un proyecto sobre los genéricos para el sector público. Esa fue la principal resolución tomada en el 1er. Encuentro de Universidades Nacionales sobre Investigación, Producción y Control de Calidad de Medicamentos Genéricos, realiza-do en Mar del Plata. Organizado por la Conadu y los mi-nisterios de Salud y de Educación, el encuentro contó con la participación de equipos de 16 universidades. La primera tarea de la red será realizar "un diagnóstico de capacidad y ca-lidad de los productos farmacéuticos en el ámbito de la salud pública" y, luego, un plan de producción y evaluación de los medicamentos genéricos.

#### LAI ganó en Agronomía

La Línea Agronomía Independiente mantuvo la conducción del centro estudiantil de la Facultad de Agronomía de la UBA. La semana pasada logró 266 de los 565 votos emitidos, frente a los 196 que obtuvo otra agrupación independiente, el FANA. Con 98, se ubicó Alternativa Agronómica.

# La toma del Rectorado se levanta, pero a medias

Con el apoyo del 70 por ciento de los alumnos de Sociales consultados, el centro se retira hov. Pero el PO, el MST y el PTS se quedan.

Por Javier Lorca

Después de 40 días de toma, las agrupaciones que conducen el centro de estudiantes de Ciencias Sociales desalojarán hoy la sala del Rectorado de la UBA. Pero la ocupación seguirá: los mi-litantes del MST, el PO y el PTS, entre otros, permanecerán en la sala de sesiones del Consejo Superior al menos hasta mañana y, posiblemente, durante el resto de la semana. La decisión de desalojar hoy fue avalada por el 70 por ciento de los tres millares de estudiantes de Sociales consultados en los últimos días, aula por aula, frente a un 5 por ciento que se manifestó a favor de prolongar la ocupación y un 20 de abstenciones

El Movimiento Refundación de Sociales (MRS)-que conduce al centro estudiantil-hizo una consulta que abarcó a 2970 alumnos, sobre los más de 20 mil que estudian en la facultad. En total, se consultó a 117 cursos, de los cuales 107 se pronunciaron a favor de levantar la toma hoy, a las 19, y exigirle al Consejo Superior que se expida, en su sesión de mañana, acerca de los reclamos de soluciones para los problemas edilicios y presupuestarios de Sociales. Mientras, en 9 cursos ganó la abstención y en sólo uno la postura de continuar la toma.

"Ahora esperamos que el consejo y el rector (Guillermo Jaim Etcheverry) vean que hay miles de estudiantes esperando que expliquen si quieren una facultad funcionando o no", dijo Víctor Taricco, de El Mate, una de las agrupaciones indepen-dientes que integran el MRS. "Si no se pronuncian sobre la situación de Sociales, va a quedar claro que ellos están en la lógica del conflicto, que están más preocupados por ver cómo nos contestan que por solucionar un problema real de la universidad -agregó-. Y si no hay una solución, el año que viene Sociales no va a poder seguir funcionando. Vamos a te-ner que empezarlo todos en la calle."

La atención de los estudiantes apunta a la sesión que mañana realizará el Consejo Superior en la Facultad de Derecho. El MRS ya anunció que, según lo que allí pase, el jueves y el viernes volverá a pasar por las aulas "para armar una fiesta o para

organizar un nuevo plan de lucha". Con mayoría de agrupaciones trotskistas, el otro sector estudiantil mantiene su postura de prolongar la toma v desconocer la consulta organizada por la presidencia del centro. También había realizado su propia consulta, referida a los cinco puntos reclamados mediante la toma, pero

Por Leonardo Moledo

la toma. La lucha de VADE RETRO clases llega a REFORMISTAS su climax

no se difundieron sus resultados filas clases y eso es una dificultad obnales. "El plebiscito del MRS fue jetiva", apuntó Solano. hecho contra la decisión de la asam-En los dos sectores estudiantiles blea y sus resultados fueron total-

hay pocas esperanzas puestas en la sesión de mañana. En ambos sectores generó malestar la noticia de que se estudian sanciones para quienes participaron de la toma. "El Consejo Superior no se va a dejar presio-nar y no va a ceder ningún compromiso-comentó un miembro del consejo que integra el bloque más cer-cano al rector-. Va a continuar el pro-ceso contra los alumnos que quemaron urnas y se le va a exigir a Sociales que regularice la situación de Sociología. Sí hay un claro compromiso, ya declarado, de buscar solucio-nes para las necesidades edilicias y presupuestarias de Sociales.'

### encerrados en el rectorado de la UBA con tres atractivas pequeño-burguesas que intentarán seducirlos para que levanten

El Rectorado de la

#### **Argirópolis** Periódico Virtual Universitario

http://www.argiropolis.com.ar



#### Sección Educación

Los investigadores jóvenes y el sistema científico: demandas y obligaciones en un contexto de crisis

Por Anahí Balleni

MUNDO URBANO Revista de investigación urbana

Número 18 / Noviembre-Diciembre

Accesibilidad urbana y tercera edad Por Gisela Alejandra Urroz

Aportes sobre economía metropolitana comparada

Por Alberto M. Sabaté y Gonzalo Vázquez

La participación en la gestión. Justificación, malos entendidos, dificultades y estrategias

Por Mario C. Robiros

Políticas Sociales y gobiernos locales en el

Universidades Nacionales de La Plata, el Litoral y Quilmes Netizen - Fundación Argentina Siglo 21 Página/12

### DEBATE

#### Pensar el rectorado

mente irregulares, sin ningún con-

trol. Fue la excusa de ellos para ba-

jarse de la toma -dijo Gabriel Sola-

no, dirigente del PO-. Nosotros va-

mos a desalojar la sala el miércoles a la mañana, para mostrar que tene-

mos voluntad de dialogar. Pero des-

pués vamos a volver al Rectorado para discutir cómo seguimos." Ma-

ñana marcharán hasta Derecho pa-

ra pedir que la sesión del Consejo

Superior sea pública. A la noche ha-

rán una asamblea y el viernes está

prevista otra, ambas en el Rectora-

continuamos, porque ya se acaban

"Tenemos que decidir cómo

ué significa pensar? Atreverse a imaginar –y decir- fuera de los esquemas y aparatos; incursionar en representaciones nuevas para situaciones nuevas, no repetir mecánica ni sintomáticamente muletillas, ni abroquelarse en defensas corporativas. Justamente, pensar sin sujetarse a los esquemas ("estudiantes buenos versus autoridades malas", o "cualquier acción o reclamo de un grupo estudiantil es automáticamente encomiable y justo") puede ser la única salida de una situación en que todas las legitimidades parecen venirse abajo. Al fin y al cabo, todo el mundo coincide en que la universidad -pública, desde ya- debe ser el baluarte del pensamiento crítico. Y si es así, ¿se puede "pensar" la situación de Sociales más allá de los epítetos y los esquematismos?

Aparentemente, se avanza en esa dirección: quedó perfectamente en evidencia que los luchadores de esta aparente Sierra Maestra de Viamonte y San Martín no representan mucho a los alumnos y docentes de la facultad, que masiva contundentemente han votado en contra de ellos dejan bien establecido que no apoyan esta acción de pequeños aparatos (al fin y al cabo los aparatos son justamente lo contrario del pensamiento crítico), por otra parte increíblemente funcionales a la derecha cerril. Pero que, además, atentan contra una larga tradición de lucha estudiantil y -lo que es peor- deslegitiman cualquier lucha futura, justo en una época en la que, presumiblemente, habrá que resistir los embates privatistas contra la universidad y la educación pública en general o en la que Menem pide la intervención del Ejército para garantizar "el orden

Sería bueno sacar alguna conclusión positiva del callejón sin salida en que estos grupos metieron a

la facultad desprestigiándola gratuitamente. Pensar significa romper con el discurso fosilizado, con la angustia de la repetición sintomática, con el esquema simplista, cuya ausencia asusta, desde ya. Pero pensar no significa necesariamente asustarse, sino ejercitar la imaginación, en una situación carente de ella, y que -sólo aparentemente- ofrece pocas alternativas en medio de urgencias espantosas. El punto al que se llegó (la "toma" deslegitimada por los propios estudiantes en cuyo nombre supuestamente se hacía) ¿servirá para pensar, que es la gran función de la universidad (pública, desde ya)? Tal vez, lo que fue un disparate como actuación se pueda recuperar como

un error.
Una palabra sobre la columna de Susana Viau, publicada el viernes pasado. Aunque usó una argumentación algo rancia, tuvo la honestidad de no caer en el ataque personal. Pero comparar a los chicos del rectorado con los héroes del "Granma" o con los luchadores del Frente Sandinista nicaragüense es un poquitín exagerado, así como confundir la consigna "Paz, pan y trabajo" con 'Queremos un edificio único para Sociales, y que no se cuestione a quienes quemaron las urnas en una elección". Aludir a las falencias alimentarias de los "ocupantes" ("estos muchachos que están durmiendo mal y comiendo peor"), mientras estalla el horror de los chicos que se mueren de hambre, me parece, verdaderamente, de mal gusto. Lamentarse porque estos chicos "podrían estar en este momento en el cine" no pasa de ser ingenuo. Pero subirse a la camioneta del rector, hacerle un escrache en su casa como si se tratara de un asesino de la dictadura, o apelar a la memoria de los desaparecidos para justificar a un grupo de estudiantes que juega a la revolución, muestra, por decirlo muy suavemente, una desubicación total.

#### A dónde llamar

- ◆ 0-800-66MUJER (68537) ◆ "Centro de Atención a la Víctima de Violencia Sexual" de la Policía Federal. Tel.: 4981-6882/4958-4291. Pasaje
- Angel Peluffo 3981.

  ◆ Servicio de Ginecología y
  Obstetricia del Hospital Alvarez, Aranguren 2701 (brinda
  atención de urgencia las 24
- ◆ "Oficina de Asistencia Integral a la Víctima del Delito", de la Procuración General de la Nación. Tel.: 4952-980. Presidente Perón 2455 1° Piso. de 8 a 20 hs.
- 1º Piso, de 8 a 20 hs.

  ◆ Grupo de Violencia Sexual
  de los Consultorios Externos
  del Hospital Muñiz. Uspallata
  2272. De lunes a viernes de 0
  a 13 hs
- ◆ Colegio Público de Abogados. Corrientes 1441 o Juncal 931.



Un grupo de mujeres reclamó que ese investigaran las desapariciones y crímenes de prostitutas. Hubo manifestaciones en Buenos Aires y Mar del Plata, organizadas por varias ONG.

#### I ANZARON UN PROGRAMA PARA VICTIMAS DE VIOLACIONES

# Plan para romper el silencio

Por Mariana Carbaial

El gobierno porteño promoverá el suministro de la anticoncepción de emergencia para casos de violación. La iniciativa es parte del Programa Integral de Asistencia a Víctimas de Delitos Sexuales que ayer lanzó Aníbal Ibarra, en coincidencia con la conmemoración del Día Internacional de la No Violencia contra las Mu-jeres. Bajo la consigna "Animate a romper el silencio", a través del flamante programa se brindará en distintos centros especializados información, contención, asistencia jurídica y psicológica y los cuida-dos necesarios para la salud de las víctimas, como tratamientos preventivos del contagio del sida. Las agresiones sexuales no son un delito menor en la Ciudad de Buenos Aires: según las últimas estadísticas, cada día se denuncian dos hechos de ese tipo. Pero se estima que los casos que llegan a la Justicia son apenas entre el 10 y el 20 por ciento de los que ocurren.

El programa tiene varios aspec-tos destacables. En primer lugar, es la primera vez que desde una instancia gubernamental se diseña un plan de atención integral a las mujeres víctimas de delitos sexuales. En segundo lugar, en la atención médica se utilizará un protocolo especialmente diseñado por profesionales del Hospital Alvarez para casos de vio-lación. Ayer, en el lanzamiento del programa, el secretario de Salud, Al-fredo Stern, se comprometió a aprobarlo y difundirlo entre todos los hospitales porteños. El tercer aspecto innovador es que en el marco de la asistencia sanitaria a las víctimas se ofrecerá anticoncepción de emergencia para evitar la posibilidad de un embarazo, y también se brindará aten-ción para prevenir el contagio del VIH/sida y otras enfermedades de transmisión sexual.

Se trata de una iniciativa de la Secretaría de Desarrollo Social encabezada por Gabriela González Gass, que se pondrá en marcha a través de la Dirección de la Mujer. El programa articula distintos organismos gubernamentales (de la ciudad y de la nación) y no gubernamentales. En principio, a través del 0-800-66MU-JER (68537), que atiende las 24 ho-

El programa incluye la anticoncepción de emergencia tras una violación, además de contención, ayuda jurídica y psicológica.

ras, todos los días del año, se podrá acceder a información y orientación. Según informó González Gass, "todas las operadoras telefónicas recibieron capacitación" en el tema. También se podrá pedir asesoramiento en las delegaciones de la Dirección de la Mujer que atienden en los CGP (en días hábiles), o en el Centro de Atención a las Víctimas de Violencia Sexual de la Policía Federal, en cualquier momento. Se brindará atención médica y psicológica en los hospitales Alvarez y Muñiz, y asesoramiento y patrocinio jurídico en la Oficina de Asistencia Integral a la Víctima del delito de la Procuración General de la Nación, en el Colegio Público de Abogados y en la Facultad de Derecho de la UBA (ver aparte).

Según las estadísticas del Sistema Nacional de Información Criminal, el año pasado se hicieron en la ciudad de Buenos Aires 658 denuncias de delitos sexuales, un promedio de dos por día. Pero se estima que sólo llega a los tribunales entre el 10 y el 20 por ciento de los hechos. "Esta cifra traduce la magnitud del problema que afecta los derechos humanos y la dignidad de las mujeres, constituyendo uno de los supuestos más crueles de violencia", señaló la directora de la Mujer, María Elena Barbagelata.

La violación es un delito de instancia privada. Es decir, la denuncia es un derecho de la mujer pero no una obligación. Algunas instituciones, como el Cecym, no promueven la denuncia, porque las víctimas no suelen ser creídas en las comisarías. "Tienen buenas razones para no denunciar porque son mal atendidas, se las escucha mal, se las revictimiza".

opinó Silvia Chejter, coordinadora de Cecym, entidad especializada en la atención a víctimas de violencia sexual. No obstante, la investigadora destacó la puesta en marcha del programa. "Es un puntapié importantísimo, porque es la primera vez que se lanza desde una institución pública. Ahora hay que esperar para ver cómo funciona", opinó. En diálogo con **Página/12**, González Gass aclaró que, aunque la víctima no quiera denunciar el hecho, de todas formas podrá buscar asistencia psicológica, médica y jurídica. Un aspectoimpor-tante del programa consiste en el asesoramiento a las víctimas sobre cómo preservar las pruebas que permi-tan identificar al agresor. Entre otros consejos, que traten de concurrir a realizar la denuncia sin cambiarse de ropas ni lavarse ni ducharse. Y en caso de bañarse, colocar siempre la ropa en una bolsa de papel madera. "Ante un caso de violación es importante que la mujer no se sienta culpable, humillada ni avergonzada. Y que no dude en pedir ayuda y acudir a los lugares especializados", propuso Barbagelata.

#### Por las prostitutas de Mar del Plata

Una delegación de 150 trabajadoras sexuales desembarcó ayer en Mar del Plata desde la Capital Federal y otras ciudades del país para reclamar el esclarecimiento de los crímenes y desapariciones de más de 20 prostitutas ocurridos allí en los últimos años. La jornada de protesta no fue elegida al azar: las integrantes de la Asociación de Mujeres Meretrices de la República Argentina (Ammar) marcharon por las calles de la ciudad balnearia en el Día Internacional de la No Violencia contra las Mujeres. Y no estuvieron solas. Las acompañaron representantes de CTA, de organizaciones piqueteras, de partidos políticos de izquierda y de organismos de derechos humanos como Abuelas y Familiares de Plaza de Mayo. La movilización terminó frente a los tribunales marplatenses, donde las meretrices entregaron a los camaristas Julio Isaac Arriola y Nélida Zampini un petitorio con 5 mil firmas para exigir el "rápido esclareci-

miento de los asesinatos y las desapariciones de las compañeras trabajadoras sexuales y de todas las mujeres de Mar del Plata". Por los mismos crímenes, símbolo de la violencia contra las mujeres en el país, se plantaron ayer por la tarde frente a la Casa de la Provincia de Buenos Aires, en la Capital Federal, interestada que de superdos activatores de la capital Federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal, interestada que de superdos activatores de la capital federal de la capital de la ca

tegrantes de una decena de ong de mujeres.

Tres de las desapariciones están siendo investigadas por el juez Pedro Hooft, quien descubrió detrás de los presuntos asesinatos una importante red de explotación de la prostitución en la que están involucrados proxenetas, policías –diez están detenidos-y un fiscal federal que fue separado preventivamente de su cargo por la Procuración General de la Nación de su cargo y está sospechado de encubrimiento. Para despistar las investigaciones, la policía inventó al famoso "Loco de la Ruta" y le adjudicó los homicidios.

### CRASSI

El Comité Argentino de Seguimiento y Aplicación de la Convención Internacional sobre los Derechos del Niño (Casacind), que preside la titular de las Abuelas de Plaza de Mayo, Estela Carlotto, manifestó ayer su preocupación por la resolu-ción de la jueza de Morón, Mónica López Osomio, de permi-tirque el padre Julio César Gras-si, procesado por abuso deshonesto y corrupción de menores, visite a los chicos de la Funda-ción Felices los Niños. "Resulta profundamente preocupante que la persona procesada por delitos tan abominables como aberrantes pueda tener acceso -aun mediando medidas pre-cautorias- a los niños", señaló el comunicado. Y subrayó: "Nuestra tarea es la defensa de los derechos de niñas, niños y adolescentes, y no podemos entender cómo un procesado por delitos que los humillan y los hieren pueda seguir teniendo acceso a ellos"

### Un técnico desaparecido

Un técnico mecánico de una petrolera brasileña se encuentra desaparecido desde el viernes pasado y los investigadores sospechan que el hombre podría estar muerto, ya que su auto fue hallado incendiado en un descampado de la capital de Entre Ríos. Alberto Isidoro Koltu-noff, de 52 años, desapareció en la noche del viernes pasado en Paraná luego de dejar a su fa-milia en el Club Sionista de esa ciudad. En ese momento, Koltunoff llevaba una importante suma de dinero que le había girado la empresa brasileña para la que trabaja. Los investigadores no creen que se trate de un secuestro extorsivo ya que hasta ayer los familiares no habían recibido ningún llamado. En tanto, la Justicia averigua si el hombre habría salido del país.

### Tragedias por el temporal

Una nena de 11 años murió ayer en Río Cuarto al recibir una descarga eléctrica de un cable que colgaba en la calle y otra desapareció cuando el remís en el que viajaba con su padre intentó cruzar el Río Suquía durante la tormenta que anteano-che afectó a Entre Ríos. El temporal también provocó la voladura de techos en Corrientes y Santa Fe, donde una nena resultó herida por la caída de un árbol. En Córdoba, más de 200 personas tuvieron que ser evacuadas, especialmente en los barrios aledaños a la capital y en las localidades de Río Ceballos, La Calera, La Falda y Vi-lla Carlos Paz. El Servicio Meteorológico informó ayerel "cese de alerta sobre Chaco, Santa Fe, Misiones, norte, centro y sudoeste de Corrientes, y oeste de

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

MOVICOM

Página/12 en MAR DEL PLATA Av. Luro 3148. 2° B

Av. Luro 3148, 2<sup>®</sup> B
Tel.: (0223) 4955194 Tel/fax: (0223) 4963883
e-mail: franga@cybertech.com.ar

El Juzgado Nacional de Primeta Instancia no la Civil y Comercial Pederal Nº 9, a cargo del Dr. Alajandro (1900) de la Comercial Pederal Nº 9, a cargo del Dr. Alajandro (1900) del Comercia Pederal en los antos carantiladors (1900) del Comercia Pederal en los antos carantiladors (1900) del Comercia Pederal Pederal en los obicitantes dipo ser ruso, nacido el 14 de mayo de 1970 en Zelfoust, provincia de Chellaliantas, Rusia, con DNI noro. 93,857,174. Se publica para que cualquier persona que podissem obstar historia probación del promisor que podissem obstar al torgamiento del beneficio. Buercia Airas, colt del colorgamiento del beneficio.

La Sra. NORMA GLADYS ENRIQUEZ, con demicilio e la callo Malabia Sel, 1er Piso. Dptio. "A" de Brance Me Ille, provincia de Beunos Aires, noficia a los interesas dos, que ha vendoto a la Sita. MARIA CARINA MANZA. NARES, con domicio rosa el ni Posicia e So. Piso e P. O. 100. "C. "E de Brance en Malabia Sel9 de Ramos Mejla, pro vinca de Buenos Aires, denomendo Framcas Enriquez" destinado a la venta minorista de medicamentos accessoros, perhamente y otros. Los rectamos se receptarán demiro de los 10 das posteriores a la última publicación de seta deviso, en Cincadatos 143, 260 Piso. O 143, 260 Piso.

Profesionales del lospital de Niños de l'ucumán aseguraron en un documento que o que se gastará en el perativo podría destinarse a organizar 'estructuras permanentes" de atención primaria que permitan detectar enfermedades o casos de desnutrición infantil.



Para los médicos, habría que reactivar el sistema de vigilancia sanitaria desmantelado por Bussi. "Con estos aportes se podría dar trabajo a los padres de esos chicos para obras de agua potable."

# Los médicos quieren saber qué va a pasar cuando termine el rescate

Por Pedro Lipcovici

"Otros toman las decisiones. Nosotros los vemos morir", se titula la declaración crítica con la que ochenta médicos del Hospital de Niños de Tucumán recibieron el Operativo Rescate, que ayer inició en esa provincia Hilda "Chiche" Duhalde. Los profesionales se preguntan si dentro de un mes, cuando la comitiva de la primera dama se retire, los chicos "podrán

dejar de comer sobras de los basurales". Según ellos, lo que se gastará en el "Rescate" sería mejor destinarlo a organizar "estructuras permanentes". Sería esencial reactivar los desmantelados sistemas de vigilancia sanitaria que -mediante agentes de salud en cada barrio- permitirían detectar las enfermedades y la desnutrición en sus etapas iniciales. Los médicos del Niños lamentan que no se haya tomado en cuenta la experiencia de la Universidad Nacional de Tucumán, y le hacen notar a la esposa del Presidente que "con los recursos con que se pagará la numerosa comitiva que usted trae se podrían pagar médicos, enfermeras, agentes sanitarios y trabajadores sociales que ya están en Tucumán y conocen el terreno".

"Cuando usted se vaya, señora de Duhalde, dentro de 30 días, nuestros chicos desnutridos, ¿podrán beber agua potable?, ¿podrán tener cloacas?, ¿podrán dejar de comer sobras de los basurales?, ¿podrán dejar de mendigar en los semáforos?", preguntan los 80 médicos del principal hospital infantil de la provincia, incluidos varios jefes de servicio.

Miguel Alberto González, jefe de la sala 2 de pediatría del Hospital de Niños de Tucumán, preguntó ante este diario "por qué, antes de largarse con el operativo, no se informaron: en la Universidad de Tucumán hay una carrera de Medicina muy reconocida, con una prestigiosa cátedra de salud pública". Si se hubieran informado sabrían, por ejemplo, que "hay 300 agentes sanitarios a los que les deben entre seis meses y un año de sueldos, y la mitad de su tiempo deben dedicarlo a hacer huelgas".

La cuestión de los agentes sanitarios es clave: "Hacen falta por lo menos 1500: son referentes en cada zona, en cada barrio, y tienen a su cargo educar a la gente y llevar la información a cada centro de salud. Si en una casa hay un tuberculoso, el agente sanitario le llevará su medicamento y controlará que lo tome; si en esa otra casa hay chicos sin vacunar, y el agente trasmitirá esto al centro sanitario; si en otra casa hay chicos con signos de desnutrición, el agente avisa de inmediato, antes de que la situación se agrave", explicó González

plicó González.

El plantel de agentes sanitarios "fue deliberadamente desarticulado por el gobierno de Antonio Bussi (1995-99), que veía en ellos un posible embrión de organización política. Desbaratado el sistema, los que subsistieron terminaron como enfermeros o choferes", recordó el pediatra.

Estela Di Cola, jefa de Terapia Intermedia en el mismo hospital, agregó que "el Sistema Provincial de Salud (Siprosa) ha perdido la mitad de su personal: ahora, las salitas donde falta médico las están cubriendo provisoriamente con personal sin remuneración; cuando el Operativo termine, todo va a quedar igual que antes".

Por eso, los médicos del Hospital de Niños le hacen notar a la señora de Duhalde que "con los mismos recursos con que se pagará la numerosa comitiva que usted trae, se podrían pagar médicos, enfermeras, agentes sanitarios, trabajadores sociales que ya están en Tucumán, que conocen el terreno, y dejar una estructura permanente que beneficie a la comunidad".

Los profesionales señalan que 
"con los mismos aportes de la Nación y del extranjero se podría dar 
trabajo a los padres de esos chicos 
para obras de agua potable (el 40 por 
ciento de los tucumanos carecen de 
ella) y cloacas", tal como lo sintetizó Miguel Leguizamón, jefe de Clínica Médica del Hospital de Niños 
tucumano. "Limitarse a la corrupción 
de los políticos que desviaban fondos apunta, en el mejor de los casos, 
a crear en la provincia un gran comedor de caridad", estimó el médico.

Quejas: "Con los recursos con que se pagará a su comitiva, se podrían pagar médicos, enfermeras y agentes sanitarios de Tucumán, que ya conocen el terreno".

Aun el término "Operativo..." les trae resquemores a los tucumanos: 'Operativo Independencia, Operativo Tucumán...", la declaración de los médicos recuerda los nombres que la última dictadura militar eligió parasus acciones estratégicas. Ahora, la presencia militar que acompaña a Chiche no termina de convencerlos: "¿Para qué aviones y helicópteros, cuando se puede llegar en camioneta a cualquier punto de la provincia?¿Para qué hospitales de cam-paña, cuando hay una enorme capacidad ociosa por falta de recursos en toda la provincia e incluso en San Miguel, donde las 150 camas del Policlínico Ferroviario y las 300 del ADOS permanecen inactivas?", preguntó el doctor González.

UN DIFICIL

Por Felipe Yapur Desde San Miguel de Tugumán

"¡Queremos trabajar, queremos trabajar!", le gritó a voz en cuello un grupo de mujeres con el rostro y el cuello bañados en sudor. Ella no dijo nada, miró hacia otro sector donde otras mujeres le pedían comida mientras sostenían a sus hijos en los brazos. Hacía calor y el techo de zinc del centro vecinal del barrio Ejército Argentino aumentaba la temperatura. Esto no amilanó a las primeras mujeres e insistieron con su reclamo. Hil-da "Chiche" Duhalde, resignada, volvió su mirada hacia a ellas y finalmente les respondió: "Sí, lástima que eso escapa a mis manos". Estaba molesta, prácticamente furiosa, era su primer día en Tucumán, el primer encuen-tro con la gente de los barrios carenciados de su "Operativo Rescate" y la reunión con las organizaciones sociales de esa localidad se había convertido prácticamente en un acto proselitista armado por los punteros locales. El griterío era ensordecedor, algunos la vivaban y la postulaban a vaya a saber qué cargo electivo. Otros, la mayoría, pedían co-mida y trabajo digno. En esa barriada de calles de tierra y aguas servidas, murieron 4 niños nor desnutrición.

Mujeres flacas con hijos flacos junto a hombres de rostro curtido, más por el desempleo, la desesperanza y el alcohol que por el trabajo, todos se arremolinaron en la puerta del centro vecinal Unión Barrio Ejército Argentino o UBEA como lo llaman los vecinos. Eran las cuatro de la tarde y el sol del subtrópico se desplomaba con ferocidad. Es un barrio olvidado que está a un poco más de diez minutos del centro de la ciudad y que fue redescubierto cuando cuatro de sus niños murieron por desnutrición

Chiche no pudo ocultar la sorpresa que le causó esa masa de algo más de 600 personas que pugnaban por ingresar al centro vecinal, tocarla y, fundamentalmente, pedirle comida, trabajo y acercarle una carta donde le describen sus enurias. La esposa de Eduardo Duhalde luego le diría a este diario que eran "los rostros que daban cuenta de los 12 años de destrucción del sistema productivo del país". De todas formas se preocupó en aclarar que su marido no es responsable de esa destrucción porque "un vicepresidente no tiene poder de decisión, es un cargo sin relevancia'

El encuentro estaba programado de manera distinta. La intención era que la primera dama conversara con los representantes de
cada organización social que trabaja en el barrio y la zona de influencia. Sin embargo, su decisión
de moverse sin mantener contacto con el cuestionado gobernador
Julio Miranda le jugó una mala pasada. Los punteros del PJ, que responden inequívocamente al mandatario, movilizaron a la gente y
por momentos la primera reunión
del denominado "Operativo Rescate" se pareció mucho a un acto
político.

No cabían dudas de que eso era lo que había ocurrido. Las paredes del tinglado estaban tapizadas con

#### Opinan dos investigadores

#### AGUSTIN SALVIA

### "Prevenir la marginalidad"

El plan de salvataje debería generar una inversión en capital social para poder prevenir estos problemas en el futuro. Si se traa solo de llevar alimento a la población, no sirve de nada. Si sólo se lleva salud, por ejemplo, si se intenta desaparasitar a los niños pero no se les da empleo a las familias, las muertes volverán. Lo que se requiere en este país es una campaña y una política para prevenir la exclusión que genera la marginalidad. Para ello hay que darse una política integral, que no es una intervención pun-tual: debe ser permanente. Deberían empezar por generarles in-gresos a las familias pobres, junto a un conjunto de intervenciones de prevención para atender lo sanitario, lo educativo, el seguimiento del proceso reproductivo, la atención materno infantil sistemática. Entre el lapso en que nace un niño y la escolaridad deben estar presentes las instituciones de seguimiento. Frente a la ausencia de otras instituciones, es un buen paso que haya líderes capacitados para un monitoreo de la situación, siempre que no pongan punteros políticos sino líderes comunitarios.

\* Investigador del Conicet y la UBA. Especialista en estructura social del trabajo y desigualdad social.

#### JUAN CARR

### "De la ayuda a la solución"

'Que los medios de comunicación hayan hecho visible lo invisible eso ya es bueno, porque hace que la gente tome conciencia. Lo peor sería que sigan sin ser vistos los 162 mil desnutridos que hay en el país. Oue un gobierno tome conciencia también lo celebramos. Y que en este momento tan particular le preste tanta atención, esté tan encima de los más marginados, es motivo para alegrarse. Luego se verá cómo sigue: esperamos fervorosamente que esto no sea una emoción más a las que nos acostumbró nuestro país. Esto debe ser un compromiso. Todos sabemos que para transformar la realidad de los más humildes se necesita trabajo y educación. Ahora, yo lo puedo decir desde la teoría: desde un plato vacío que se llena, hasta la posibilidad de solucionar el tema de fondo, hay un camino. El hambre no viene solo, detrás hay una madre abandonada, un padre sin trabajo, un puntero político que roba. En ocho años de Red nunca reci-bimos esta catarata solidaria de estos diez días. Esta generosidad sin límites hav que ver cómo se convierte en una solu-

\* Titular de la Red Solidaria.

#### COMIENZO DEL OPERATIVO RESCATE EN TUCUMAN

# para pedirle algo a Chiche

En medio de un clima interno enrarecido por la virtual intervención, la primera dama se enfureció porque el supuesto encuentro con organizaciones sociales se convirtió en un acto proselitista, donde una masa de gente la esperaba con múltiples reclamos. El cuestionamiento de los médicos y expertos.

afiches donde cada organización o centro vecinal que existe en esa zo-na detallaba las características de cada una y sus necesidades. Chiche intentó desactivar el virtual ac-to político cuando pidió que algunos representantes expusieran su situación. El bullicio era tal que nadie escuchaba y la primera da-

Los afiches eran más que elo-cuentes. El del barrio Independenciatenía datos escalofriantes: "Programa Jefas y Jefes de Hogar: 20 por ciento; Desnutridos: 48 por ciento; Alcoholismo: 90 por ciento". El del barrio Once de Marzo no era mejor porque de los 7400 habitantes que tiene, los vecinos determinaron que hay una desnutrición del 42 por ciento y que el único Centro de Atención Primaria de Salud (CAPS) que cuenta con una sola médica atiende 670 casos por día. "Por favor, ayúdenos señora porque nuestra doctora se va a volver loca", le dijo en su momento Cristina, una de las madres voluntarias del CAPS. Mientras esto ocurría en el escenario que posee el centro vecinal, abajo, entre la gente, Ramona Ibarra escuchaba al tiempo que con una hoja intentaba aliviar un poco el calor: "Se ve que quiere hacer algo bueno, pero no sé", dijo para luego advertir que los planes Jefes y Jefas están muy mal otorga-dos: "A mí no me lo quisieron dar porque dicen que tengo casa de material. ¡Cómo no la voy a tener si mi marido es albañil!, pero desde



Chiche pretendía ir a conversar con las organizaciones, pero los punteros se adelantaron. Enojada, aseguró que en adelante hará visitas sorpresa para evitar los actos políticos

hace un año que no tiene trabajo",

se quejó.

Afuera del centro vecinal estaba Susana, de 22 años y cuatro hijos. El más chico, de apenas 10 días, dormitaba en sus brazos. En su rostro no había facciones de tan delgado y sus manos estaban tan curtidas que no parecían de una mujer tan joven: que para comer juntamos escombro con mi mamá. Al bebé me

lo cuida una vecina y los otros que son más grande me ayudan. ¿Qué espero de ella (por Chiche)? No sé. Trabajo... creo", dijo con una voz apenas audible. Cuando Chiche salió, fue tal la cantidad de gente que intentaba acercarse a ella que la marea humana la dejó a Susana muy leios como para siguiera poder verle el rostro a la primera dama.

Cuando todo terminó, Chiche les

avisó a los suyos que no permitiría que vuelva a ocurrir lo del barrio Ejército Argentino, "Desde mañana (por hoy) salimos sin avisar a dónde. Quiero poder recorrer casa por casa sin que los punteros políticos me armen actos

Fue su primer día del plan con el cual piensa ayudar al gobierno de su marido que "hace lo que puede, sin dinero y sin apoyo del FMI".

LA VISITA AGUDIZO LA INTERNA DEL PJ PROVINCIAL

nio que tiene una manifiesta adic-

Por F. Y. Desde San Miguel de Tucumán

Desde que arribó a la provincia que tiene en su haber la muerte por desnutrición de once niños, Hilda González de Duhalde decidió que no hablaría con el gobernador Julio Miranda. Tal actitud desató la ira de las huestes justicialistas que responden al mandatario provincial. Enojo que se acrecentó cuando la primera dama decidió alojarse en una mansión que posee el se-nador del PJ José Alperovich, otrora delfín de Miranda, hoy distanciado. "Si me reúno con el gobernador, será antes de regresar a Buenos Aires, antes no", respondió tajante Chiche.

Los Duhalde son un matrimo-

ción por las encuestas y, hoy por hoy, Alperovich es uno de los dirigentes provinciales que mayor intención de votos cosecha, incluso mucho más que el genocida Antonio Bussi. Pero la decisión de Chiche de mantener un estrecho contacto con el senador agitó las aguas del PJ, que cree ver en la pre-sencia de la primera dama una virtual intervención a la provincia. Miranda se desvive y no sabe muy bien qué actitud tomar. Las reuniones que mantuvo con el secretario general de la Presidencia, José Pampuro; el ministro de Salud, Ginés González García, y su par de Desarrollo Social, Nélida Doga, no lograron tranquilizarlo. Mucho menos a sus acólitos que, según fuentes cercanas al gobernador, decidieron que la estadía de Chiche no sea todo lo tranquila que

ella espera. Algo de eso hay, porque ayer por la tarde, cuando los pediatras que llegaron con la primera dama arribaron a un barrio del conurbano tucumano, la gente se acercó exigiendo comida, tal como "algunos señores" le habían sugerido.

Poco le importó a Chiche ese

malestar. La primera actividad de ayer fue reunirse con 75 intendentes y delegados comunales de los 130 que tiene la provincia. Los prefirió a ellos antes que al gobernador o a las autoridades sanitarias de la provincia. Uno a uno los hizo hablar y exponer sobre la situa-ción que atraviesan los territorios que controlan. Les hizo decenas de

preguntas y anotaba cada una de las respuestas. Los intendentes aprovecharon para quejarse de la decisión de permitir que las organizaciones piqueteras otorgaran el Plan Jefas y Jefes de Hogar. "Cobran y lo mismo salen a quemar go-mas a la ruta", se quejó. Chiche no dijo nada, pero la respuesta tal vez la tuvo durante su paso por el bario Ejército Argentino cuando un joven le gritó: "¿Vos podés vivir con 150 pesos?".

Tal vez confiados por la inexistencia de oídos indiscretos, los intendentes aprovecharon para ex-presar su malestar con el gobierno provincial al afirmar que en más de una oportunidad las cajas con alimentos que llegan del gobierno nacional están abiertas y con faltantes. En este tema, la primera dama prefirió la cautela y les dijo que estaban al tanto. Poco después, la esposa del Presidente admitió ante Página/12 que "la gran inversión del gobierno nacional no lle-ga a la gente: a Tucumán hemos enviado 1,3 millón de pesos en alimentos por mes. Tenemos que evicontrolar esa corruptela" Otro disparo por elevación para

Algunos sectores del PJ local creen ver en la presencia de la esposa de Duhalde una especie de campaña electoral encubierta. Chiche lo niega, pero deja entrever que no le disgusta la posibilidad: "Lo he pensado, pero el cargo de vicepresidente no me permitirá seguir con este trabajo social que tanto me apasiona", insistió.

#### Asalto e infarto

Un productor agropecuario de 77 años murió de un infar-to cuando era asaltado junto a su cuñado por dos hombres que, encapuchados, irrumpie-ron en su casa de la ciudad bonaerense de Junín. Los dos fueron atados por sus captores, que luego se dedicaron a recorrer la casa en busca de dinero. Cuando los delincuentes se fueron, uno de los hombres logró liberarse y descubrió que su cuñado, Joaquín González, estaba muerto. Los policías pensaron que se trataba de un homicidio, pero los peritos des-cartaron esa hipótesis. "La muerte se produjo a causa de un paro cardíaco no traumático que sufrió la víctima durante el robo", dictaminaron,

#### Antirrobo de camiones

El secretario de Seguridad Interior, Alberto Iribarne, y el ministro de Seguridad de la provincia de Buenos Aires, Juan Pablo Cafiero, pusieron en marcha ayer un operativo conjunto de fuerzas de seguridad de ambas jurisdicciones destinado a evitar el robo de autos, y especialmente camiones, en la provincia de Buenos Aires. La iniciativa se tomó como respuesta al reclamo de mayor seguridad presentado por el titular del gremio de camioneros, Hugo Moyano, ante la seguidilla de robos de camiones producidos en la provincia en las últimas semanas.

#### Boletas a todo color

El gobierno porteño presentó aver un nuevo diseño para las boletas de pago de impuestos de la Ciudad: estarán identificadas por código de color, tendrán un mejor ordenamiento de datos, la información estará más clara, con tipografía de mayor legibilidad, y habrá un detalle de comunicación para el contribuyente. Además, las autoridades prometen que por ahora no vendrán con au-

#### Robo entre sueños

El actor Ricardo Lavié y su hija, la actriz Estela Molly, denunciaron ayer que fueron asaltados por al menos dos hombres que ingresaron a su departa-mento, sin armas y sin violentar la puerta, y se llevaron más de 17 mil dólares y 600 pesos de lo que era el ahorro de "toda la vida". El robo ocurrió el jue-ves pasado en un edificio ubicado en Rodríguez Peña y Sarmiento, en el barrio porteño de San Nicolás. Allí vive el actor, de 74 años, con su hija y su nie-ta de 21. Según contó Molly, en el momento del robo se encon-traba durmiendo y "no había nadie, salvo la mucama"

Página 12 eligió para a Movicom BellSouth.





La situación se tornó pública por la difusión de los medios

El presidente Alvaro Uribe sonríe: su ministro sorprendió.



# "Legalicenta y se acaba el problema en Colombia"

droga, el conflicto desaparece en un minuto", dijo ayer Fer-nando Londoño, ministro de Justicia y del Interior colombiano. En una conferencia de prensa, el ministro colombiano se despachó sobre varios temas, pero estas palabras sobre la legalización de la droga sorprendieron a los periodistas presentes, tratándose, como se trata, de uno de las principales figuras del gobierno más alineado con Estados Unidos en Latinoamérica, como el de Colombia. El funcionario también admitió que su gobierno está buscando una posibilidad de diálogo con los grupos paramilitares. Hasta ahora, ningún gobierno colombiano había aceptado dialogar con grupos armados de derecha.

Fernando Londoño explicó que el narcotráfico colombiano "es el único conflicto de la Guerra Fría que se ha prolongado simplemente porque se enlaza con la enorme financiación de este negocio". Según Londoño, la guerrilla continúa por los "cinco o 10.000 millones de dólares al año que produce el narcotráfico" y que la solución al conflicto armado es "legalizar las drogas ilegales". Sin embargo, aclaró que, si Colombia quiere "seguir viviendo dentro de un orden social global", no podrá tomar esa decisión. "Si tuviéramos una cocaína y una heroína para consumo interno, examinaríamos qué es lo que nos conviene", indicó el funcionario. Pero agregó que, mientras el mundo crea que a "esos productos hay que combatirlos porque su exis-tencia en el mercado compromete la estabilidad de la sociedad", Colom-bia no tiene alternativa. O se combate la droga "ferozmente" o se neEsta es la propuesta que lanzó ayer el ministro de Justicia y del Interior colombiano, Fernando Londoño, en una conferencia de prensa.

gocia "con ellos para que destruyan

el negocio", indicó.

Hace unos días, la revista colombiana *Semana* señaló que varios líderes del grupo armado Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) se habían reunido con cinco obispos y el comisionado de Paz, Luis Carlos Restrepo. Ayer, el ministro Londo-ño admitió los contactos entre el gobierno y los paramilitares para lograr un acuerdo de paz. Este reconoci-miento marca un cambio radical en el enfoque que el gobierno colom-biano tiene frente al conflicto armado y sería el primer paso para desactivarlo. Para facilitar los contactos con estos grupos, el gobierno colom-biano pretende modificar una polémica ley que obliga a otorgar status político a un grupo armado antes de poder entablar negociaciones. Para Ana Teresa Bernal, presidenta de la organización no gubernamental Redepaz, no se puede poner en pie de igualdad a la guerrilla, que combate al Estado y a los paramilitares, a los que considera perpetradores de delitos de lesa humanidad, Pero Londoño justificó los acercamientos con los

paramilitares: "Estamos hablando de una posibilidad de diálogo. Se dialoga con los que están amenazando a la sociedad colombiana con un fusil al hombro. Y no hacemos esos distingos y esas sutilezas", indicó.

La posibilidad de negociar con los paramilitares siempre fue rechazada por la guerrilla de Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Pero la noticia de las negociaciones con la derecha armada fue bien recibida en el país, incluso en sectores de la izquierda. "Si se quieren diálogos de paz, es preciso que las Autodefensas sean llamadas a dialogar", afirmó el senador de iz-quierda Carlos Gaviria. Y agregó que sería ciego "negar que las AUC constituyen un actor de conflicto" Pero aunque haya buenas conversaciones con los paramilitares, los analistas advierten sobre los problemas prácticos para negociar con ellos y el impacto que este diálogo tendría en la guerrilla de las FARC. En los últimos meses, hubo una división entre los grupos paramilitares, así que las negociaciones podrían lle-varse a cabo sólo con una parte de las AUC. "Las posibilidades de éxilas AUC. Las profibilidades de extremento son todas, pero con la mitad de las AUC. La otra va a continuar en la delincuencia", indicó el analista Fernando Giraldo. De todos modos, precisó que "una negociación con la Autodefensas le servirá al gobierno para presionar a las FARC". Hasta el momento, el gobierno ha concentrado sus acercamientos en las FARC. Busca un acuerdo que permita la liberación de cientos de secuestrados que se encuentran en po-der de la guerrilla. Pero, a diferencia de lo que ocurre con los paramilitares, la posibilidad de un acuerdo con la guerrilla se ve muy lejana.

HABLA EL FLAMANTE PRESIDEN

# "Voy a hacer

Por Francesc Relea \*
Desde Quito

El coronel que el 21 de enero de 2000 derrocó con un
grupo de oficiales y miles de indígenas al desprestigiado presidente Jamil Mahuad se proclamó el domingo presidente de
Ecuador. Lucio Gutiérrez Borbúa, de 45 años, mestizo criado
en la selva oriental, contaba con
el apoyo de los movimientos indígenas, la izquierda radical y
un amplio sector de las fuerzas
armadas. Gutiérrez recibió en
su casa a un grupo de correspon-

sales extranjeros.

-¿Qué siente cuando lo llaman golpista?

-No siento nada, porque no soy golpista. Lo que pasó no fue un golpe de Estado. Un golpe de Estado lo dan las élites políticas, militares o económicas. Aquí se levantó el pueblo y los militares tenían dos opciones: masacra a ese pueblo o unirse a él. Un grupo de militares decidimos unirnos a ese pueblo, porque tenía razón y porque en el artículo 4 de nuestra Constitución se garantiza el derecho de los pueblos a rebelarse contra gobiernos opresivos. Creo que la corrupción, la injusticia y la impunidad son formas de opresión.

-Pero el presidente Mahuad fue echado a punta de pistola y nunca presentó la dimisión. ¿Esto no fue un golpe de Estado?

-Entonces la Revolución Francesa también fue un golpe de Estado, porque en aquella época la monarquía era el gobierno legal. Se sublevó el pueblo y echó a la monarquía. En vez de un golpe, creo que es un orgullo para los franceses y un ejemplo para el mundo.

-¿Qué lugar ocuparían las comunidades indígenas que lo apoyan en un gobierno presidido por usted?

-Un lugar importante, pero los indígenas y mi partido político sólo somos una parte muy pequeña de Ecuador. Quiero tener un gobierno de concertación nacional, donde estén representados la mayoría de sectores del país.

yoría de sectores del país.
-¿Qué haría usted para frenar

En esta entrevista, el presidente electo ecuatoriano esboza sus posiciones: contra el Plan Colombia, contra el ALCA tal como se está planteando, contra la corrupción en su país y a favor de un gobierno donde estén tanto los indígenas como los empresarios.

la enorme emigración ecuatoria-

-Crear fuentes de trabajo. La gente tiene que vivir y alza el vuelo en busca de nuevos horizontes. Vamos a preparar el escenario para que los ecuatorianos que quieran regresar lo hagan.

-¿Qué opina de la política española respecto de la emigración?

-Tendríamos que conversar con el gobierno español para tratar de mejorar la situación de los emigrantes ecuatorianos, porque los que están en situación ilegal su-

fren mucha explotación.

-La Unión Europea discute una propuesta española de exigir visado para los ciudadanos ecuatorianos. ¿Qué le parece?

-Podríamos conversar un poco sobre la historia. Cuando los españoles vinieron a América nadie les pidió visado.

-¿Se siente parte de un movimiento en América latina que está pensando políticas de otra manera para enfrentarse al AL-CA y a la pobreza, como es el ca-

#### **OPINION**

Por Carlos Raimundi\*

#### Para una nueva

Li triunfo de Lucio Gutiérrez en Ecuador corrobora un clima de cambio, donde no está exactamente claro adónde se quiere llegar, pero es claro que no se quiere volver: al sistema tradicional de partidos, porque se los asocia con la aplicación del modelo de ajuste estructural. Si bien no me animo a decir que el ciclo de neoliberalismo en América latina está concluido, afirmo que está cerca del fracaso. Gutiérrez expresa un cambio del sistema tradicional de partidos, una nueva situación enigmática, tal vez como lo fue la elección de Hugo Chávez.

Daría la impresión de que Gutiérrez es renuente a que la situación en Colombia se torne bélica; lo veo refractario y más colaborando con un proceso de paz; lo veo enfriando el conflicto fronterizo con Perú y mejorando las relaciones con Perú; con intenciones de mejorar la comunidad andina y de presentarse como un interlocutor válido.

Respecto al ALCA, parece ambiguo: Ecuador es un país que históricamente ha tenido relaciones muy fluidas con Estados Unidos, pero al mismo tiempo Gutiérrez tiene sus reparos sobre el curso que está tomando el ALCA. Lo

veo en un contex complejo: con ur cantidad de voto fue de ningún ca lo tanto, con obli políticos fuertes. sistema político e responde a que h incursión muy fu sociedad civil, qu representados en tanto se mantiene que los partidos presentados que la sociedo que la plenamente por la actores con los qu relación con el m intermedio de esc puntos de contact manera generar u Argentina ante el de cambio va a co sujeto de una nue

\* Diputado nac





### "Legalícenia y se acaba el problema en Colombia"

ce en un minuto", dijo aver Fernando Londoño, ministro de Justicia y del Interior colombiano. En una conferencia de prensa, el ministro colombiano se despachó sobre varios temas, pero estas palabras sobre la legalización de la droga sorprendieron a los periodistas presentes, tratándose, como se trata, de uno de las principales figuras del gobierno más alineado con Estados Unidos en Latinoa mérica, como el de Colombia. El funcionario también admitió que su gobierno está buscando una po-sibilidad de diálogo con los grupos paramilitares, Hasta ahora, ningún gobierno colombiano había aceptado dialogar con grupos armados de derecha.

Fernando Londoño explicó que el narcotráfico colombiano "es el único conflicto de la Guerra Fría que se ha prolongado simplemente porque se enlaza con la enorme financiación de este negocio". Según Londoño, la guerrilla continúa por los "cinco que produce el narcotráfico" y que la solución al conflicto armado es embargo, aclaró que, si Colombia quiere "seguir viviendo dentro de un orden social global", no podrá tomar esa decisión, "Si tuviéramos una cocaína y una heroína para consumo interno, examinaríamos qué es lo que nos conviene", indicó el funcionario. Pero agregó que, mientras el mundo crea que a "esos productos hay que combatirlos porque su existencia en el mercado compromete la estabilidad de la sociedad". Colomhia no tiene alternativa. O se combate la droga "ferozmente" o se ne-

que lanzó aver el ministro de Justicia y del Interior colombiano, Fernando Londoño, en una

conferencia de prensa.

gocia "con ellos para que destruyan el negocio", indicó. Hace unos días, la revista colombiana Semana señaló que varios lí-

deres del grupo armado Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) se habían reunido con cinco obispos y el comisionado de Paz, Luis Carlos Restrepo. Aver, el ministro Londono admitió los contactos entre el gobiemo y los paramilitares para lograr un acuerdo de paz. Este reconocio 10.000 millones de dólares al año miento marca un cambio radical en el enfoque que el gobierno colombiano tiene frente al conflicto arma-"legalizar las drogas ilegales". Sin do y sería el primer paso para desactivarlo. Para facilitar los contactos con estos grupos, el gobierno colombiano pretende modificar una polémica ley que obliga a otorgar status político a un grupo armado antes de poder entablar negociaciones. Para Ana Teresa Bernal, presidenta de la organización no gubernamental Redepaz, no se puede poner en pie de igualdad a la guerrilla, que combate al Estado y a los paramilitares, a los que considera perpetradores de deli-tos de lesa humanidad. Pero Londono justificó los acercamientos con los con la guerrilla se ve muy lejana.

NOVIEMBRE PROMOCIONAL

ESMERADO SERVICIO

NTES 1842 (entre RIVADAVIA Y BELGRANO) - Tel. 0223-4939332 - MdP

notelvaness@arnet.com.ar-Página Web: usuarios.arnet.com.ar/hotelvaness

una posibilidad de diálogo. Se dialoga con los que están amenazando a la sociedad colombiana con un fusil al hombro. Y no hacemos esos distingos y esas sutilezas", indicó.

La posibilidad de negociar con los

paramilitares siempre fue rechazada por la guerrilla de Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC). Pero la noticia de las neociaciones con la derecha armada fue bien recibida en el país, incluso en sectores de la izquierda. "Si se quieren diálogos de paz, es preciso que las Autodefensas sean flamadas a dialogar", afirmó el senador de izquierda Carlos Gaviria. Y agregó que sería ciego "negar que las AUC constituyen un actor de conflicto". Pero aunque haya buenas conversa ciones con los paramilitares, los analistas advierten sobre los problemas prácticos para negociar con ellos y

últimos meses, hubo una división

entre los grupos paramilitares, así

que las negociaciones podrían lle-

las AUC, "Las posibilidades de éxi

to son todas, pero con la mitad de

las AUC. La otra va a continuar en

la delincuencia", indicó el analista

Fernando Giraldo. De todos modos,

precisó que "una negociación con la

Autodefensas le servirá al gobierno

para presionar a las FARC". Hasta

el momento, el gobierno ha concen

trado sus acercamientos en las

mita la liberación de cientos de se

cuestrados que se encuentran en po-

der de la guerrilla. Pero, a diferen-

litares, la posibilidad de un acuerdo

DESDE \$20 POR DIA POR PERSONA

(BASE HABITACIÓN DOBLE Y TRIPLE)

FARC. Busca un acuerdo que per-

varse a cabo sólo con una parte de

el impacto que este diálogo tendría en la guerrilla de las FARC. En los voría de sectores del país.

-¿Qué haría usted para frenar **OPINION** 

HABI A FI FLAMANTE PRESIDENTE DE ECUADOR, LUCIO GUTIERREZ

# "Voy a hacer un gobierno de consensos"

El coronel que el 21 de enero de 2000 derrocó con un grupo de oficiales y miles de indígenas al desprestigiado presidente Jamil Mahuad se proclamó el domingo presidente de Ecuador. Lucio Gutiérrez Borbúa, de 45 años, mestizo criado en la selva oriental, contaba con el apoyo de los movimientos indígenas, la izquierda radical y un amplio sector de las fuerzas armadas. Gutiérrez recibió en su casa a un grupo de corresponsales extranjeros.

-2 Qué siente cuando lo llaman

No siento nada, porque no sov golpista. Lo que pasó no fue un golpe de Estado. Un golpe de Estado lo dan las élites políticas, militares o económicas. Aquí se levantó el pueblo y los militares tenían dos opciones: masacrar a ese pueblo o unirse a él. Un grupo de militares decidimos unirnos a ese pueblo, porque tenía razón y porute en el artículo 4 de nuestra Constitución se garantiza el derecho de los pueblos a rebelarse contra gobiernos opresivos. Creo que la corrupción, la injusticia y la impunidad son formas de opresión

-Pero el presidente Mahuad fue echado a punta de pistola v nunca presentó la dimisión. ¿Esto no fue un golpe de Estado?

-Entonces la Revolución Francesa también fue un golpe de Estado, porque en aquella época la monarquía era el gobierno legal. Se sublevó el pueblo y echó a la monarquía. En vez de un golpe, creo que es un orgullo para los franceses y un ejemplo para el

-¿Qué lugar ocuparían las comunidades indígenas que lo apoyan en un gobierno presidido por usted?

-Un lugar importante, pero los indígenas y mi partido político sólo somos una parte muy pequeña de Ecuador. Quiero tener un gobierno de concertación nacional. donde estén representados la ma-

En esta entrevista, el presidente electo ecuatoriano esboza sus posiciones: contra el Plan Colombia, contra el ALCA tal como se está planteando. contra la corrupción en su país y a favor de un gobierno donde estén tanto los indígenas como

la enorme emigración ecuatoria-

los empresarios.

-Crear fuentes de trabajo. La gente tiene que vivir y alza el vuelo en busca de nuevos horizontes. Vamos a preparar el escenario para que los ecuatorianos que quieran regresar lo hagan.

-¿Qué opina de la política española respecto de la emigra-

-Tendríamos que conversar con el gobierno español para tratar de mejorar la situación de los emigrantes ecuatorianos, porque los que están en situación ilegal sufren mucha explotación.

-La Unión Europea discute una propuesta española de exigir visado para los ciudadanos ecuatorianos. ¿Qué le parece?

-Podríamos conversar un poco sobre la historia. Cuando los españoles vinieron a América nadie les pidió visado.

-¿Se siente parte de un movimiento en América latina que está pensando políticas de otra manera para enfrentarse al AL- ros y los movimientos sociales.

-Tal como está Ecuador ingresar al Al.CA serfa un suicidio. Creo que en América latina hemos estado gobernados por políticos que no entendieron el verdadero concepto de la democracia. Se olvidaron de la población y crearon que huyeron a Miami? clases privilegiadas. Este pueblo

De esta manera, el presidente electo se distanció de Hugo Chávez, con quien se lo compara.

se cansó de los mismos de siem-COMIENZA LA TRANSICION HACIA EL NUEVO GOBIERNO -¿Cuál es su opinión sobre la

guerra en la vecina Colombia? -Oueremos proponer una propuesta de paz para Colombia y así quiero manifestárselo al presidente Uribe. El problema de Colombia es social y económico y no se puede resolver con una acción militar. Las ideas no se pueden matar con balas.

so de Lula en Brasil?

-¿Su carrera hacia la presidencia se parece a la de Hugo Chávez en Venezuela?

Es posible que haya algún paralelismo, pero me parece que tenemos notables diferencias en cuanto a personalidad. Yo hablo de CA y a la pobreza, como es el ca- con los empresarios, los banque-

-¿Cuál será su posición frenfugiados en Estados Unidos, pedí te a Estados Unidos en relación con la solicitud de extradición.

hasta ahora denegada, de los banqueros ecuatorianos acusados de robar millones de dólares Manta?

-Respetaremos todos los convenios y tratados firmados. En su día me opuse a la concesión de la base de Manta. Mientras se respete lo firmado y la base se utilice para combatir el narcotráfico y no para la guerra en Colombia, no habrá razones para revisar el acuerdo.

¿Cree que dicha base militar viola la soberanía de Ecuador? -Es obvio, la soberanía es inalienable. Si hay una base en Ecuador, ¿por qué no podría haber una base ecuatoriana en Estados Uni-

-: Cuáles serán sus primeras acciones como presidente?

-Propondremos el nombramiento de jueces independientes, la reducción del número de diputados, cadena perpetua para políticos y funcionarios que roben el dinero del pueblo ecuatoriano. Para ello habría que reformar el Código Penal.

-¿Cómo piensa incorporar al 79 por ciento de pobres que hay en Ecuador a un mercado de

-Con inversión, con securidad jurídica esperamos atraer inversión extranjera, otorgando concesiones para la construcción de carreteras, pozos petroleros, proyec-

Noboa Ilevará hoy a Gutiérrez

de paseo por Carondelet. El coro-

nel retirado conoce bien sus insta

tar fue edecán de los ex presiden-

tes Abdalá Bucaram (agosto 1996-

febrero 1997) y Fabián Alarcón

(interino de febrero 1997-agosto

llevará Gutiérrez a la cita está en

cabezado por el coronel Patricio

Acosta, además de dos banqueros

y tres miembros de su partido, la

Sociedad Patriótica, Noboa y Gu-

tiérrez ya se vieron como presi-

1998). El equipo de transición que

laciones: durante su carrera mili-

\* De El País de Madrid, Especial para Página/12.

panorama de una América latina que exhibe un cuadro de creciente cuestionamiento al neoliberalismo de los noventa. Además del triunfo de Lula aquí hay una consolidación expresa como alternativa política: el Frente Amplio en Uruguay; un avance concreto de las luchas sociales en Paraguay y en Bolivia; y sigue siendo difícil para Estados Unidos desestabilizar a Hugo Chávez. A esto hay que sumarle lo que muestra la propia Argentina, que es la incapacidad absoluta por parte del sistema político

**OPINION** 

Mensaje para **Argentina** a tendencia que se manifiesta en Ecuador no

hace más que completar el

tradicional, emparentado y

neoliberal y con la práctica

del neoliberalismo en el país

articulado con el ideario

de reconstruir mínimos

De hecho, la falta de legitimidad de buena parte de los candidatos y fundamentalmente de los que tiene que ver con la historia reciente es una demostración de que en Argentina tambiér la sensación de la sociedad es la misma, más allá de que la traducción en términos políticos todavía sea diferente. En ese marco. estamos ingresando a un nuevo tiempo que dependerá de la decisión que los nuevos gobiernos tengan de privilegiar una experiencia de desarrollo que enfatice la ampliación del mercado interno, la implementación d los mecanismos que restrinian el movimiento de los capitales y que en el marco de esas políticas

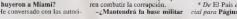
nacionales busquen una

perspectiva de integración

latinoamericano poniéndole límite al avance del ALCA. todo este proceso que se está viviendo refleja el fracaso absoluto de la política norteamericana para la región y le pone dificultades serias al proyecto del ALCA que oromueve George Bush. En lo particular para Ecuador representa la posibilidad de comenzar a revertir el proceso de dolarización que vivió la economía ecuatoriana. Más allá de los planteos y de los individuos tanto a Gutiérrez como a Lula se los va a medir por su capacidad de dar respuesta a la crisis social que tiene cada país. Y para Argentina es un indicador más para el gobierno actual como para el uturo. Nuestro país tendrá que definir si acompaña las tendencias de cambio a nivel regional -en lo concreto ya tiene la propuesta de Lula de la moneda verde- o si va a seguir cumpliendo el papel de seguir siendo un apéndice

Unidos en el continente y en \* Economista de la Central de Trabajadores Argentinos

de la política de Estados



dades norteamericanas sobre los

banqueros corruptos que están re-

de manera expresa que si soy pre-

la extradición de estos banqueros

como demostración de que quie

sidente de Ecuador me ayuden en

### Todos los hombres de Lucho

El presidente electo de Ecuador, Lucio Gutiérrez, se reunirá hoy en el Palacio Presidencial de Carondelet con el actual mandatario, Gustavo Nohoa, para iniciar el período de transición hasta el 15 de enero. día en que asumirá el cargo. "Tengo 51 días para hacer prác ticamente todo", declaró Gutiérrez. Y para ello ya designó a uienes conformarán su equipo de transición: un coronel retira do, compañero de armas cuando intentó derrocar al gobierno de Jamil Mahuad en 1999 en el marco de una rebelión indígena: tres integrantes de su partido Sociedad Patriótica y dos banqueros.

Gutiérrez indicó aver que tras asumir la presidencia enviará al Congreso sendos proyectos de ley para despolitizar los tribunales de Justicia y electorales, crear la cuarta función del Estado de control v rendición de cuentas, reducir el número de diputados, reformar el código electoral y agilizar los trámites administrativos, "En caso de no contar con el respaldo del Parlamento para estos proyectos, llamaré a un referéndum", advirtió. El presidente electo anunció que invitará a los partidos políticos que están representados en el nuevo Congreso, que se instalará el 5 de enero, a dialogar para llegar a acuerdos mínimos que permitan una mayor gobernabilidad. Reconoció que la oposición será fuerte en el Congreso y afirmó que será difícil sacar "a los no líticos de la vieja partidocracia de

"Ha sido durísimo ganar la pri-

mera vuelta electoral, tal vez mucho más que esta segunda vuelta, pero ahora me toca la tercera, que creo que es la más difícil", remarcó Gutiérrez, quien dijo que el compromiso fundamental es "con los pobres, a quienes no puedo defraudar". El presidente se reunirá to indígena Pachakutik, su principal base de apovo, para delinear cómo serán los primeros días de gobierno. Y especificó que "ni el Movimiento Popular Democrático (MPD, extrema izquierda) ni ningún partido político va a estar a cargo de la educación". El MPD anunció que apovará con sus tres diputados a Gutiérrez en el Parlamento. Ese es uno de los problemas más grandes que deberá enfrentar Gutiérrez y de allí sus referencias a la "partidocracia": los partidos tradicionales controlan la

dente saliente y electo el domingo por la noche, en un programa de televisión, y dijeron que la transición "será ordenada y rápida". Desde Estados Unidos hasta Cuha llovieron felicitaciones sobre Gutiérrez. Pero la más pintoresca de las felicitaciones provino desde Panamá, por parte justamente



Los simpatizantes de Gutiérrez festejaron toda la noche en Quito

Por Carlos Raimundi<sup>s</sup> Para una nueva agenda

l triunfo de Lucio Gutiérrez en Ecuador corrobora un clima de cambio, donde no está exactamente claro adónde se quiere llegar, pero es claro que no se quiere volver: al sistema tradicional de partidos, porque se los asocia con la aplicación del modelo de ajuste estructural. Si bien no me animo a decir que el ciclo de neoliberalismo en América latina está concluido, afirmo que está cerca del fracaso. Gutiérrez expresa un cambio del sistema tradicional de partidos, una nueva situación enigmática, tal vez

como lo fue la elección de Hugo Chávez Daría la impresión de que Gutiérrez es enuente a que la situación en Colombia se torne bélica; lo veo refractario y más colaborando con un proceso de paz; lo veo enfriando el conflicto fronterizo con Perú y mejorando las relaciones con Perú; con intenciones de mejorar la omunidad andina y de presentarse como un interlocutor válido

Respecto al ALCA, parece ambiguo: Ecuador es un país que históricamente ha tenido relaciones muy fluidas con Estados Unidos, pero al mismo tiempo Gutiérrez tiene sus repare sobre el curso que está tomando el ALCA. Lo

complejo: con un partido muy nuevo, con una cantidad de votos propios no mayoritaria -no la fue de ningún candidato en primera vuelta- y polo tanto, con obligación de generar acuerdos políticos fuertes. Creo que la fragmentación del sistema político en general en América latina responde a que hay un nuevo escenario, con una incursión muy fuerte de ONG y organismos de la sociedad civil, que todavía no se ven cabalmente representados en ninguna opción política y por tanto se mantienen equidistantes a la espera de que los partidos políticos dialoguen con ellos. O sea, que la sociedad no se ve representada plenamente por la política y que hay otros actores con los que negociar. Ecuador, en una relación con el mundo andino y con Brasil, por intermedio de esos dos bloques, puede tener puntos de contacto con Mercosur y de esa manera generar una agenda común con Argentina ante el FMI. Sueño que con este clima de cambio va a convertir a América latina en sujeto de una nueva agenda.

veo en un contexto de América latina bastante

\* Dinutado nacional ARI

Página 16 Martes 26 de noviembre de 2002

### ITE DÈ ECUADOR, LUCIO GUTIERREZ

# un gobierno de consensos



"Quiero gobernar con los empresarios, los banqueros y los movimientos sociales", dice Gutiérrez. De esta manera, el presidente electo se distanció de Hugo Chávez, con quien se lo compara

#### so de Lula en Brasil?

-Tal como está Ecuador ingresar al ALCA sería un suicidio. Creo que en América latina hemos estado gobernados por políticos que no entendieron el verdadero concepto de la democracia. Se olvidaron de la población y crearon clases privilegiadas. Este pueblo se cansó de los mismos de siem-

#### -¿Cuál es su opinión sobre la guerra en la vecina Colombia?

-Oueremos proponer una propuesta de paz para Colombia y así quiero manifestárselo al presidente Uribe. El problema de Colombia es social y económico y no se puede resolver con una acción militar. Las ideas no se pueden matar con balas.

### -¿Su carrera hacia la presidencia se parece a la de Hugo Chávez en Venezuela?

-Es posible que haya algún paralelismo, pero me parece que tenemos notables diferencias en cuanto a personalidad. Yo hablo de buscar consensos, voy a gobernar con los empresarios, los banque-

#### agenda

texto de América latina bastante un partido muy nuevo, con una otos propios no mayoritaria –no la candidato en primera vuelta– y por obligación de generar acuerdos es. Creo que la fragmentación del co en general en América latina e hay un nuevo escenario, con una fuerte de ONG y organismos de la que todavía no se ven cabalmente en ninguna opción política y por lenen equidistantes a la espera de os políticos dialoguen con ellos. O ciedad no se ve representada or la política y que hay otros os que negociar. Ecuador, en una el mundo andino y con Brasil, por e esos dos bloques, puede tener nacto con Mercosur y de esa ar una agenda común con te el FMI. Sueño que con este clima a convertir a América latina en nueva agenda.

nacional ARI

ros y los movimientos sociales.

-¿Cuál será su posición frente a Estados Unidos en relación con la solicitud de extradición. hasta ahora denegada, de los banqueros ecuatorianos acusados de robar millones de dólares que huyeron a Miami?

-He conversado con las autori-

dades norteamericanas sobre los banqueros corruptos que están refugiados en Estados Unidos, pedí de manera expresa que si soy presidente de Ecuador me ayuden en la extradición de estos banqueros como demostración de que quieren combatir la corrupción.

-¿Mantendrá la base militar

#### orteamericana en el puerto de Manta?

-Respetaremos todos los convenios y tratados firmados. En su día me opuse a la concesión de la ba-se de Manta. Mientras se respete lo firmado y la base se utilice para combatir el narcotráfico y no para la guerra en Colombia, no habrá razones para revisar el acuerdo.

### -¿Cree que dicha base militar viola la soberanía de Ecuador?

-Es obvio, la soberanía es inalienable. Si hay una base en Ecuador, ¿por qué no podría haber una base ecuatoriana en Estados Uni-

#### -¿Cuáles serán sus primeras acciones como presidente?

-Propondremos el nombramiento de jueces independientes, la reducción del número de diputados, cadena perpetua para políticos y funcionarios que roben el dinero del pueblo ecuatoriano. Para ello habría que reformar el Código Penal.

#### -¿Cómo piensa incorporar al 79 por ciento de pobres que hay en Ecuador a un mercado de consumo?

-Con inversión, con seguridad jurídica esperamos atraer inversión extranjera, otorgando concesiones para la construcción de carreteras, pozos petroleros, proyectos hidroeléctricos.

De El País de Madrid. Especial para Página/12.

#### COMIENZA LA TRANSICION HACIA EL NUEVO GOBIERNO

# Todos los hombres de Luch

Ecuador, Lucio Gutiérrez, se reunirá hoy en el Palacio Presidencial de Carondelet con el actual mandatario, Gustavo Noboa, para iniciar el período de transición hasta el 15 de enero, día en que asumirá el cargo. "Tengo 51 días para hacer prác-ticamente todo", declaró Gutiérrez. Y para ello ya designó a quienes conformarán su equipo de transición: un coronel retirado, compañero de armas cuando intentó derrocar al gobierno de Jamil Mahuad en 1999 en el marco de una rebelión indígena: tres integrantes de su partido Socie-

dad Patriótica y dos banqueros.
Gutiérrez indicó ayer que tras asumir la presidencia enviará al Congreso sendos proyectos de ley para despolitizar los tribunales de Justicia y electorales, crear la cuarta función del Estado de control y rendición de cuentas, reducir el número de diputados, reformar el código electoral y agilizar los trámites administrativos. "En caso de no contar con el respaldo del Parlamento para estos provectos, llamaré a un referéndum", advirtió. El presidente electo anunció que invitará a los partidos políticos que están representados en el nuevo Congreso, que se insta-lará el 5 de enero, a dialogar para llegar a acuerdos mínimos que permitan una mayor gobernabilidad. Reconoció que la oposición será fuerte en el Congreso y afir-mó que será difícil sacar "a los políticos de la vieja partidocracia de esta postura". "Ha sido durísimo ganar la pri-

cho más que esta segunda vuelta, pero ahora me toca la tercera, que creo que es la más difícil", remarcó Gutiérrez, quien dijo que el compromiso fundamental es "con los pobres, a quienes no puedo defraudar". El presidente se reunirá con los dirigentes del movimiento indígena Pachakutik, su principal base de apoyo, para delinear cómo serán los primeros días de gobierno. Y especificó que "ni el Movimiento Popular Democrático (MPD, extrema izquierda) ni ningún partido político va a estar a cargo de la educación". El MPD anunció que apovará con sus tres diputados a Gutiérrez en el Parlamento. Ese es uno de los problemas más grandes que deberá enfrentar Gutiérrez y de allí sus re-ferencias a la "partidocracia": los partidos tradicionales controlan la mitad del Congreso.

Noboa llevará hoy a Gutiérrez de paseo por Carondelet. El coronel retirado conoce bien sus instalaciones: durante su carrera militar fue edecán de los ex presidentes Abdalá Bucaram (agosto 1996febrero 1997) y Fabián Alarcón (interino de febrero 1997-agosto 1998). El equipo de transición que llevará Gutiérrez a la cita está encabezado por el coronel Patricio Acosta, además de dos banqueros y tres miembros de su partido, la Sociedad Patriótica. Noboa y Gutiérrez va se vieron como presidente saliente y electo el domingo por la noche, en un programa de televisión, y dijeron que la transición "será ordenada y rápida". Desde Estados Unidos hasta Cu-

ba llovieron felicitaciones sobre Gutiérrez. Pero la más pintoresca de las felicitaciones provino desde Panamá, por parte justamente



Los simpatizantes de Gutiérrez festejaron toda la noche en Quito.

#### **OPINION**

Por Claudio Lozano\*

#### Mensaje para Argentina

a tendencia que se manifiesta en Ecuador no hace más que completar el panorama de una América latina que exhibe un cuadro de creciente cuestionamiento al neoliberalismo de los noventa. Además del triunfo de Lula aquí hay una consolidación expresa como alternativa política: el Frente Amplio en Uruguay; un avance concreto de las luchas sociales en Paraguay y en Bolivia; y sigue siendo difícil para Estados Unidos desestabilizar a Hugo Chávez. A esto hay que sumarle lo que muestra la propia Argentina, que es la incapacidad absoluta por parte del sistema político tradicional, emparentado y articulado con el ideario neoliberal y con la práctica del neoliberalismo en el país, de reconstruir mínimos

De hecho, la falta de legitimidad de buena parte de los candidatos y fundamentalmente de los que tiene que ver con la historia reciente es una demostración de que en Argentina también la sensación de la sociedad es la misma, más allá de que la traducción en términos políticos todavía sea diferente. En ese marco, estamos ingresando a un nuevo tiempo que dependerá de la decisión que los nuevos gobiernos tengan de privilegiar una experiencia de desarrollo que enfatice la ampliación del mercado interno, la implementación de los mecanismos que restrinjan el movimiento de los capitales y que en el marco de esas políticas nacionales busquen una perspectiva de integración nacional a nivel latinoamericano poniéndole límite al avance del ALCA.

En la práctica concreta, todo este proceso que se está viviendo refleja el fracaso absoluto de la política norteamericana para la región y le pone dificultades serias al proyecto del ALCA que promueve George Bush. En lo particular para Ecuador representa la posibilidad de comenzar a revertir el proceso de dolarización que vivió la economía ecuatoriana. Más allá de los planteos y de los individuos, tanto a Gutiérrez como a Lula se los va a medir por su capacidad de dar respuesta a la crisis social que tiene cada país. Y para Argentina es un indicador más para el gobierno actual como para el futuro. Nuestro país tendrá que definir si acompaña las tendencias de cambio a nivel regional -en lo concreto y tiene la propuesta de Lula de la moneda verde- o si va a seguir cumpliendo el papel de seguir siendo un apéndice de la política de Estados Unidos en el continente y en

Economista de la Central de Trabajadores Argentinos

**PÁGINA/12 PRESENTA** 

# DANIEL

UNA COLECCIÓN CON LOS TRES PRIMEROS DISCOS DEL CANTAUTOR URUGUAYO



#### **Canciones chuecas**

Gurisito

Ding-Hug, juglar

Cantaliso en un bar

El Chueco Maciel

Qué dirá el santo padre

Masa

Cielito de los muchachos

Negrita Martina

La llamarada

Muchacha

Cielito de tres por ocho

Sólo digo compañeros

EL CD 3 DESDE EL PRÓXIMO DOMINGO CON EL DIARIO. COMPRA OPCIONAL \$ 8 Página/12

### CONTRA LOS LIMITES DEL PENTAGONO A LA PRENSA

# El silencio del Sr. Rumsfeld

Por Soledad Gallego-Díaz \*

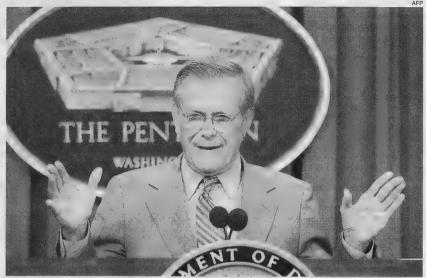
El portavoz de la Fuerza Aérea de Estados Unidos dijo a los periodistas reunidos en la sala de prensa: "Un número indeterminado de personas, de una unidad no especificada, abando-nó esta semana la base de Peterson. Su misión, adónde va y cuánto tiempo precisarán no pueden ser develados. ¿Alguna pregunta?". La anécdota la cuenta John Diedrich, especialista en temas militares del diario Colorado Springs Gazette, y revela el grado de opacidad con el que se están desarrollando buena parte de las operaciones militares de Estados Unidos en distintos puntos del mundo. Para hacer frente a ese secretismo, el pasado mes de septiembre se creó en Estados Unidos una organización llamada Military Reporters and Editors (MREs), promovida por un gru-po de los mejores y más experimentados periodistas "de guerra" norteamericanos.

Su principal queja es la imposibilidad de acceder libremente a las tropas estadounidenses no sólo en los escenarios de batalla, sino incluso en sus propias bases. Según recoge el Instituto Poynter, una de las es-cuelas y centros de debate sobre periodismo más afamadas del país, son ya muchos los periodistas que han protestado por las restricciones a que se ven sometidos. Tom Bowman, del Baltimore Sun, denunció haber encontrado "restricciones de pesadilla" para informar sobre las tropas en Kandahar: "Al no tener acceso libre a nuestras bases, y sólo poder hacer visitas guiadas, esto termina pareciéndose a un parque te-mático". "Si éste va a ser el estándar informativo en Irak, ya anuncio que estoy muy preocupado." James Crawley, de San Diego Union Tribune, aseguró: "Los reporteros he mos estado secuestrados en Camp Rhino (una base en Afganistán). Los únicos que pueden moverse con las tropas son los propios informadores de los marines. A los civiles nos dejan detrás". Incluso periodistas como Kirk Kicklighten, ex capitán de los marines, se queja de que no le hayan dejado moverse por el cam-po de reclutamiento de Perris Island sin un oficial de prensa. Muchos temen que, si hay guerra con Irak, las Fuerzas Armadas quieran que los periodistas, básicamente, estén sentados en una sala de briefing.

Uno de los primeros en lanzar la voz de alarma fue el veterano Walter Cronkite, que lleva semanas denunciando que los norteamericanos no saben lo suficiente sobre las ac-ciones de sus tropas. "Tenemos la obligación de conocer qué están haciendo en nuestro nombre", sostiene. Cronkite apoyó los anuncios del manifiesto Common Cause, en los que, junto al ex gobernador de Nue-va York Mario Cuomo o la escritora Amy Tan, cuestionaban que Irak sea una auténtica amenaza para Estados Unidos.

Muchos de los reporteros y co-

rresponsales de guerra de Estados Unidos están convencidos de que la guerra contra Irak tendrá lugar a principios de año. De hecho, la pri-mera actividad del MREs ha sido organizar la semana pasada en Wa-shington un seminario titulado "Informar sobre la próxima guerra: Irak", y varios periódicos han anun-ciado que enviaban a algunos de sus Hace un mes se formó en Estados Unidos una organización de periodistas de guerra que intentará contrarrestar la campaña de desinformación del Pentágono sobre movimientos de tropas.



El secretario de Defensa Donald Rumsfeld contesta las preguntas de los periodistas en Washington. El grupo no quiere que se confine a la prensa a una sala en caso de que haya guerra en Irak.

periodistas a cursos especializados sobre guerra biológica. Se trata no sólo de una medida de protección, sino también de salir al paso, porque temen que el Pentágono utilice esa eventual amenaza iraquí para impedir todavía más el libre movimiento de periodistas. Según John Hendren, de Los Angeles Times, "ésa será la excusa para darnos la peor co-bertura que hemos tenido nunca". El curso que más éxito parece tener es el de la empresa británica Centurión Risk Assessment Service, que ha

contado ya con alumnos del Boston Globe, Christian Science Monitor o Chicago Tribune

La inquietud de muchos periodistas por la forma en la que se está informando sobre la guerra contra el terrorismo ha quedado patente incluso en los últimos artículos del ombudsman de The Washington Post, Michael Gelter. El defensor de los lectores ha criticado dos decisiones de su medio: recoger insuficientemente una conferencia de Edward Kennedy en la Johns Hopkins University, en la que puso en entredicho que existieran pruebas que justificaran un ataque a Irak, y reflejar en primera plana únicamente con una foto la gran manifesta-ción antiguerra celebrada en Washington. "Mucha gente está preocupada por la posibilidad de que se inicie una guerra y merecen que sus opiniones se reflejen en algo más que una línea", apuntó.

\* De El País de Madrid. Especial para Página/12.

#### EMPEZARON AYER LAS INSPECCIONES DE ARMAS EN IRAK

# Espiando los bigotes de Saddam

Mientras el jefe de inspectores de armas de la ONU, Hans Blix, se presentaba ayer en el Consejo de Seguridad para informar sobre el viaje que hizo la semana pasada a Bagdad, la pri-mera avanzada de los 100 inspectores que revisarán el arsenal de Saddam Hussein llegó ayer a la capital iraquí para comenzar con su trabajo. Estados Unidos estaría preparando un plan de tres etapas para la conquista de Irak e Israel se alista para contrarrestar un ataque químico iraquí. asumiendo que la guerra es un hecho. El Consejo de Seguridad prorrogó por una semana la decisión de renovar el programa "Petróleo por Alimentos" que beneficia a Írak desde 1996 por el posible veto de Estados Unidos, quien defendió a Arabia Saudita, acusada de estar detrás de la financiación de los atentados del 11 de septiembre.

Arabia Saudita ha sido un aliado tradicional de Estados Unidos en Medio Oriente, pero ahora es una fuente de fricciones: por su oposición a la guerra en Irak, su crítica a la política norteamericana respecto a Israel y los palestinos, y ahora por el escándalo, revelado por la revista Newsweek, acerca de un dinero girado indirectamente por la esposa del embajador de Riad en Washington a comandos que participaron en los atentados terroristas del 11 de setiembre. "Muchos países hacen lo que pueden para combatir el terrorismo. Arabia Saudita es uno de ellos y sigue siendo para nosotros un buen aliado", dijo secamente, para aliviar la tensión, el portavoz de la Casa Blanca Ari Fleischer, El rei-

Navidad: "Para Navidad vamos a tener 100 inspectores en Irak", anunció ayer el jefe de inspectores de la ONU, Hans Blix, al Consejo de Seguridad.

no saudita es el principal proveedor

de petróleo de Estados Unidos. En Bagdad aterrizó ayer el Hércules C-130 que transportaba a los primeros 17 inspectores que co-menzarán mañana, oficialmente, el análisis de los lugares donde Saddam Hussein escondería armas de destrucción masiva. "Para Navidad vamos a tener 100 inspectores allí", dijo ayer Blix ante el Consejo de Seguridad. Mucho antes, en dos semanas, Irak debe presentar el listado completo de su arsenal. Saddam Hussein opina que cualquiera sea el contenido de este listado, será tomado por la ONU y Estados Unidos como una excusa para lanzar un ataque. "Esta es la única posibilidad de evitar un conflicto en la región. Si Irak no coopera, habrá guerra", declaró el secretario general de la ONU, Kofi Annan

En todo caso, según la revista US News and World Report, la Casa Blanca tiene ya listo un plan de tres etapas, delineado por un comité ad que reúne a los "números dos" de los departamentos de Estado, De-fensa y las agencias de inteligencia. La primera fase es una administración militar norteamericana de "seis meses a un año", después habrá una administración civil internacional y al término de dos años pasaría de nuevo el gobierno a manos de los iraquíes. Por su parte, el Ministerio de Defensa alemán señaló que Israel ha hecho pedidos de suministros de proyectiles antimisiles Patriot, y según versiones periodísticas Esta dos Unidos ha dicho que Israel debe equiparse con una nueva versión de este proyectil, para hacer frente a los misiles Scud iraquíes.

#### MIRADOR

EE.UU. El súper



El presidente norteamericano George Bush firmó ayer (foto) la lev que crea el nuevo Departamento de Seguridad Interior. Esta medida es el inicio de la mayor reorganización del gobierno de Estados Unidos en cincuenta años. El jefe de Seguridad Interior de la Casa Blanca y ex gobernador de Pennsylvania, Tom Ridge, fue designado para dirigir esta institución, que el año que viene admi-nistrará 22 agencias federales y cerca de 170.000 empleados. En una ceremonia en la Casa Blanca, el presidente Bush dijo que el nuevo organismo representa "una acción histórica para defender a Es-tados Unidos y proteger a sus ciudadanos de los peligros de la nueva era". El departamento, que manejará un presupuesto de 35.000 millones de dólares, "analizará las amenazas, vigilará fronteras y aeropuertos y coordinará la res-puesta de nuestra nación frente a futuras emergencias", dijo Bush. Activistas norteamericanos temen que la ley permita una vigilancia más estrecha por parte del gobierno.

#### RUSIA

#### Putin, el magnánimo



El presidente de Rusia. Vladimir Putin (foto), señaló aver que vetó la lev de medios que el Parlamento de ese país había aprobado luego de la crisis de rehenes en octubre pasado. Sin el veto a la ley que el mismo Putin había impulsado, ésta hubiera sido un golpe a la libertad de prensa rusa porque prohibía, entre otras cosas, criticar o informar sobre operaciones antiterroristas de las fuerzas de seguridad de aquel país. En un encuentro con periodistas en el Krem-lin, Putin dijo que bloqueó la medida para responder a los llamados de la prensa -los más prominentes periodistas rusos le habían escrito una carta donde consideraban que esa ley impediría el desarrollo de medios objetivos en el país-. Según Putin, los medios rusos deberían ela-borar un código de conducta, ya que la cobertura de la toma de rehenes en la que murieron 170 personas fue motivada por el rating, en vez de "presentar un relato objetivo de los hechos"

#### MUNDIAL

#### Las Leonas, con Ucrania



La selección argentina de hockey sobre césped jugará hoy su segundo partido en la Copa del Mundo, cuando a partir de las 9 se mida con Ucrania (televisa TyC). Las Leonas debutaron en el certamen con una victoria 1-0 sobre Nueva Zelanda con un tanto de Soledad García, pero en ese encuentro sufrieron la baja por todo el torneo de la goleadora Vanina Oneto, que se fracturó su mano derecha. Su reemplazante será la juvenil Natali Doreski. En consecuencia, el entrenador Sergio Vigil dispondrá la siguiente formación: Anto-niska; Margalot, Rognoni, Aicega, Burkart; González Oliva, Stepnik, Aymar; Masotta, García, Doreski. Por el mismo grupo jugarán Nueva Zelanda-Rusia, Escocia-Chi-na y Alemania-Corea. Ayer, por el Grupo B, se jugó la segunda fecha. Australia venció a España 2 a1: Holanda 2, Japón 0; EE.UU, 2, Irlanda 1 v Sudáfrica e Inglaterra 2 a 2.

#### Denuncia de **Hugo Soto**

El ex campeón mundial de los gallos, el catamarqueño Hugo Soto, sentenció que el boxeador misionero Daniel Espíndola "falleció por sobredosis" de droga y opinó que debe haber control antidoping en combates por el título ar-gentino. "Espíndola no murió por un coágulo en la cabeza, sino que falleció porque estaba pasado de revoluciones, por sobredosis", manifestó Soto, que añadió que todos 'sabían que se drogaba y nadie lo protegió"

#### El tobillo del Kily

El Kily González, que fue intervenido de una rotura de los ligamentos peroneo calcá-reo y astragalino (sic) del tobillo izquierdo que se produio sobre el final del encuentro ante el Valladolid el domingo, recibió ayer el alta y aseguró que afronta su recupera-ción con "resignación". El Kily se lesionó por una infrac-ción del defensor David Aganzo, al que disculpó, en el último minuto del partido y fue trasladado al hospital Nou d'Octubre, donde lo operaron durante dos horas. Tiene para tres semanas de yeso.

# Un fallo permite a los dirigentes seguir haciendo pésimos negocios

Revocaron el procesamiento de Grondona, Macri v Miele en la causa por la compra de sistemas de seguridad para los estadios.

Por Gustavo Veiga

Los dirigentes del fútbol argentino pueden conti-nuar haciendo malos negocios. Un fallo de la sala V de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal Correccional integrada por los jueces Mario Filosof y Guillermo Navarro revocó el jueves pasado el procesamiento que pesaba sobre Julio Grondona, Mauricio Macri, Fernando Miele y un empresario español, Romeo Cotorruelo Menta, en la causa donde se investiga la adquisición de sistemas de seguridad para los estadios. De la sentencia, un pá-rrafo es de por sí ilustrativo: "Si yo, con ánimo de lucro, realizo actos para perjudicar a la empresa que represento y la perjudico, pero no violo los deberes a mi cargo, no cometo delito. Si yo violo los deberes a mi cargo, con ánimo de lucro, y no realizo la acción de perjudicar, aunque se produzca un perjuicio, tampoco cometo el delito, porque falta la acción", sostienen los magistrados basándose en el libro Los Delitos de un especialista en dere-cho, Alfredo Molinario, al que pertenece la cita encomillada.

En efecto, para la Cámara no existió delito porque consideró que la prueba colectada por el juez Juan José Mahdjoubian durante la instrucción "no ha permitido corroborar ni siquiera con el grado de probabilidad exigido en esta etapa, un elemento esencial en la estructura típica de la administración por administración fraudulenta: el perjuicio patrimonial". El fallo se conoció nueve días después de que las partes presentaron agravios en un expediente que posee cinco cuerpos y está atestado de pericias. La expeditiva resolución también se apovó para revocar los procesamientos en que los clubes San Lorenzo y Boca aprobaron la compra de los equipos de audio y video mediante sus respectivos órganos de conducción.

Mahdjoubian había elevado la causa para sorteo el 27 de octubre y tres días después comenzó a notificarse a las partes. Los querellantes son Alberto Barilari y Jorge Aldrey, dos ex directivos de San Lorenzo que denunciaron al ex presi-dente Miele por el desembolso de 1.800.000 pesos —o dólares de la etapa de la convertibilidad— para abonar un sistema de seguridad patrocinado por la empresa española Inmark S.A. la misma que oficia de consultora de la AFA desde hace por lo menos cinco años. Los actua-les titulares de River y Vélez, José María Aguilar y Raúl Gámez respectivamente, según Mahdjoubian "afirmaron haber notado un desmedido interés de Miele para que se contratara la ejecución de las obras de seguridad con el grupo empresarial español".

Ni estos testimonios, ni las dieciocho declaraciones contenidas en la causa, ni las pericias de la Secretaría de Seguridad y la Gendarmería resultaron suficientes para la Cámara, que juzgó hasta arbitraria la ponderación de las pericias que realizó el juzgado N° 29. Para el abogado Mario Codega, patrocinante de los querellantes, la sentencia resultó "sorpresiva y rápida". El letrado agregó que "cualquier dirigente con respaldo institucional, aunque los actos que realice se desvíen de su cometido, puede estar tranquilo con este fallo" y confirmó que apelará haciendo reserva del derecho a acudir ante la Cámara de Casación.

Aldrey y Barilari también se asombraron cuando el doctor Mahdjoubian intentó constatar en la Aduana a cuánto habían ascendido los aranceles de importación de los equipos y le respondieron que resultaba imposible determinar el valor. En su fallo, el magistrado de primera instancia había sostenido que en el caso de San Lorenzo la compra resultaba "ser superior en un mínimo de \$ 263.189,55 y en un máximo de \$ 714.423,26" al compararla con el desembolso que ha-

bían efectuado otras instituciones. Cabe recordar que Mario Das Neves, el actual titular de la Aduana, cuando era diputado nacional por el justicialismo denunció a la cúpula de la AFA por el presunto delito de administración fraudulenta en otra causa que aún investiga Mahdjoubian. entonces, el ahora funcionario del duhaldismo, afirmaba: "La gente percibe que en el fútbol hay curro. Es una sensación: así como cree que en el Senado hubo coimas, la gente se da cuenta de que en el fút-



Julio Grondona, presidente de la AFA, desprocesado. Inmark S.A., la empresa proveedora, es consultora de AFA.

Macri, presidente de Boca. Pagar de más no es delito

bol hay curro". Sin embargo, el organismo a su cargo no respondió en esta oportunidad del modo que es-

peraban en el juzgado N° 29. No obstante, es posible que Mahdjoubian pida profundizar al-gunas pericias más, aunque todo indica que Grondona, Macri, Miele y Cotorruelo Menta recibirán el sobreseimiento. De ese modo, los di-



Miele, ex presidente santo.

El sistema más caro

rigentes del fútbol argentino quedan en inmejorables condiciones para impulsar nuevos negocios, aunque resulten demasiado onerosos. No importa si estos son perjudiciales o se concretan con ánimo de lucro en una asociación civil, porque el perjuicio patrimonial, se-gún los camaristas Navarro y Filosof, en este caso es inexistente

"A PARKER, TIM Y ROBINSON NO LOS CONOZCO MUY BIEN"

# Manu sabe que debe aprender

El bahiense Emanuel Ginóbili reconoció que una de las maneras en que podrá elevar su nivel basquetbolístico será conocer, aún más, las características del juego de sus compañeros en los San Antonio Spurs. "A Tony Parker, Tim Duncan y Robinson no los conozco muy bien. Estoy tratando de familiarizarme con ellos, saber cómo juegan y cómo quieren recibir la pelota", aseguró Ginóbili. Hasta ahora, el bahiense fue titular en cinco partidos con un promedio de 6,9 pun-

tos y un 38 por ciento de efectividad, porcentaje un poco bajo, producto quizá de los problemas que sufre en el tobillo derecho a causa de la lesión sufrida en el Mundial de Indianápolis.

El Manu Ginóbili y Tony Parker (quien nació en Francia y fue elegido en la posición 28ª del draft del 2001) son considerados por los San Antonio Spurs y la prensa es-pecializada de esa ciudad texana como fundamentales en el futuro del equipo. "Lo que pienso es en convertirme en un sólido jugador

en la NBA y ayudar mucho a que mi equipo gane. No me importa si tengo que jugar con un francés (por Parker) o norteamericano o de donde sea. Para mí es lo mismo. Creo que éste es un gran equipo y espero ayudar para que sea un poco mejor", agregó en declaraciones realizadas al sitio de Internet de la NBA.

Por último, Manu se dio tiempo para hablar de un sueño dentro de la máxima liga del mundo, al señalar que "mi gran meta es ganar un anillo".

ESCOLASO														CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE																
Quiniela Nacional (B-C-P-Q) Matutina							Quiniela Nacional (C-S-X-Z) Vespertina						Quinicia Bonaerense				Vespertina			Quiniela Nacional (E-C-H-L) Noctuma						Quiniela Bonaerense				ıma 🚿
1	8591	8	2347	15	1524	1	8625	8	0935	15	1808	1	4106	8	7129	15	1794		1 6	6980	8	5882	15	2645	. 1	7408	8	2632	15	7372
12	3086	9	4806	16	0846	2	1972	9	6922	16	9653	2	9995	9	7395	16	4056	765	2 5	5654	9	7506	16	7151	2	2 2218	9	0680	16	1125
K	3 2741	10	9853	17	3578	3	5821	10	7677	17	3930	3	8048	10	5905	17	1046			7506	10		17	2197	3	6742	10	8204	17	6684
ď	0662	11	6690	18	3624	4	2789	11	5198	18		4	4375	11	9305	18	2766			4100	11	6882	18	8338	4	1053	11	6470 6206	18	0548
Ľ	0109	12	9578	19	3403	5	5520	12		19		5	3576	12	4935	19	4813			3936	12	1524	19	2829		1218	12	9913	19	0786
	3949 7 2960	13	3873 1833	20		6	7787	13	9209			6	3806	13	0494					6640	13	7857 3157	20	2208	7	3061	14	0013	20	1490
L	2900	14	1000	20	2111		6679	14	9625	20	1164	1	9435	14	9348	20	3522		/ 3	3333	14	313/	20	2200	2 /	3001	14	0010		

#### En simultáneo

La definición del Apertura, con Independiente puntero con tres de ventaja sobre Boca, obliga a una programación que no permita ventaja de juego alguna. Por eso se decidió que los partidos que los impliquen se jueguen y se emitan por TV al mismo tiempo. Así, San Lorenzo-Independiente y Boca-Central se emitirán simultáneamente el domingo desde las 17, pero haciendo hincapié en la trasmisión del cotejo que se disputará en el Nuevo Gasómetro. La programación de en-cuentros televisados de la 19ª y última fecha del torneo Clausura es la siguiente: Viernes a las 21.10: Newell's-Chacarita. Sábado a las 19.10: Banfield-Chicago. A las 21.10: Vélez-Colón. Domingo a las 11.10: Racing-River. A las 17.10: San Lorenzo-Independiente y Boca Juniors-Rosario Central.



Guillermo acaba de poner el 1-0 y la hazaña parece cercana.

"El empate fue inmerecido y nos llegaron con un centro con mucha suerte."

#### La otra mitad

La novela de la contratación de Riquelme fue un folletín en su momento. Idas y venidas, hasta que se fue, con la mitad del pase adquirido por el Barcelona. Ahora llegó la hora definitiva: los catalanes están a punto de comprar el otro 50 por ciento de los derechos federativos de Ro-mán. Así lo ha decidido la directiva. La entidad azulgrana pactó una cláusula, que se cumple esta semana, que le permite hacerse con el resto del porcentaje. El Barcelona puso en su momento 6 millones de euros por el 50 por ciento y, ahora, deberá saldar otros 5,5 millones, de los que 2,5 tendrá que hacerlos efectivos antes de junio del 2003, 2.5 antes del mismo mes del 2004 y el 0,5 restante corres ponderá al pago por la partici-pación de Boca en un trofeo Joan Gamper.

#### GUILLERMO DEFENDIO A TABAREZ Y CENSURO A LOS ROJOS

# El Mellizo la quiere seguir

Guillermo Barros
Schelotto, capitán y
goleador de Boca el
domingo, salió en
defensa de su
técnico atacado
por Digón y dio su
versión del partido.

### Lo que queda, en Mataderos

Chicago y Estudiantes completarán esta tarde en Mataderos el partido suspendido de la decimoséptima fecha del Apertura, que se interrumpió como consecuencia de una caída de la tensión eléctrica a los tres minutos de la segunda etapa, cuando el local ganaba 1-0. Para esta tarde está previsto que se disputen dos tiempos de 21 minutos. Al momento de la suspensión, Chicago vencía con un tanto de tiro libre de Couceiro. El encuentro es importante sobre todo para Chicago, que necesita mejorar su promedio.

CHICAGO	ESTUDIANTES
Distant	Tautier
Amarika	Colente
C. GAICE	Castrocth
Aquartes	Angelori
Barisona	KU PALENTANA
Zarake	Collebert
Santara	Repelle
Hausta	Back a Ministra
Coupers	Service Control
Carreno	
DT: Gorosito	DT: Malbernat
0	

Arbitro: Claudio Martín.

Guillermo Barros Schelotto respaldó anoche al entrenador Oscar Tabárez por la dura acusación que le hizo el vicepresidente Roberto Digón, al sostener que "Boca no necesitaba hacer cambios para ganar" ante Independiente en el clásico más trascendente del presente Apertura. Digón había declarado el domin-

Digón había declarado el domingo que "Tabárez regaló el campeonato, entre otras cosas, por no hacer cambios en los últimos minutos" del clásico disputado en Avellaneda, pero para el Mellizo, en cambio, la demora en el juego que habrían provocado esas variantes no hubiera torcido el rumbo del encuentro.

Para fundamentarlo, Barros Schelotto recordó lo que hizo en instancia decisiva Carlos Bianchi: "No hizo cambios en la final frente al Palmeiras, sino que ratificó su confianza en los titulares y el equipo terminó coronándose. Por eso, Boca no necesitaba hacer cambios para ganar. Tampoco me parece que se haya regalado un campeonato que todavía no terminó... Falta una fecha y existen posibilidades para forzar una final", se ilusionó.

Posteriormente, el golcador del domingo evocó circunstancias: "Antes de empezar el torneo, en Boca nos propusimos ser campeones. Sin embargo, cuando quedamos a ocho puntos quisimos tener la posibilidad de quedar a seis para tener chances, como estamos ahora. Así que esta historia aún no terminó. Hay que tratar de ganarle a Central y esperar que pierda Independiente con San Lorenzo que, juegue quien juegue (titulares o suplentes), tiene con qué para vencer a Independiente", sentenció.

Admitió después que las cosas han cambiado respecto del minuto cuarenta del segundo tiempo ante los rojos: "La definición del Apertura no sólo depende de nuestro resultado, y en Boca lo lamentamos mucho más después de noventa minutos en que fuimos muy superiores a Independiente. Estábamos convencidos de que no nos podían igualar. Jugamos bien defensivamente y les generamos un montón de situaciones de gol que no pudimos convertir porque le pegamos mal a la pelota o porque el arque-

ro de ellos tapó bien nuestros remates", concluyó.

mates", conciuyo.
Guillermo enfatizó, en declaraciones radiales, que "sólo por una pelota aérea, con un centro en el que tuvieron mucha suerte y por apenas una diferencia de tres o cuatro minutos, nos quedamos sin nuestra mejor chance para coronarnos campeones" Y agregó: "Además del empate inmerecido, también nos va a dar bronca que se diga que Independiente fue el que mejor jugó a lo largo de este certamen, cuando en realidad los dos equipos fuimos muy parejos y la única diferencia se puede encontrar en que ellos convirtieron cinco goles en dos partidos".

Por último, Barros Schelotto se quejó "de la falta de espacio para hacer la entrada en calor previa al partido", y "de la falta de luz y de agua fría". Y concluyó: "El domingo se recaudaron más de un millón de pesos e Independiente invirtió varios millones de dólares en jugadores pero no tuvieron plata para alquilar un grupo electrógeno. ¿Y si se ponía todo negro, como pasó con Boca-Vélez en La Bombonera? No sé si fueron adrede o no, pero estas bajas maniobras se utilizaban hace cuarenta años... Me sorprende que no hayan tenido ni el honor ni el respeto para recibir a un club grande como Boca".

SAN LORENZO YA ESTA EN MEDELLIN

# **Insua saldrá a ganar**

Con toda la ilusión de conseguir un buen resultado que le permita afrontar el partido revancha en Buenos Aires con mayor tranquilidad, el plantel de San Lorenzo se encuentra en Medellín a la espera de la primera final de la Copa Sudamericana, que se disputará mañana en el estadio Atanasio Girardot. Tanta es la confianza del quipo, que el entrenador Rubén Insua aseguró que San Lorenzo "saldrá a ganarle" a Nacional. Además, ya confirmó a las once titulares que arrancarán el juego.

"Hemos trabajado mucho y muy duro a lo largo de este torneo para llegar a la final. Y ahora que estamos en ella, en plenitud de condiciones, con todo el plantel a disposición, lo menos que podemos hacer es apostarle a la victoria", explicó Insua en el contacto que mantuvo con los periodistas en Medellín. "No les daremos ningún tipo de ventajas para que puedan llegar complicados a Buenos Aires, donde se definirá el título", remarcó el técnico de San Lorenzo.

Según lo confirmó el propio entrenador, ante Atlético Nacional jugarán los mismos once que lograron el pasaje ante Bolívar en la semifinal. De esa manera, San Lorenzo formará con Saja; Esquivel, Gonzalo Rodríguez, Morel Rodríguez, Paredes; Chatruc, Michelini, Zurita, Romagnoli; Astudillo y Acosta. La revancha de esta final se desarrollará el próximo 11 de diciembre, en el Nuevo Gasómetro.



"Apostamos a la victoria."

### **EL CHANCHO**

tirado de todo a la cancha, pero este fin de semana en España estuvieron particularmente originales. En medio del completo repertorio de agresiones que fue el Derby Barcelona-Real en el Camp Nou el sába-do pasado, los fotógrafos de los diarios deportivos madrileños As y Marca captaron la imagen de una cabeza de cerdo a pocos metros del banderín del ángulo desde donde el portugués Luis Figo se disponía a lanzar un corner. Otras imágenes muestran cuando la cabeza revoleada golpea a Roberto Car-los en la pierna. El singular "objeto" ha dado lugar a todo tipo de interpretaciones y de preguntas. ¿Cómo lograron introducirla en el estadio? ¿Se ha-bían comido el resto? ¿Qué es lo que querían decirle a Figo con el lanzamiento de la cabeza? El directivo barcelonista Gabriel Masfurrol -que en principio negó el hecho para después admitirlo- se olvida-ba de que hace casi diez años, para protestar contra un arbi-traje, desde las tribunas se lanzó un lechón con la camiseta del árbitro que correteó por el Camp Nou antes de ser atrapa-do. Y ha sido costumbre de otras hinchadas. En abril de 1992, la policía requisó un cerdito de unos 10 kilos de peso al que unos aficionados vascos le habían introducido un pimiento muy picante en el ano con la intención de soltarlo en el estadio durante el partido Re-al Sociedad-Real Madrid. Lo que se dice, entonces, un chancho con antecedentes.

### Italianos vs. españoles

Los cruces entre italianos y españoles, Milan-Real Madrid y Deportivo La Coruña-Juventus (televisan ESPN y ESPN+, desde las 16.30) acaparan la atención de la primera fechade la segunda ronda de la Champions League. Por el Grupo C, Milan recibirá al Madrid, que llegará a Italia sin Ronaldo y con Zinedine Zidane en dudas. Por la misma zona, Borussia Dortmund jugará con el Lokomotiv de Moscú. En la zona C, La Coruña se medirá con Juventus, en tanto que Basilea, con los argentinos Cristian Giménez y Julio Rossi, recibirá al Manchester United.

#### Demichelis y el Chacho

Una posible venta del zaguero Martín Demichelis a un club alemán – el Bayern Munich– y la chance de retorno que insinúa gente cercana al volante Eduardo Coudet constituyeron ayer las principales novedades que surgieron en el seno del plantel profesional de River Plate, que no trabajó durante la jornada tras el triunfo ante Olimpo. Demichelis fue observado el domingo a la mañana y acaso el de Racing sea su último partido en River. En cuanto a Chacho, no tiene lugar en el Celta –no fue ni al banco el domingo –y como está a préstamo, tal vez da la vuelta. Pellegrini, feliz.

-EN AYUNAS

7.00 7-DESAYUNO

7-TV EDUCATIVA.

11.00 7-LA SALUD DE NUESTROS HIJOS.

11.30 2-MESA EN LA COCINA. 7-TV REGIONAL

9-CHESPIRITO. 11-GRAN HERMANO. 13-PIÑON FIJO ES MI NOMBRE.

12.00 2-AMERICA NOTICIAS

7-CANAL 7-NOTICIAS.

7-CANAL 7-NOTICIAS. 9-TELENUEVE. 11-TELEFE NOTICIAS 13-MARIANA DE CASA. 13.00 2-POLEMICA EN EL BAR.

7-RICOS Y SABROSOS. 9-MEDIODIA CON MAURO. 11-KACHORRA. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL ESPECTACULO. 7-DIARIAMENTE. 11-MAXIMO CORAZON.

13-GRANDIOSAS

14.30 9-RUMORES

15.00 11-LA NIÑERA 13-EL CLON.

13-EL CLON.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
7-TV EDUCATIVA.
9-COTIDIANO.
11-SIETE VECES AMADA.

13-NOTICIAS DE NOVELA 18:30 11-SIETE VECES AMADA

7-EL ANIMAX DE MORGADO. 11-MARU A LA TARDE. 13-LOCURAS DEL MUNDO.

13-LOCOHAS DEL MUNDO. 18-00 2-ENTRE MORIA Y VOS. 7-TV REGIONAL. 9-EL CHAVO. 11-LA BANDA DE CANTANIÑO.

13-SIEMPRE LISTOS 2002

18.30 11-YO QUIERO SER FAMOSO POR UN DIA.

19.00 2-AMERICA INFORMA 7-DEPORTIVO 7. 9-TELENUEVE. 11-TELEFE NOTICIAS

13-MIL MILLONES 20.00 2-INDOMABLES

7-VISIONARIOS. 9-REBELDE WAY. 11-GRAN HERMANO 3. 13-TELENOCHE.

21.00 2-LA INFORMACION 7-CANAL SIETE-NOTICIAS. 9-IMPLACABLES

11-LOS SIMPSONS



'Los Simpsons", a las 21 por

13-SON AMORES

22.00
2-LA CORNISA.
7-PAMI TE ESCUCHA Y TE VE.
9-EDICION CHICHE. 11-GRAN HERMANO 3 13-099 CENTRAL

13-099 CENTHAL.
23.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-HISTORIAS BREVES.
9-DESPUES DE HORA.
13-CAIGA QUIEN CAIGA.

7-CANAL 7 NOTICIAS.

0.05 13-EN SINTESIS.

0.15
7-EL KAIROS DEL PADRE
FARINELLO.

La repercusión obtenida por varios títulos de esta temporada provocó un efecto movilizador: Pol-Ka e Ideas del Sur encabezan el lote de productoras decididas a llenar el aire con tiras, telenovelas, unitarios v miniseries. Ya hav una docena de provectos confirmados.



Pablo Echarri protagonizará una tira en Telefé, con Celeste Cid. Diego Peretti (arr.) tendrá una nueva temporada de "Los simuladores"

#### LOS CANALES SE PREPARAN

# Si hay crisis,

Por Patricia Chaina

Dos elementos se combinan para que la televisión argentina vuelva a ser habitada por las his-torias de ficción, a partir de enero: la necesidad de retornar al rito de contar cuentos, y la decisión de hacerlo aun con un presupuesto por demás acotado, ajustado a la medida de la crisis. Figuras como Guillermo Fran-cella, Pablo Echarri, Osvaldo Laport, Juan Leyrado, Luis Brandoni, Celeste Cid, Gabriela Toscano y Germán Palacios adhieren a la propuesta v aceptan trabajar en esta etapa en la que la estrategia de supervivencia obliga a bajar costos y agudizar el ingenio. Así, ya hay un docena de proyectos con fecha de emisión y con-tratos firmados. Claro que para lo-grar esta reactivación la ficción local se producirá a un costo promedio de 50 mil pesos por capítulo, cuando en 2001, el promedio llegaba a 50 mil dólares por episodio. Ni hablar de las épocas felices, cuando un "Poliladron" cotizaba en 120 mil dólares.

En medio del caos, el impacto que este año tuvieron miniseries como "Los simuladores" y "Tumberos" ayudaron a que hubiera apuestas al relato que incita a la imaginación. El hecho es aún más destacable si se tiene en cuenta la abrupta reducción de los ingresos publicitarios: de los 350 millones de pesos factura-dos en un año "bueno" como 1999, en 2002 fueron sólo 30 millones. La intención es osada, teniendo en cuenta esta situación financiera de la TV, y que este año la pantalla fue ganada por los ciclos periodísticos. Pablo Echarri, quien protagonizó uno de los episodios que despertaron mayor voracidad periodística, encabeza una de las grandes producciones de ficción para el 2003. Se trata de la telenovela que protagonizará con la joven estrella de Telefé Celeste Cid. Aún sin título, esta

tira producida por Raúl Lecouna y escrita por Mario Segade y Gustavo Bellati ("Vulnerables"), cuenta con actrices de probada eficacia como Alejandra Flechner, Mariana Briski y Andrea Politti. Aunque Andrea del Boca finalmente no aceptó hacer el papel de una abogada ciega, todo es-tá dispuesto para comenzar las emisiones el 6 de enero, en el cotizado horario de las 21.

Para contrarrestar este producto de Telefé, en Canal 13 confían (no puede ser de otra manera, claro) en la factoría Pol-Ka, y ubican en ese horario a "Soy gitano". Con un elenco en el que conviven Osvaldo Laport, Arnaldo André, Antonio Grimau, Juan Darthés, Juan Palomino y las actrices Luisina Brando, Romina Gaitán ("Mil millones") y Julieta Díaz repartiéndose los protagónicos femeninos, la tira girará sobre la cultu-ra gitana y la enemistad acérrima entre dos familias de esa comunidad. para darles curso a las necesarias his-torias de amor. La otra ficción de con-



### Veo TVeo



CRIMENES Y PECADOS A las 21 por I–Sat.

Una de las películas más inquietantes de la obra del realizador. que se las arregla como si se tratara de un ensayo sobre los géneros del cine, para intercalar un drama en una comedia. La anécdota del film gira en torno de un documentalista (Allen) que corteja a la productora (Mia Farrow) de la película que está rodando sobre su insoportable jefe. El marco es una reflexión sobre la ambivalencia de las relaciones humanas, la cruza del arte con la vida y el papel del azar con los juegos del amor.



ROMEO V JULIETA A las 22 por Cineclick

Lejos de la moderna adaptación de Baz Luhrmann, esta versión del drama shakespeareano intenta permanecer fiel a los versos origi-nales del bardo, y se encarga de retratar con preciosismo la adver-sidad entre Montescos y Capuletos. El film del beato director italiano (foto) consagró a la argentina Olivia Hussey y a Leonard Whiting, sus protagonistas, y resultó ganador del Globo de Oro a la mejor película extranjera y de dos premios Oscar a mejor föto-grafía y mejor vestuario.



De Peter Greenaway A la 1.20 por I–Sat.

Una muestra de la capacidad creadora del director inglés, que elabora a partir de Shakespeare un apabullante juego visual. Próspero, ex duque de Milán, es un anciano desterrado a una isla con su hija, junto a personajes hechizados como Calibán, hijo de la bru-ja, y Ariel, el criado. Los veinticuatro libros que Próspero lleva son una fuente de sabiduría. Allí se preserva el conocimiento de los antiguos, y de ellos arranca el viejo los encantamientos con que vuelve reales sus sueños.



MI VIDA COMO MIJO De Michael Caton Jones.

Un film planteado como relato de iniciación, un tema recurrente en la literatura estadounidense. En las desventuras de Toby (Leonar-do DiCaprio), la cálida relación con su madre (Ellen Barkin) y su lucha por sobrevivir a un padras-tro temible (Robert De Niro), laten los episodios que harán de ese adolescente conflictuado un escritor. El director irlandés se ciñe al placer de narrar por narrar, de ir desarrollando aquellos momentos que de a poco irán marcando lo difíciles días de Toby en los '50.



#### FiberTel tiene un costo de instalación de otro planeta. Suscribite a FiberTel y te devolvemos los \$99 +iva del costo de instalación.

Y si sos cliente de CableVisión, tu abono mensual de Internet va a ser más barato.



FiberTel

4778-6600

nelli no volvería hasta setiembre de

2003 con un ciclo propio a la panta-

lla. Allí en Telefé, las propuestas su-

peran el territorio del telenovelón. Hay un auge del formato miniseries.

A partir de marzo habrá una segunda

vuelta de "Los simuladores", realizada por el mismo equipo. La historia

transcurrirá un año después del cie-

rre de su primera parte y, según explicó su director a **Página/12**, "ha-

brán pasado cosas que los televiden-

tes deberán intuir, encontrar, porque

me gusta pensar en un televidente in-

teligente al que no le gusta que le den

todo digerido". Para la segunda mi-

tad del año, y en función del forma-

to de 13 capítulos de la miniserie, Te-

lefé emitirá "Tres padres solteros"

dos actores jóvenes que podrían se

Germán Palacios y Gastón Pauls, dirigida por Luis Mentasti, productor

una historia con pasos de comedia protagonizada por Juan Leyrado, y

### PARA UN 2003 EN EL QUE ABUNDARAN LAS HISTORIAS

# que se noten las ficciones

fección Pol-Ka que ya está en preproducción es "Duermo con mi jefe", una comedia con Guillermo Francella y Luis Brandoni ambientada en una agencia publicitaria. La idea parece una excelente cantera para que Adrián Suar explote al máximo la PNT (Publicidad No Tradicional). A esta serie de historias le falta todavía encontrar un telenovelón que, producido también por Lecouas se instale en el horario de las 19.

na, se instale en el horario de las 19.

"Soy gitano" puede ubicarse en el prime time de las 21 porque "Son amores", el gran tanque 2002 del 13, baja en diciembre para volver en marzo. Como "099 Central" también termina los primeros días de diciembre, en ese horario Canal 13 ofrecerá programas como la nueva temporada de "Súper M", "Generación Pop" y "Tercer tiempo", una serie de unitarios donde se apela al lema amistad y fútbol 5 a través de historias protagonizadas por Alberto Martín, Emilio Disi, Gustavo Garzón, Daniel Arároz y el versátil Matías Santoianni. Para "Son amores", en tanto, la

evalúa correr el horario del noticiero. Sofovich, en tanto, suma personajes de la troupe Tinelli para sus próximos programas. Pachu Peña y Pablo Granados ya son parte de "Operación Pa-Pa" (Pachu y Pablo), y Freddy continuidad está asegurada pero con cambios: además de Millie Stegman, también Mario Pasik, Villareal habría aceptado otro Reina Reech y Marcela Kloosterboer deiaofrecimiento rán la tira. El rol fe de Sofovich. menino principal considerando que Tide la serie, así, Gabriela suma al elenco

no Pero mientras Reina Reech se va a hacer su propia ficción en formato reality ("Generación Pop", que el 13 emitirá desde el 2 de diciembre), Kloosterboer va a hacer su propia tira de las 21 en otro canal. Junto a Tomás Fonzi hará "Costumbres argentinas" una producción de Ideas del Sur donde los cambios culturales de los años '70 v '80 animarán la cotidianidad de una comedia romántica. La tira, que estaba pautada para Canal 9, ya confirmó que no saldrá por ese canal. Las fuertes tensiones en el mundo del negocio televisivo, que enfrentan en algunos niveles a Marcelo Tinelli-dueño de Ideas- con Gerardo Sofovich -cuyo pase a Canal 9 lo ubica entre los nuevos jerarcas de ese canal-habría desbaratado ese plan y "Costumbres argentinas" podría ir en Telefé, pero a las 19 o a las 20. En Telefé se

quedará a cargo de Gabriela Tosca-

de "El hacker".

"Disputas", otro programa de Ideas del Sur, también iría por Telefé. Con Mirtha Busnelli, Julieta Ortega, Florencia Peña, Carolina Fal y Belén Blanco, hablará de las "mujeres de la vida", aunque la síntesis argumental remite a una sola prostituta, a la que estas mujeres contratan para que les enseñe el oficio más viejo del mundo. La productora de Marcelo Tine-Ili, además, producirá para América una nueva miniserie de Adrián Caetano ("Tumberos") para la segunda parte del año. Y desde la gerencia de ese canal Jorge Rial habría dado su palabra para programar un "Okupas II', dirigida por Bruno Stagnaro. Aunque para Ideas, el proyecto de Stagnaro (codirector de Pizza, birra, faso junto a Caetano) todavía no tie-ne canal definido, y ni siquiera se confirmó su línea argumental.

Otro Stagnaro, de nombre Alberto (sin relación familiar con el joven director de "Okupas" ni con su padre, Juan Bautista), tiene en prepro-ducción una tira para Telefé que comenzará en marzo: "Zafando" habla de un hombre que queda desocupado v se convierte en buscavidas, pero empecinado en mantener las ap riencias le miente hasta a su familia y lleva una vida que no puede sostener. Para protagonizarlo ya firmaron Florencia Raggi, Vando Villamil y Alejandro Awada. Este proyecto fue el blanco al que apuntó la solicitada de Alejandro y Ŝebastián Borens-ztein acusando a Claudio Villarruel de robar la idea de "La familia Potente", un proyecto que también habla de desocupación y delincuencia en forma de relato familiar. "Tenemos todo registrado desde hace un año y medio", explicó Stagnaro a Página/12. Los Borensztein luego descartaron que "Zafando" fuera la propuesta acusada de plagio. Y aun cuando dudas e interrogantes quedaron flotando en el ambiente, ellos se concentraron en la serie que emitirán por Canal 9 cuando comience enero. "Malandras" irá de lunes a viernes a las 22, con un elenco que incluye a Lito Cruz, Damián De Santo, Rodolfo Ranni, Eugenia Tobal y Marita Ballesteros.

A las 20, en Canal 9, Cris Morena presentará otra producción en la vena de "Chiquititas": Se llamará "Rinconcito de Luz", y le dará a Soledad Pastorutti la oportunidad de intentar llevarse bien con la actuación. Para acompañarla, ya firmó Guido Kaczka. A las 23, ese canal emitirá una vez por semana "Femenino-Masculino", una serie de unitarios que reúne en la producción a dos "simuladores", Federico D'Elía y Martín Seefeld. Los productores se aseguraron la participación de Gabriel Goity, encabezando un elenco rotativo.





Francella hará "Duermo con mi jefe", una comedia para Pol-Ka. Alberto Martín (arriba) será una de las caras de "Tercer tiempo".

#### Más allá de los actores

Si bien en Canal 13 las ficciones de Pol-Ka son un número puesto, no todo es puro cuento en su programación. Georgina Barbarossa llegará a esa pantalla el 6 de enero a las 14, pero por ahora, para las calurosas noches de diciembre, Cuatro Cabezas volverá a poner al aire "Súper M". Sin embargo, en otro reality que tendrá lugar en ese canal, las ficciones serán parte del plan. Se trata de "Generación Pop", cuya estructura de reality show le permitió bucear en un casting al que concurrieron 8000 jóvenes el perfil de los 20 participantes que ingresarán a la escuela de actuación y canto donde transcurre el programa. Las partes de ficción aquí son centrales, explican sus productores, porque los chicos, como parte de sus ejercicios de formación actoral, encararán situaciones de ficción. De esas pruebas saldrán convertidos en estrellitas pop, o simplemente saldrán.

#### En una playa junto al mar

Mientras los canales posicionan sus mejores armas para ganar la batalla por el rating, las productoras independientes, donde se ha tercerizado la elaboración de proyectos más osados dentro de la industria, continúan ideando o comprando formatos. Así, Ideas del Sur suma a su lista de propuestas un ciclo de investigaciones periodísticas, "Ser urbano", conducido por Gastón Pauls. Aunque se habla de una emisión para enero o febrero, todavía no tiene asegurado un canal. El que sí tiene pantalla asegurada es "La Playa", un reality show que emitirá América y que recrea en un balneario un juego de TV a la manera de "El Bar". En un balneario de Pinamar, alejando de las playas céntricas, se construirá una casa donde convivirán los doce participantes que regentearán el lugar —como "El Bar", abierto al público—, obviamente esquivando nominaciones y complots.

CICLO DIALOGOS ABIERTOS 2002

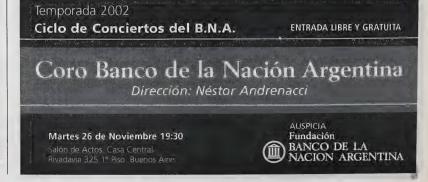
NOVIEMBRE Jueves

NORBERTO GALASSO
Historiador
FELIPE PIGNA
Historiador
MIGUEL WIÑAZKI
Periodista, escritor
Las paradojas de la historia
Conducción: Horacio Embón
Asociación Cristiana de Jóvenes. Reconquista 439, Capital Federal.
ENTRADA LIBRE Y GRATUITA

ORGANIZAN

ASSOCIACION

BANCO
CREDICCOOP



# "Hoy lo normal es estar afuera del mercado"

Jorge Fandermole presenta esta noche en el Alvear su flamante CD "Navega", donde profundiza su acercamiento al folklore. "Ahora mi lenguaje es más sintético", dice el ex miembro de la trova rosarina.

Por Fernando D'Addario

Sin caer en el reduccionismo de que el entorno geográfico hace al artista, no debe desestimarse, al menos en el caso de Jorge Fandermole, la particular escenografía que envuelve su vida: el músico (que nació en un pueblo llamado Andino) vive en Granadero Baigorria, una lo calidad que alguna vez perteneció al cordón industrial rosarino. De hecho, está casi pegada a Rosario, a la vera del río. Como otras ciudades con las que comparte el curso norte del Paraná (Capitán Bermúdez, Fray Luis Beltrán, San Lorenzo, etc.) su pujanza fabril pertenece al pasado.
"En los últimos años, la gente de Rosario se ha establecido en Baigorria en busca de un poco más de espacio y contacto con la naturaleza", seña-la Fandermole en la entrevista con Página/12. Su último disco, Navega, es consustancial a esas referencias, v refuerza las características

que definen la obra del rosarino: la permanente confluencia de lo urbano y lo rural, la presencia del río como generador de imágenes e ideas. "De mis compañeros soy el menos urbano. Pero últimamente noto que se está acrecarentado la tendencia de accrearse al río, después de años de haberle dado la espalda."

Fandermole es un autor prolífico, que no vio reflejada esa riqueza creativa en una consecuente cantidad de discos. Allá lejos y hace tiempo escribió algunos temas fundamentales de la denominada trova rosarina, (todos recuerdan "Era en abril" en la voz de Juan Carlos Baglietto) y su posterior producción discográfica estuvo regida por la irregularidad, breves períodos de silencio (al menos, si "el ruido" es lo que se escucha en Buenos Aires) y encuentros con otros músicos afines. El más notorio de estos cruces artísticos fue Rosarinos, que compartió con Lalo de los Santos, Adrián Abonizio y Ru-

bén Goldín. En Navega (disco que presentará esta noche en el Teatro Alvear) incluyó doce canciones propias, que funcionan a modo de pan-tallazo para descubrir, a grandes ras-"en qué anda" Fandermole. El folklore lo recorre de manera sutil, sin imposiciones. Algunos temas ya habían sido popularizados por artistas de mayor exposición pública: por citar algunos, "Sueñero" tuvo una gran versión en la voz de Mercedes Sosa; "Canto versos" no sólo fue gra-bada por Vitale-Baglietto, sino que la frase "qué hacer en esta tierra incendiada sino cantar" sirvió para bautizar su último disco. "Para mí, escuchar un tema mío en la voz de Mercedes, o de Juan o de cualquie-ra que lo haga con honestidad, es un regalo. Es como un gesto definitorio, un chispazo de significación", dice Fandermole.

-¿En qué cambió su música en todos estos años?

-Ahora mi lenguaje es más sinté-



Jorge Fandermole graba sus discos de manera independiente. Sus temas son versionados por Mercedes y Baglietto, entre otros.

tico. Hay una búsqueda de cierta simplicidad, también me siento más libre para abordar determinadas formas tradicionales del folklore. Por ejemplo, puedo ponerme a hacer una zamba. En realidad, la "canción" se ve como una forma expresiva global, universal, una subespecie de cosas que no pueden encasillarse. Como si todo lo que no es gato ni chacarera, ni zamba ni vidala, debiera englobarse como "canción". Un híbrido, ni del todo urbano ni totalmente rural. Para mí es una forma de expresión de lo más natural. Si hago una zamba, no deja de ser una canción. También se ven los estilos como una limitación formal. Y no es así. La forma muchas veces pueden funcionar como una liberación. A mí me pasa.

 Lo suyo es, de algún modo, folklore, sin que usted sea un folklorista.

-En el folklore no se me ve como folklorista, y en el rock no se me considera rockero. Pero eso tiene que ver con la necesidad de etiquetar, y a mí no me corresponde juzgarlo. Si voy a San Pablo y escucho a un músico, no me voy a poner a pensar si expresa el folklore paulista, si hace ritmos nordestinos o gaúchos. Me voy a fijar si es bueno o no.

-¿Cuál es su posición con res-

pecto a ser independiente y a estar afuera o adentro del mercado?

—Si uno toma las estadísticas, lo normal es estar afuera del mercado, afuera del sistema. Hagan números, cuántos están adentro y cuántos están adentro y cuántos afuera. La normalidad es tener que hacer producciones independientes. Se es independiente porque no queda otra. Pero también te da muchísima libertad.

-¿Le pesa que todavía se lo relacione con aquella trova rosarina, cuando en realidad se trata de músicos muy diferentes entre sí?

-Todos los integrantes de la lla-mada trova rosarina son distintos entre sí. Hubo una convergencia generacional, de actitud frente al trabajo y de compartir una oportunidad enmarcada en determinado contexto histórico. La etiqueta no me preocu-pa. Lo que me molesta es que ese rótulo parecería aludir a algo del pasado. Nosotros no nos quedamos en el pasado. Cada uno de los integrantes de eso que se vio como una movida está produciendo. La actividad y la diversidad estaban claramente marcadas en los '80 y también lo están hoy. En muchos casos, la actividad es aún mayor ahora que antes. Cada uno fue evolucionando. No somos los mismos de entonces.

#### PAUL MCCARTNEY NI PIENSA EN EL RETIRO

### Un beatle nunca se jubila

El ex beatle Paul McCartney declaró a la prensa colombiana que no piensa en retirarse de la música, ya que su trabajo le fasci-na y hay artistas "más viejos que yo". El músico británico de 60 años, quien recientemente cerró una gira por Estados Unidos, México y Japón, concedió una entrevista a la emisora colombiana La FM, que fue retransmitida por estaciones de Venezuela, Perú, Estados Unidos y el Reino Unido. "No pensé en parar. En Inglaterra, el retiro es a los 65 años, aunque mi trabajo me fascina veo gente más vieja que yo como Ray Charles o B. B. King", señaló McCartney, quien le pidió al periodista colombiano Julio Sánchez Cristo que no lo llamara "Sir Paul". El músico se refirió además al DVD que se lanza hoy mismo al mercado internacional, y que contiene treinta canciones e imágenes de su reciente gira. "El DVD captura toda la magia de esta gira por Esta-dos Unidos, incluye lo que pasa de-trás de la escena y va a ser aún mejor con lo vivido en México", dijo

McCartney, quien explicó que el disco tiene acceso desde las computadoras a una "página secreta" de Internet en la que "hay sorpresas y cosas especiales. Es algo emocionante que podemos hacer gracias a la tecnología".

McCartney también le dedicó párrafos al capítulo más famoso de su carrera y comentó que nunca se explicó el éxito de Los Beatles. "La respuesta está en la música, que hacía que miles de personas fueran a los aeropuertos y llenaran los conciertos. Ese éxito sigue siendo un misterio. Ahora es mi gente, son mis hijos, los amigos de mis hijos e incluso una tercera generación la que acude a los shows", manifestó. McCartney dijo también que Latinoamérica le "gusta mucho, es muy especial y la gente tiene grandes corazones, les fascina la música, bailar". "En España e Italia es lo mismo. En alguna parte de mi sangre debe haber algo latino, porque me gusta mucho su cultura", destacó en una charla en la que pronunció varias frases en castellano.



#### FRANCISCO JAVIFR Y LA OBRA DE PHILIPPE MINYANA

# La eterna conexión francesa

Por Hilda Cabrera

"Hace cincuenta años yo es-taba, como ahora, en la sala de la Alianza Francesa, tratando de divulgar la obra de un autor fran-cés. No sé si eso es bueno o malo, pero me lleva a preguntarme por el tiempo, por las cosas que he hecho." El protagonista de esta experiencia circular es el director teatral Francisco Javier, quien presenta hoy a las 20, en el Auditorio de la Alianza Francesa (Av. Córdoba 946), cuatro producciones de un mismo autor, Philippe Minyana, nacido en Besançon en 1946. Se trata del libro La casa de los muertos, obra para actores y marionetas editada por Eudeba, que Javier tradujo; un film de Jacques Renard sobre la puesta francesa de *Inventaires*, y la escenificación de fragmentos de otras dos obras de Minyana: Andrés (con Gabriel Conlazo y dirección de Javier) y Dramas breves 2 (con Guillermo Arengo, Blas Arrese Igor, Paula Ituriza y Gonzalo Martínez, y puesta de Daniel Veronese).

En entrevista con Página/12, Javier considera a Minyana un dramaturgo tan "extraño" para esta época, como lo fue en su tiempo aquel otro que memora: el rumano francés Eugène Ionesco (1912 1994). Entonces, la obra que el director pretendía introducir era La cantante calva, estrenada dos años antes en Francia. Profesor de la materia Análisis y crítica del hecho te-atral, en la Facultad de Filosofía de la UBA, tiene a su cargo el Institu-to de Artes del Espectáculo, donde se realizan investigaciones de teatro, cine y danza. Del área de cine se ocupa Miguel Angel Cannone y de danza, Javier junto a Marcelo Moyano. "Estas carreras de arte nos dan oxígeno, sobre todo en este momento en que nos cuesta tanto vislumbrar una salida. Con este trabajo, uno puede darse el lujo de mostrar otras sensibilidades y situaciones", apunta, entusiasmado con un material que –dice– "se parece al magma de un volcán, siempre en movimiento y transformándose". El texto de La casa de los muer-

El texto de La casa de los muertos abre con un extracto de la novela Las palmeras salvajes, de William Faulkner, un dato que quizá
sirva de guía para captar este rompecabezas, donde si es que existe
una línea argumental, ésta sólo puede armarse atendiendo a las acciones de personajes que se comportan de modo alucinatorio. Por su lado, el traductor intuye que quizá la
relación con Las palmeras... se encuentre en "el estrecho contacto de
los personajes con una naturaleza
que está siempre modificándose y
que los modifica".

—En una anterior visita a Bue-

-En una anterior visita a Buenos Aires, Minyana se refirió a otra obra suya, Volcán, como a una excepción, debido a la falta de puntuación. Sin embargo, en La casa... utiliza un método semejante...

—Para mí no hay una obra igual a otra: todo lo que hace son excepciones. Pero lo más conocido de él, en materia de teatro, son las obras basadas en reportajes (como Habitaciones, de 1986, sobre entrevistas a obreros de las fábricas de Peugeot, y Sala de fiestas, de 1995, a ex combatientes y viudas de guerra) y en noticias policiales. Le gusta coleccionar este tipo de desgracias y trasladar a sus obras los lenguajes originales, las maneras de

El director teatral, que presenta hoy cuatro piezas del autor francés, es un divulgador de esa cultura, que le permite analizar desde otra perspectiva la creación teatral en la Argentina.



Además de su trabajo como director, Javier tiene a su cargo el Instituto de Artes del Espectáculo. Las producciones de Minyana podrán verse hoy a las 20 en el Auditorio de la Alianza (Av. Córdoba 946).

expresar a veces un mismo hecho. Minyana dice que el teatro existe por el texto, lo que no significa que sus personajes sean individuos completos. Al contrario: son esquemas de personajes, y surgen del texto, pero a pantallazos, o como algo que borbotea.

-En *La casa...*, esos personajes parecen sonámbulos, fantasmas o gente escapando...

o gente escapando...

-Sí, se parecen a fantasmas, y una de las consecuencias de ese tra-

Tendencia: "En Francia pude ver el cambio que se estaba produciendo en el teatro. La vuelta al texto después de una década, los '80, de esplendor de la imagen".

tamiento es permitir que se diluyan categorías tan importantes en el teatro tradicional como son las del tiempo y el espacio. En esta obra, por ejemplo, se da el lujo de preguntarse si, realmente, el tiempo pasa.

-¿Cómo es hoy este contacto suyo con los autores franceses?

-Sigo conectado desde siempre, y no solamente con autores. También con teóricos, y en intercambios universitarios. En Francia pude ver el cambioque se estaba produciendo en el teatro en los últimos veinte años. Esta vuelta al texto después de una década, los '80, de gran esplendor de la imagen. Pero no hay que confundir este regreso con un rescate de las formas de los años '60 y '70. Minyana, creo, tiene la particularidad de expresar con fuerza ese regreso combinando experiencias que en la literatura y en la vida se presentan juntas, aun siendo distintas. En esta entrevista, por ejemplo, yo estoy hablando de este autor y de su obra, pero al mismo tiempo me viene a la memoria la ayuda que recibí de la investigadora Françoise Thanas en la traducción de *La casa...*, porque ésta es

una obra difícil de trasladar. También recuerdo qué tiempo hacía en París la última vez que estuve allí. Entonces llovía y había huelga de recolectores de basura. Ese fluir del presente y de la memoria, esa mezcla de tiempos y sensaciones, es lo que logra recuperar Minyana.

-Algo que puede resultar caótico...

-¿Y por qué no poner en escena el caos inicial? Otro francés, Antonin Artaud, decía que una de las tareas del teatro era intentar un ordenamiento del caos.

-¿De qué trata el video Inventaires?

Este es un film que Jacques Renard hizo para la TV francesa sobre una representación de la obra que dirigió Robert Cantarella. Muestra a tres mujeres que cuentan sus vidas. Todo ocurre en un supermercado de lujo. Ellas se hallan sobre una plataforma, como si formaran parte de un certamen. Un presentador dirige el programa: cada tanto las interrumpe y les pide que hablen rápido. Cada una lleva un objeto, que se relaciona con sus obsesiones: una palangana, un vestido de los años '30, una lámpara de pie. Es una manera de decir que todos vamos cargando con alguna manía, como yo con las obras de teatro.

como yo con las obras de teatro.

-¿Y qué opina del teatro que se está haciendo hoy aquí?

-No sé en provincias, porque no estoy viajando, aunque hace poco estuve en Viedma, en la inauguración de un centro cultural, pero en Buenos Aires todos estamos convencidos de la necesidad de hacer teatro, y ahí ponemos nuestras energías. Con la actriz Alicia Bellán y otras diez personas comenzamos a ensayar La vieja dama indigna sin preguntarnos por la salida económica, y con Marta Bianchi, Catalina Speroni y Pachi Armas ya tenemos decidido hacer La prisionera, del mexicano Emilio Carballino. El español Miguel de Unamuno escribió que el trabajo rehace al hombre, y es cierto, a mí me estructura la vida. No me que-

jo: este año hice la traducción y adaptación de El misántropo, de Molière, para el Teatro San Martín, y ahora Eudeba publica esta traducción, a la que tan generosamente contribuyó Françoise Thanas, a quien le debemos la divulgación en Francia de la obra de muchos de nuestros mejores autores y autoras. Y me queda otra cosa más por hacer: llevar al teatro Inventario, y con grandes actrices como Lucrecia Capello y Elsa Berenguer.

Martes 26 Slowly (Bossa nova)

#### Bocca baila en Chile

El bailarín argentino Julio Bocca anunció que, luego de cuatro años de ausencia, volverá a actuar en Chile "en el mejor momento" de su carrera. Bocca y su Ballet Argentino presentarán en el Teatro Municipal de Santiago un programa que combina el ba-llet clásico, ritmos contem-poráneos y el tango de Astor Piazzolla, uno de los máximos atractivos de su repertorio en los últimos años. "Espero que a la gente le guste lo que estamos trayendo. Me encuentro en el mejor momento de mi carrera, estoy muy seguro, disfrutando al máximo el estar sobre el escenario", aseguró el artista en declaraciones al diario El Mercurio. En otro tramo de la charla, el bailarín comentó que "la compañía tiene ele-mentos nuevos, hay un bailarín colombiano, uno italiano y otro dominicano. Poco a poco, la agrupación va adqui-riendo un nivel internacional". Bocca se manifestó contrariado por el retraso de sus catorce bailarines, su equipo técnico y vestuaristas, ya que el personal de Inmigración del Perú no los dejaba salir por presuntos problemas con sus visas de trabajo: por ello, el bailarín arribó solo a la capital chilena. Entre los futuros compromisos de Bocca se destacan seis presentaciones en el Luna Park de Buenos Aires, una gira por Asia y una colaboración con el grupo ar-gentino de humor y música Les Luthiers. El artista, de 35 años, manifestó recientemente a medios chilenos que en cinco años más piensa abandonar los escenarios para dedicarse a dictar clases de danza y para, probablemente, dedicarse a la actuación.



Pomingos: Coro KingPom (Gospel Spirituals)

Jueves 28

Swing Up (Vazz)

Charcas 3647 Reservas al 4825 2887



#### Bond venció a Potter

Tal vez cuando sea mayor Harry Potter llegue a ser un gran mago, pero este fin de semana tuvo que dar un paso al costado para cederle el primer puesto en la taquilla de Esta-dos Unidos y Canadá al superagente James Bond y su film Die Another Day. La última película del agente 007 recaudó en su fin de semana de estreno 47 millones de dólares. La vigésima aventura del espía británico, protagonizada por cuarta vez por Pierce Brosnan y la nueva "chica Bond" Halle Berry, fue el mejor es-treno de un film de la serie creada por Ian Fleming. La crítica estadounidense se mostró en general generosa con Brosnan, aunque también atribuyó el éxito a Berry, su atractiva compañera de reparto, ganadora del Oscar a la Mejor Actriz. También la cantante pop estadounidense Madonna, con una breve aparición y la interpretación de la canción principal, contribuyó a atraer público. Die Another Day, diri-gida por el neocelandés Lee Tamahori, también registró buenos resultados de taquilla en Gran Bretaña, España, Francia y Suiza. En tanto, en su segunda semana en cartel, Harry Potter y la cámara se-creta descendió al segundo puesto, al recaudar 42,4 millones de dólares, sumando así 148.5 millones en diez días.

# "Estos videos pueden copiarse, no buscamos privatizar las imágenes"

Blicero, un italiano que presenta en el DerHumAlc un film sobre Argentina, propone el videoactivismo como método de cambio.

Por Mariano Blejman

"Preferiría que no me saquen una foto a mí solo", dice Bli-cero, integrante de IndyMedia Italia y uno de los realizadores del documental colectivo Argentina: que se vayan todos. "Este fue un trabajo grupal, por lo tanto es importante que salga el grupo, y no centrar la entrevista en mí", pide el hombre cuvo nombre es un seudónimo. Blicero es un activista y hacktivista que nació en Milán y ha participado en la construcción de proyectos de autoorganización desde hace 10 años. Es miembro desde hace dos años en la red internacional Indymedia y en el La-boratorio Estudiantil Ocupado Autogestionado Depósito Bulk. Llegó al país para –además de presentar el documental— coordinar una serie de talleres de activismo y descentralización de la información junto a Indymedia Argentina, en el marco del Festival DerHu-mAlc. Desde ayer y hasta mañana, en la Sala E del Centro Cultural General San Martín (por Sarmiento 1551, email talleres@de humalc.org.ar) y de 10 a 18, Indi-Medya coordinará fuerzas junto a varios movimientos sociales argentinos y debatirá, además, el rol del videoactivismo.

El trabajo Argentina: Que se vayan todos –que se verá el último día, en el cierre de los talleres– fue editado en Italia, pero es el resultado de la confuencia de materiales producidos por varios realiza-dores, agrupados luego de los acontecimientos del 19 y 20 de diciembre de 2001. Entre los participantes se encuentran agrupaciones como Venteveovideo, Argentina Arde y el ADOC (Asociación de Documentalistas). Participará también de los talleres Alex Halkin, directora del proyecto Chia-pas Media Project de Estados Uni-dos y México, además de grupos locales. En entrevista con Página/12, Blicero asegura que "la idea es descentralizar la información, pero coordinar fuerzas'

-¿Cuál es el rol del videoactivismo?

-La idea es utilizar la producción audiovisual para realizar interpretaciones sobre lo que suce-

El italiano realiza en el Festival un taller sobre videoactivismo.

"Queremos interactuar con la comunidad de forma directa", señala

de más allá de los detalles. Intentamos hacer educación popular de manera no vertical, para interactuar con la comunidad de forma directa y no mediada por nadie. Evaluamos formas de coproducción entre el norte y el sur, entre los países "ricos" y los "pobres". Buscamos la formación de equipos internacionales de producción. En IndyMedia utilizamos las imágenes de forma distribuida. Nuestros videos pueden repartirse y copiarse todas las veces que sea posible. No privatizamos las imágenes.

#### -¿Qué es IndyMedia exactamente?

-Es una red de activistas que se concentra sobre la producción y distribución de información de un modo participativo. No es un sistema cerrado sino abierto. Todos pueden pertenecer a IndyMedia y desarrollar sus propios proyectos. Es un instrumento para provocar comunicación que tiene dos objetivos: que la información sea producida por las personas directamente relacionadas con los conflictos sociales, y que se estimule la red internacional de activistas.

### -¿Es un proyecto político, en-

-La manera de participación, su modo de producción, es un hecho político, no es un mero tecnicismo. Eso está claro. Pero no tenemos intenciones políticas de tipo partidarias, ni dogmáticas. No hay una ideología política a seguir. Se trata de ser horizontal y participativo, con los instrumentos de la propia gente. Es un método. O más bien una manera de hacer.

#### -¿Es una especie de globalización de la antiglobalización?

Bueno, ese puede ser un concepto un poco trotskista. Pero sin duda el panorama económico y político sobre lo que sucede también debe ser global. Además tenemos una dimensión testimonial: nos interesan las experiencias que se producen en cada lugar, para obtener más experiencia.

### tener más experiencia. -¿Qué campañas realizaron últimamente?

-Venimos haciendo una campaña muy fuerte sobre el anonimato. Existe una discusión en el Parlamento Europeo sobre la aplicación de reglas muy duras en relación a

la privacidad en el uso de la web. Entonces, es necesario desarrollar herramientas para fortalecer el anonimato de las personas. En Italia no ha tenido tanto impacto, pero en Holanda las luchas fueron notorias. Sólo se puede activar a nivel global cuando se tienen las redes necesarias.

Postura: "La manera de participación es un hecho político. Eso está claro. Pero no tenemos intenciones políticas de tipo partidarias, ni dogmáticas".

#### -¿Por qué no usa su nombre real?

-El nombre es una marca de persona, es simplemente una convención. Y cuando uno está en otro contexto, es bueno que me ubiquen de otro modo. Y es posible que cambie dentro de poco... aunque mi madre me sigue llamando igual que antes.

### Argentinos en Nantes

Las películas argentinas Historias mínimas, de Carlos Sorin, y Vladimir en Buenos Aires, de Diego Gachassin, integran la nómina de los once films en competencia de la 24ª edición del Festival de 3 Continentes que, desde hoy y hasta el 3 de diciembre, tendrá lugar en la ciudad francesa de Nantes. En el en-cuentro dedicado a revisar la producción cinematográfica de Latinoamérica, Africa y Asia, también figura en competencia el largometraje uruguayo *La espera*, de Aldo Garay, y habrá películas de China, India, Irán, Kriguisia, Japón, Taiwan y Túnez. Además, el cine rioplatense anima-rá dos de las secciones especiales del festival. Habrá un "Panorama del Cine Uruguavo" que reunirá a películas de distintas épocas y "Carta blan-ca a seis jóvenes directores argenti-', en la que Lucrecia Martel, Pablo Trapero, Martín Rejtman, Gregorio Cramer, Lisandro Alonso y Diego Lerman exhibirán una película que los hava marcado.



A partir de hoy y hasta el próximo domingo, en el Centro Borges, la Federación de Escuelas de Imagen y Sonido de Iberoamérica (Feisal) organiza una muestra con los mejores trabajos de alumnos de la región.



"Afroargentina" es un largometraje del Instituto de Arte Cinematográfico de Avellaneda. Se verán también ejercicios de escuelas de Chile, México, Perú, Colombia y Venezuela

FESTIVAL IBEROAMERICANO DE ESCUELAS DE CINE

# Retrato del artista cachorro

teria de cine, al menos, Buenos Aires es una fiesta. Al Festival de Cine y Video de Derechos Humanos, que continúa toda esta semana (ver página 26), se suma ahora el primer Festival Iberoamericano de Escuelas de Cine, asociadas a la Federación de Escuelas de Imagen y Sonido de Iberoamérica (Feisal), que comienza hoy con la proyección de largos y cortometrajes filmados por alumnos, mesas redondas, stands, debates y muestras fotográficas. La muestra, que se extenderá hasta el domingo 1º de diciembre, tendrá lugar en el Centro Cultural Borges, ubicado en Viamonte y San Martín, dentro de las Galerías Pacífico, con la colaboración del Instituto Nacional de Cine y Artes Audiovisuales (Incaa) y la Se-cretaría de Cultura de la Nación.

"El festival tiene dos objetivos principales, uno de los cuales es mostrar la producción de las escuelas de América latina, analizarla y debatir qué formas de trabajo, dirección y producción se adoptaron en cada caso", señala Dolly Pussi, directora de tación y Realización Cinematográfica (Enerc) y una de los organizado-res del encuentro. "Otro de los objetivos es realizar una asamblea de todos los miembros de la Feisal-se llevará a cabo los días 27, 28 y 29 de noviembre—, para tratar el tema de la legalización de la federación y la po-sibilidad de hacer trabajos conjuntos entre las escuelas y de incorporar a otros miembros de Latinoamérica", añade Pussi.

Además de proyectar una selección de los mejores cortometrajes hechos por alumnos de las más de veinte escuelas que integran la Feisal, el festival ofrecerá, entre otros, el largome-traje Rerum Novarum, dirigido por alumnos de la Enerc, que será el encargado de inaugurar la muestra con la actuación en vivo de la banda de músicos que protagoniza el film. También se verán Sólo por hoy, de Ariel Rotter, ex alumno de la Fundación Universidad del Cine de Buenos Aires, y Casi ángeles, un film colectivo dirigido por alumnos del Departamento de Comunicación Audiovila Universidad Nacional de La Plata.

A ellos se sumarán Nada, de la Escuela Internacional de Cine y Televisión (Eictv) de Cuba, El chivo, del Departamento de Cine y TV de la Universidad Nacional de Córdoba (UNC), Afroargentina, del Instituto de Arte Cinematográfico de Avella-neda (IDAC), Cabeza de palo, del Centro de Investigación y Experimentación en Video y Cine (Cievyc), y Killer Hog, del Centro de Investigación Cinematográfica (CIC).

Otras actividades que se llevarán a cabo en el seno del festival serán una mesa redonda y la proyección de los largometrajes producidos a bajísimo costo por dos realizadores oriundos de la localidad bonaerense de Saladillo, y una charla de directores de fotografía sobre la iluminación en el cine digital. También habrá charlas sobre producción, distribución y legislación cinematográfica, una mesa redonda con directores y guionista, otra con críticos de cine y tres debates sobre montaje y sonido, actores y escuelas, y cinc documental.

Entre esas actividades se destacan una muestra de dibujos de Juan Antín, que hará una demostración del proceso de animación de su film Mercano el marciano, una exposición de maquetas y cuadros del corto El sueño de Ramona Montiel, basado en Los monstruos, de Antonio Berni, y una muestra de fotos y originales del largometraje infantil *Micaela*. Los clásicos recuperados y restaurados Tire dié, del argentino Fernando Birri, y El ciudadano, del estadouni-dense Orson Welles, serán proyectados en el marco de una charla de los integrantes de Aprocinain, una aso-ciación que se dedica a recuperar y velar por la memoria fílmica en la Argentina. Habrá además entrega de premios de dos concursos, el de cor-

do por Metrovías y el Instituto Nacional de Cine Artes Audiovisuales (Incaa), y el de la página de Internet especializada en cortometrajes nacionales Neurofilm.

Además de las ya nombradas, las escuelas que integran la Feisal y que participarán del evento son: Institu-to Profesional de Arte y Comunicación Arcos (Chile), Cooperativa de Cine Argento CCA (Argentina), Centro de Capacitación Cinematográfica CCC (México), Centro Universitario de Estudios Cinematográficos de la Universidad Autónoma de México CUEC (México). A ellas se agregan la Escuela de Medios Audiovisuales de Lomas de Zamora (Argentina), la Escuela Regional de Cuyo de Cine y Video EPM (Argentina), la Escuela Provincial de Cine y Televisión de Rosario EPR (Argentina), la Universidad de Guadalajara (México) y el Instituto de Formación Cinematográfica Cotrain (Venezuela). La lista se completa con el Instituto de Tecnología ORT (Argentina), el Instituto Superior de Comunicación y Diseño Toulouse-Lautrec (Perú), la carrera de Diseño de Imagen y Sonido de la Universidad de Buenos Aires (Argentina), la Univer sidad Nacional de Entre Ríos ENER (Argentina) y la Carrera de Cine y Fotografía Unitec (Colombia).

#### Darín y la crisis

Ricardo Darín, quien se encuentra en España presentando el film Kamchatcka, de Marcelo Piñevro, sostuvo que la Argentina vive desde hace años inmersa en una crisis cultural que desembocó en la situación actual, en la que se produce la paradoja de que, en un país rico en la producción de alimentos, la gente se muere de hambre. "Tratando de ser lo más respetuoso posible con respecto a esa situación, la crisis más grave que atraviesa Argentina no es económica. La crisis más grave que venimos atravesando es cultural, y duizás allí se encuentre la explicación", dijo en alusión a las imágenes de niños desnutridos y muertos por falta de alimentos que conmocionaron en Europa. "Para que un chico llegue al ni-vel de desnutrición hace falta demasiada dejadez. Para que un niño llegue a ese estado, hacen fal-ta muchas irresponsabilidades encadenadas y eso excede la crisis económica", señaló. En Madrid, Darín presentó la película de Piñeyro que representa a Argentina en la carrera hacia el Oscar y que llega a las salas espa-ñolas el próximo viernes. El protagonista de El hijo de la novia destacó ante todo la universalidad del tema, porque "cuesta encontrar lugares en la historia donde no havan existido familias perseguidas por algún motivo".

#### "Sábado". premiada

Sábado, opera prima del di-rector argentino Juan Villegas, fue galardonada con el premio Mobitel's Kingfisher Award a la mejor película en el Festival Internacional de Ljubljana, Eslovenia. De la competencia oficial, que estaba compuesta por 18 películas, todos ellas primeras o segundas obras de directores emergentes de todo el mundo, participó un jurado integrado por el director Igor Sterk, la actriz Anna Karina y el músico Neil Young. El premio fue recibido por la protagonista Mariana Anghileri, Actualmente, Villegas trabaja en su nuevo prorecto, Los suicidas, que planea filmar el año próximo y que ya fue premiado por la Hubert Bals Fund de Rotterdam y preseleccionado semifinalista en el concurso de guiones del prestigioso Sundance Institute



Caminos cruzados", uno del centenar de cortos programados. Intercambiar experiencias es el primer objetivo del festival.

### **39 YOGA**

- Elongación
- Respiración
- Relajación antiestrés

Zona Palermo

Marina Ferrari Hardoy 4963-5098 / 15-4175-0260



Talleres para reducir el estrés acumulado que limita nuestra capacidad expresiva provocando tensiones crónicas, voces inhibidas y emociones contenidas.

Lic. Jorge Campilongo y Ana Kantemiroff 4802-3163/4861-4435 - vosytuvoz@hotmail.com





Luis Miguel actuó el domingo y anoche, en un Vélez colmado. Cantó boleros, tangos y viejos hits de su etapa más pop-

# El rey del bolero volvió a elevar la temperatura

Luis Miguel convocó en Vélez a unas 80 mil personas, en su mayoría mujeres, que gozaron de sus "Romances favoritos". Con una lista bien clásica, mostró su poder de convocatoria en la Argentina devaluada.

Luis Miguel, en su cómodo status de clásico, parece haber quebrado definitivamente la lógica que persigue a muchos de sus colegas románticos: la pertenencia a un target determinado (quinceañeras, cuarentonas, etc.), que termina siendo --naturaleza medianteexcluyente. El cantante mexicano, en cambio, es amado por todas. Di-ferentes edades, condiciones condiciones socioeconómicas, preferencias sexuales y musicales, parecían confluir, el domingo y anoche en la cancha de Vélez, en una expresión que las aglutinaba y las definía: "¡Luis-mi te amo!". De ahí en más, las diferencias de precio de las localidades, los autos último modelo y los colectivos viejos que repartieron fans a la finalización del concierto se encargaron de volver a poner las

cosas en su lugar, "Soy la mujer más feliz del mundo, porque le dije 'te amo'", confesó una llorosa joven ante las cámaras de televisión. Otra mujer, de 45 años y casada, dijo que tenía su casa llena de fotos de Luismi y que su marido comprendía su "fascinación" por el artista.

Durante poco más de una hora y media, 40 mil personas (80 mil, contando los dos shows) celebraron la madurez de Luis Miguel. El título de su último disco, Mis romances favoritos (que reúne canciones bien conocidas con un DVD con varios clips e imágenes de concierto), apuntaba a fortalecer ese perfil: el del músico que ya está en condiciones de revisar su pasado, reestruc-turarlo según la conveniencia comercial, y volverlo a vender como novedad. Un extraño encantamiento otorga a esos boleros, que el cantante grabó a instancias de Armando Manzanero en el transcurso de la última década, un poder de seducción absoluto, que se agrega a su propio glamour de latin lover aniñado, pero no tanto. Tres años pa-saron desde su última visita a la Argentina. Sólo el calor agobiante y el corte de luz generalizado amenazaron con mitigar la euforia. Por lo demás, nada pareció haber cambiado (aunque casi todo haya cambiado en el país). Luis Miguel se mostró impecable, prescindió de los elementos coreográficos en que se apoyan tantos cantantes románticos, y dejó que su voz y su carisma se encargaran del resto.

Bajo exagerados juegos de luces, y luego de la suelta de cientos de globos celestes y blancos, una seguidilla de boleros, tangos y viejos éxitos bailables subió aún más (por si hiciera falta) la temperatura. De traje oscuro (el cantante se cambió tres veces de vestuario a lo largo del recital, pero con todos y cada uno de sus modelos arrancó gritos y pi-ropos del público femenino, que no lució muy crítico al respecto) y camisa blanca, saludó a las chicas con su azucarado "Amor, amor, amor". Más tarde, un humo azul se apoderó del escenario para la introducción

del bolero "Perfidia", de Manzanero. La tonalidad de las luces tendió al verde para el conocido "Por de-bajo de la mesa", que fue coreado por la multitud y, enseguida, llega-ron "No sé tú" y algunos tangos ("Volver", "Uno" y "El día que me quieras", según el particular estilo de Luismi), que generaron un pasaje pleno de romanticismo.

Esa carga ligeramente dramática debía contrapesarse con un set más liviano, que se concretó con un puñado de sus éxitos de carácter pop, como "Sol, arena y mar", "Suave" y "O tú o ninguna". Las chicas, des-mayadas, a los gritos, o jurando amor eterno, eran fieles testigos y protagonistas de una noche muy especial. Afortunadamente, no se registraron mayores incidentes, más allá de la histeria habitual en estos

Euforia: "Soy la mujer más feliz del mundo, porque le dije 'te amo'", confesó una llorosa y fanática joven ante las cámaras de televisión.

casos. Hubo también un intermedio con música instrumental, con luz baja y las pantallas que mostraban una imagen luminosa, casi new age. La

idea era, parece, calmar a las fieras. En su última salida, Luis Miguel se puso la camiseta argentina (regalada por alguien del público) pa-ra el tema "Cuando calienta el sol" ra et tema Cuando canenta et soi y se despidió con otra tanda de hits: "Isabel" y "Ahora te puedes mar-char", entre otros. Desde su último adiós y su llegada al hotel sólo mediaron unos minutos. Un impresionante dispositivo de seguridad garantizó su fuga, imperceptible para el grueso de sus fans, aun de las más osadas. Nada parece detener la marcha del cantante mexicano, que recibió parecidas muestras de adhesión en Estados Unidos, España, Chile, Perú y Uruguay. La Argentina, en este sentido, no se quedó afuera del mundo.

#### PAGINA/12 Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES PRESENTAN

# ORIGENES HASTA LA GLOBALIZACION



**FASCICULO 28** La revolución mexicana

- Entre el latifundio y las ciudades: la revolución
- · El comienzo del drama.
- La Revolución en marcha
- Madero presidente, ¿Revolución abortada?
- Jintereses de Estado?
- La Revolución Constitucionalista
- · ¿Hacemos la Revolución? ¿Cuál Revolución?
- 1917. Entre la Constitución y el asesinato
   El camino hacia la Reconstrucción, 1920-1930
- Las relaciones con el vecino y las vísperas electorales
   En tiempos de Plutarco (1924-1928)
- ¡Viva Cristo Rey! ¡Viva la Virgen de Guadalupe!
- El Maximato, 1928 -1934
   Santo Domingo: los beneficios de la ocupación

Página/12

Realizada por el Departamento de Historia del Colegio Nacional de Buenos Aires Mañana con el diario



### CHACO: INTERVENCIONES URBANAS EN LA CRISIS

# Resistencia desde el arte

Por Francisco Ali-Brouchoud \* Desde Resistencia

Podría decirse que el status de objeto de arte es algo cotidiano para los habitantes de la capital chaqueña: es sabido que en la mayoría de sus calles y paseos conviven esculturas de todos los estilos, materiales y dimensiones. La constancia de estas presencias pasó a convertirse en un rasgo determinante de un paisaje ciudadano por lo demás singularmente llano y estructurado. El trazado urbano es una rigurosa cuadrícula, intento de racionalismo organizador que ha sido sometido, como en todas las ciudades del interior del país, a la gimnasia de la crisis, y su serie de comercios e industrias cerrados, migración rural, desocupación y pobreza crecientes.

Sin embargo, esta ciudad acostumbrada a las manifestaciones más convencionales del arte, se sorprendió con las acciones que se llevaron a cabo entre el 28 de octubre y el 1º de este mes, como parte del Proyecto Resistencia 2002. Se trata de un encuentro de intervenciones urbanas organizado por dos jóvenes artistas locales, Diego Figueroa y Diego Acuña, con el apoyo de la Subsecretaría de Cultura del Chaco, quienes invitaron a participar a Hugo Vidal, Cristina Piffer y Paula Abalos (de Buenos Aires), el grupo Paré (de Misiones) y a Andrés Bancalari (chaqueño) para esta primera edición de la convocatoria.

Todos los proyectos participantes tuvieron un aspecto en común, que tal vez pueda postularse como característico del actual momento histórico y artístico: la necesidad de recurrir a un "arte urgente" y "a la mano" para hablar de lo que ocurre en un país al borde de la disolución nacional, y de las diversas manifestaciones que emergen en dicha situación de catástrofe.

tuación de catástrofe.

Así, inevitablemente, las obras buscaron articularse, de una u otra forma, desde una dimensión política, recurriendo a elementos del contexto para producir sus sentidos.

Luego de dos días de relevamiento y trabajo de campo, los artistas comenzaron a desplegar sus propuestas en los sitios previamente asignados.

La degradación de las economías rurales y el consecuente éxodo

Sorpresa: "La ciudad se sorprendió con una serie de intervenciones urbanas convocada por jóvenes artistas locales, con apoyo de Cultura del Chaco".

hacia la ciudad, lo que en el caso del Chaco afecta sobre todo a la producción de algodón, fue abordada por dos de las intervenciones, la de Hugo Vidal y Cristina Piffer y la del grupo Paré, quienes trabajaron explícitamente con el principal producto provincial como material

ducto provincial como material.

Vidal y Piffer presentaron tres
obras distintas: un trabajo sobre el
nombre propio de la ciudad, mediante stickers con la palabra "Resistencia" impresa, en la que la segunda "i" está invertida, y que de
acuerdo a la propuesta de los artistas fueron distribuidos en la vía pública "sin indicaciones ni mandato"

El encuentro "Proyecto Resistencia 2002", realizado en la capital chaqueña, reunió a un grupo de artistas que apeló a un "arte urgente" para hablar de la crisis argentina.



"Promesas 2003-2007", intervención urbana de Paula Abalos en las paredes de Resistencia. "Aloé Vera Transgénico", escultura inflable de P.A., ante el Museo de Ciencias (abajo).



de uso alguno: Constelación, una "carta celeste" diseñada sobre el mapa de la ciudad, donde el conjunto de "estrellas" que aparece está formado por las fábricas y comercios vinculados con la industria del al-godón que debieron cerrar por la crisis, cada uno con la indicación de la cantidad de puestos de trabajo perdidos, y la posterior colocación, en cada uno de estos lugares, de luces intermitentes que instalaban otra ironía sobre el símil invocado; y una línea de fardos de algodón de kilos sobre la plaza principal, que vinculaba la Casa de Gobierno con el Banco del Chaco. Línea incompleta, una perspectiva posible como señalamiento geométrico de una política del olvido, de la que esos cu-bos compactados -de consistencia sólida y maleable-, con su presencia desconcertante en la plaza, fueron un singular recordatorio visual.

Por su parte, el proyecto presentado por el grupo Paré, Horario de cosecha 20 hs, devino en un verdadero experimento sociológico, que los artistas no habían previsto. Utilizaron, como en su obra anterior, Neoevo—comentada oportunamente en estas páginas—, el desplazamiento metafórico para producir una acción artística partiendo de lo literal de una situación de violencia social, y eligieron mostrar a los cartoneros como "cosecheros" urbanos. Durante tres días contactaron a recolectores de cartón de la ciudad, que aquí se desplazan en carros tirados por caballos, y les compraron el material a un precio por kilo sustancialmente mayor al pa-

gado en el mercado, con la consigna de que podrían recuperarlo al fi-nalizar la intervención, que consistió en distribuir "surcos" de pilas de cartón alternados con otros surcos, hechos de rezagos de algodón en una calle céntrica. El establecimiento de un tiempo de espera para el inicio de la acción contribuyó al incremento de la tensión por parte de los cartoneros, un buen número de los cuales comenzó a llegar horas antes de la intervención, y cuyos carros obligaron a cortar el tránsito en una de las calles de mayor tránsito de la ciudad. La ansiedad por recuperar el cartón generó un principio de batalla campal, que fue evitada por mediación del grupo de artistas para que hubiera un acuerdo en el reparto. Igualmente, la recolección, en la que niños y adultos corrían precipitadamente, entre nubes de polvo de algodón, para llevarse la mayor cantidad posible de cartón, produjo episodios de gran tensión e imágenes de fuerte impacto. Una vez retirado el material, debajo de cada surco podía leerse el siguien-

#### **Vivificante:**

"Proyecto Resistencia 2002 se convirtió en un espacio necesario y vivificante para el arte de esta región del país".

te texto: "0,28 x kg. ¿Resistís?".

Paula Abalos diseminó en el centro de Resistencia, Promesas 2003-2007, una serie de bolsas de papel infladas y vacías, que tenían impresos los rostros de seis de los precandidatos presidenciales con mayor presencia en las encuestas: Rodríguez Saá, Elisa Carrió, Menem, Kirchner, De la Sota y López Murphy. Las bolsas fueron adheridas a afiches de campaña, paredes y algunos edificios representativos, como la Casa de Gobierno, despertando algunas reacciones, como cierta preocupación oficial y la actitud de transeúntes que se encarga-

ron de quitarlas, romperlas o apropiarse de ellas.

La artista también presentó otro proyecto, uno de sus inflables, en este caso Aloé Vera Transgénico, un perturbador erizo de grandes dimensiones que fue instalado frente al Museo de Ciencias de la ciudad.

al Museo de Ciencias de la ciudad. El artista chaqueño Andrés Bancalari buscó una vía personal e intimista con su obra Reflexión, consistente en pequeños espejos rectangulares, pegados a la altura de los ojos de los espectadores en di-versas paredes del centro de Resistencia, acompañados cada uno por una pregunta de una lista de 50 interrogantes, como una suerte de examen de conciencia personal, de cuestionamiento de la cotidianidad de la crisis y de la incertidumbre política y económica. Esta obra estaba destinada a detener el paso de los transeúntes atentos a la casi imperceptible irrupción, que confronta y refleja, interpelando de manera silenciosa a quienes se sintieran llamados a mirarse a los ojos en la pequeña superficie.

Una intervención artística, en su dimensión de arte público, siempre tiene algo de operación quirúrgica ejercida sobre un tejido urbano o social. También se trata de una suerte de mediación entre la ciudad y sus habitantes, que se convierten en espectadores de sus propias representaciones. Cada artista extrae o pone en evidencia un significado que subyace a la matriz de relaciones espaciales, económicas, políticas, sociales y culturales que constituyen un conglomerado humano con sus especificidades e idiosincrasia particulares, irrumpe e interrumpe dicha red generando una visualidad alternativa. Y es sin duda ésta una de las maneras en las que el arte contem-poráneo retoma su contacto con la trama de referencias de la sociedad en la que actúa. En este sentido, Proyecto Resistencia configuró un espacio necesario y vivificante para el arte de esta región del país.

\* Artista plástico y crítico de arte de Misiones.

#### Inauguran en la semana

◆ Florencio Molina Campos, mañana, en Maman Fine Art, Libertador 2475.
◆ Coco Rasdolsky, "Barcos

◆ Coco Rasdolsky, "Barcos Fuera del Agua", pinturas, el domingo 1° de diciembre, en Río Abierto, Paraguay 4171. ◆ Oscar Staffora, esculturas,

hoy, en el hall del de ingreso del Centro Borges (por Viamonte, esquina San Martín). La muestra está curada por Nelly Perazzo.

#### El Salón Nacional

Las obras de los participan-tes porteños al Salón Nacional de Pintura -organizado por Secretaría de Cultura de la Nación- será recibida por la Di-rección General de Museos de la Ciudad de Buenos Aires (Av. de los Italianos 851, Costanera Sur) hasta el viernes 29 de noviembre, de 10 a 18. Allí también se podrán retirar los formularios de inscripción. El jurado de la Ciudad de Buenos Aires estará integrado por los artistas Juan Lecuona, Juan Doffo, Miguel Melcom, la crítica Ana María Battistozzi y Mónica Guariglio (directora de Museos). La preselección se realizará los días 2 y 3 de diciembre, y se podrán retirar las obras no seleccionadas los días 4, 5 y 6 de diciembre de 11-a 16. Para mayor información, llamar a los tel. 4516-0943/0949 o enviar un mail a fundacion@bna.com.ar

#### Patrich en Recoleta

La muralista, escultora y grabadora argentina, residen-te en Canadá Nora Patrich está presentando una muestra en la sala 10 del Centro Recoleta (Junín 1930). El eje temático de su trabajo es el de la mujer latinoamericana en su rol de trabajadora y luchadora. Patrich concibe el lenguaje artístico como funcional a la política y sus imágenes buscan registrar la historia y denunciar la injusticia. La artista divide su tiempo entre su atelier de Vancouver y su estudio de Buenos Aires. Entre sus premios y menciones se destacan la Distinción de la Cámara de los Comunes de Canadá (Ottawa, 1995) y su nominación al premio Mujer Distinguida de Vancouver (2001). La muestra sigue has-ta el 1º de diciembre.



belgrano

BELGRANO

12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs. S/R. Sáb. trasn. HABLE CON ELLA: 13, 15.20, 17.50,

20.20 y 22.50 hs, P/16. Sáb. trasn. KAMCHATKA: 12.30, 14.35, 16.40, 18.45, 20.50 y 23 hs. S/R. Sáb. trasn. SCOOBY-DOO: 13, 14.40 y 18 hs. (En

castellano), S/H. LAS CUATRO PLUMAS: 14.30, 17.10,

LAS COATHO PLOMAS: 14.80, 17.10, 19.50 y 22.30 hs. P/13. HISTORIAS MINIMAS: 12.50, 16.10, 19.30, 21.20 y 23.10 hs. S/R. TRIPLE X: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn.

22.40 hs. P/15. Gab. GENERAL PAZ Av. Cabildo 2702. Tel.: 4781-1412. KAMCHATKA: 13.40, 15.50, 18, 20.10

y 22.20 hs. S/R. Sáb. trasn. SCO0BY-DOO: 1330 y 17.50 hs. S/R. DEUDA DE SANGRE: 13.50, 16, 18.10, 20.20 y 22.30 hs. P/16. Sáb. trasn. HISTORIAS MINIMAS: 13.10, 15.05, 17.10, 18.55, 20.50 y 22.45 hs. S/R.

Sáb. trasn.
HABLE CON ELLA: 13.40, 15.50, 18, 20.10 y 22.20 hs. P/16. Sáb. trasn.
MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 12.50, 14.50, 16.45, 18.40, 20.35 y 22.30 hs. S/R. Sáb. trasn.
TRIPLE X: 15.20, 19.40 y 22.10 hs. P/13, Sáb. trasn.

SAVOY
Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500.
UN OSO ROJO; 13, 14.45, 18.10 y
20.25 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn.

0.10 hs. **DETRAS DEL SOL:** 16.30 y 22.10 hs. P/13. **NOCHES BLANCAS:** 15, 17.10, 20.15 y 22.35 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. 1

h.

EL BONAERENSE: 15.40 y 20.05 hs.
P/13. Viemes y sáb. trasn. 0.50 hs.
EL CAMINO DE LOS SUEÑOS: 13.10,

SOLAR DE LA ABADIA Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-

castellano). S/R. KAMCHATKA: 14.50, 19.10 y 21.30 hs

LA MUJER DE MI VIDA: 13.20, 15.20, 18.20, 05 v 22 hs. P/13.

CABALLITO CINEDUPLEX (ex Lyon). Av. Rivadavia 5050. Tel.:

HABLE CON ELLA: 14.20, 16.25.

CINEMARK

Av. La Plata 96. Tel.: 4982-7117.

LA MUJER DE MI VIDA: 12.30, 15,

sab. y mierc. trash. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 11.30, 13.35, 15.50, 18, 20.15 v 22.

hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. **KAMCHATKA**: 11.35, 15.40, 18.10, 20.25 y 22.40 hs. S/R. Viernes, sáb.

SCOOBY-DOO: 13.45, 15.30 v 17.20

miérc, trasn. TRIPLE X: 12.50, 17.30, 20.05 y 22.50

**FLORES** 

RIVERA INDARTE Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500. HABLE CON ELLA: 12.35, 14.55,

trasn. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 13.10, 15,25, 17.40, 19.45 y 22.15 hs

13.10, 15.25, 17.40, 19.45 y 22.151 S/R. Sáb. trasn. SIN RASTRO: 13.15, 15.35, 17.50,

20.15 y 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn. KAMCHATKA: 12.40, 17.05, 19.30 y

22.10 hs. S/R. Sáb. trasn. SCOOBY-DOO: 15 y 17.40 hs. (En

castellano), S/R. TRIPLE X: 12.30, 15.10, 19.40 y 22.20 hs. P/13, Sáb, trasn.

V. DEL PARQUE

DEL PARQUE SHOPPING Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 14,

KAMCHATKA: 15.55, 20 v 22.20 hs.

SAN MARTIN

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.:

MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 13.

15, 17, 19, 21 y 23 hs. S/R. SCOOBY-DOO: 12.40 y 16.30 hs. (En

P/13. LAS CUATRO PLUMAS: 12.40, 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. DEUDA DE SANGRE: 13.30, 18.30, 20.50 u 23 hs. P/13.

castellano). S/H. TRIPLE X: 14.20, 18.10 y 22.50 hs.

hs. S/R. En castellano. HABLE CON ELLA: 12.10, 14.35,

hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. tras EL TIEMPO DE SER FELIZ: 12.40, 15.20, 17.50, 20.35 v 23 hs. P/13.

5181. SCOOBY-DOO: 13 y 17.15 hs. (En

17.35 y 22.20 hs. P/16. EL ULTIMO BESO: 13.20, 17.55 y 22.25 hs. P/16. Viernes y sáb. trasr

22.25 ho. 7. 0.40 hs. AMEN: 15.30 y 20 hs. P/13.

Obligado y Mendoza. Tel.: 4783-216 MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO

#### cines

AMEN (Francia-Alemania), Dir.: Costa Gavras, con U. Tukur. P/13. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.30 y 16.50 hs.

CINCO SENTIDOS (Canadá). Dir.: Jeremy Podeswa, con Mary-Louise Parker y Daniel MacIvor.

Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.30 y 22.50

DETRAS DEL SOL.

Dir.: Walter Salles, con Rodrigo Santoro y José Dumont. P/13.

Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.10, 15, 17, 19, 20.50 y 22.40 hs.

DEUDA DE SANGRE

Dir.: Clint Eastwood, con Clint Eastwood Dir.: Clint Eastwood, con Clint Eastwo y Jack Daniels. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13.15, 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 y 23.15 hs. Vierne y sáb'; trasn. 1.15 hs.

22 40 hs. Sáb. trasn. **DRAGON ROJO**DII: Brett Ratner, con Anthony Hopkins
y Edward Norton, P/16.
Monumental. Levalle 780. Tel.: 43939008/4322-1515. A las 15, 17.20, 20 y
22.30 hs. Viennes y sáb. trasn. 0.40 hs.
Atlas Lavalle. Lavalle 899. Tel.: 43286643. A las 15.20 y 20.30 hs.

EL BONAERENSE Dir.: Pablo Trapero, con Jorge Román. P/13.

Premier III. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.30, 18.40, 20.50 y 22.50 he

EL CAMINO DE LOS SUEÑOS (Francia-EE UU.) Dir.: David Linch, con (сталкла-EE:UU.) Dir.: David Linch, con J. Theroux y N. Watts. P/16. Lorca II Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371 5017. A las 19.05 y 21.50 hs.

EL REINADO DEL FUEGO Dir.: Rob Bowman, con Christian Bale.

P/13. Electric I. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.15, 17.10 y 21.05 hs. Sáb. trasn. 1 h. EL TIEMPO DE SER FELIZ

(Ü.K) Dir.: Simon Shore, con Ben Silverstone y Charlotte Britain. P/13, Atlas Santa Fé I. Av. Santa Fé 2015 Tel.: 4823-7878. A las 13.20, 15.30, 17.50, 20.00 v.22.40 bs

EL ULTIMO BESO (Italia), Dir.: Gabriele Muccino, con Stefania Sandrelli y S. Accorsi. P/16. Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel. 4374-2113. A las 16.20 y 20.40 hs.

ESTRELLA DEL SUR (Uruguay-Argentina). Dir.: Luis Nieto con Jean Pierre Noher. P/13. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 16,20 y

FRIO DE PERROS Dir.: Brian Levant, con Cuba Gooding Ji Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel. 4371-3742. A las 14.40, 17.40 y 20.40

FUIMOS SOLDADOS
Wallace, con Mel Gibson y M. R. Wallace, curring. we. P/16. schric II. Lavalle 836, Tel.: 4322-1846.

HaBLE CON ELLA (España). Dir.: Pedro Almodóvar, con Javier Cámara y Dario Grandinetti. P/16 Metro L. Gerrito 570. Tel: 4382-4219. A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.40 hs. Atlas Santa Fé II. Av. Santa Fé 2015. Tel.: 4823-7878. A las 13, 15.20, 17.40.

Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel 4371-3050. A las 13.25, 15.40, 18,

20 20 y 22 30 hs.

INSTORIAS MINIMAS

Dir. Carlos Sorin, con A Benedictis y
Javier Lombardo. S/R.

Complejo "Tila Merello", Sulpacha
442. Tel. 4322-1195. A las 12 40, 18:10
y 22 hs. (Slas "Mirtha Legrand")
Gaumont. Av. Rivadavia 1335. Tel.
4371-3050. A las 13.10, 15.10, 17.05,
19, 20.55 y 22.50 hs.

IDENTIDAD DESCONOCIDA Dir.: Doug Liman, con Matt Damor

KAMCHATKA Dir: Marcelo Piñeyro, con Ricardo Darín y Cecilia Roth. S/R. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-908/4322-1515. A las 12.55, 14.50, 16.45, 21.15 y 23.10 hs. Viernes y sáb. Irasn. 1.10 hs. **Atlas Lavalle.** Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13.05, 18.10 y 22.50 hs.

Sáb. trasn. Gaumont. Av. Rivadavia 1635. Tel 4371-3050. A las 13, 15.05, 17.20, 19.45 y 22.05 hs.

Dir.: Kathryn Bigelow, con Harrison Ford y Liam Neeson. P/13. Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.25 y 22.30 hs.

LA ERA DE HIELO Dir.: C. Wedge-C. Saldanha. (En castel lano). S/R: Los Angeles. Av. Corrientes 1770, Tel 4371-3742. A las 14.20, 17.20 y 21.10

Dir.: Ana Poliak. P/13.

Complejo "Tita Merello". Suipacha
442. Tel.: 4322-1195. A las 16.30 hs
(Sala "Miritis I pages".

(Sala Miruta Legrand ).

LA MUJER DE MI YIDA
(Israel-Francia). Dir.: Dover Kosashvil,
con Lior Loui Ashkenazi y Ronit
Elkabetz. P/13. Lorca I Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 14.20, 16.20, 18.20, 20.20 y

LAS CHICAS SUPERPODEROSAS (La pelicula). En castellano. S/R. Los Angeles. Av. Comentes 1770. Tel.:

4371-3742. A las 13.10, 16.10 y 19.10

LAS CUATRO PLUMAS Dir.: Schekhar Kapur, con Heath Ledger Dir.: Schekhar Kapur, con Heath Ledge Wes Bentley y Kate Hudson. P/13. Atlas Lavalle. Lavalle 869. Tel.: 4328-6643. A las 13.20, 16.20, 19.20 y 22.20

hs. Sab, trasn.

LILO Y STITCH

Dir. Ch. Sanders y D. DeBlois. (En castellano). S/R.

Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12:50, 14:30, 16:10, 17:50, 19:30 y 21 hs. LUCA VIVE

oscia. Con Daniel Ritto y T. Dirt. Jorge Coscia. Con Darmer misso-Luppo. P/16.

Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tell. 4322-1195. A las 14.25 y 19.55 hs. (Sala "Mirtha Legrand")

LUGARES COMUNES

Dirt. Adolfo Aristarain, con Federico
Luppi, Mercedes Sampietro y Arturo

LOS MALDITOS CAMINOS

Dir.: Luis Barone, con H. Spina y J. Rulli.

Dir: Luis Barone, con H. Spina y J. n P/13. Complejo "Tha Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.50 y 8.20 hs. (Sala, "Delia Garoés"). Cosmos II. Av. Corrientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 15.50 y 21.10 hs.

MENSAJERO DE LA

OBSCURIDAD

Dir:: Mark Pellington, con Richard Gere
y Laura Linney. P/13.

Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 15.50 y 20.30 hs. Sáb. trasn. 1.05

MERCANO, EL MARCIANO Dir.: Juan Antin. S/H.

Premier III. Av. Comentes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.30 hs.

MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO Dir . J. Zwick, con Nia Vardalos v John Dir.: J. ZWICK, CONTROL

Corbett. S/R.

Monumental, Lavalle 780. Tel.: 43939008/4322-1515. A las 13.15, 17, 20.30

NOCHES BLANCAS
Dir.: Christopher Nolan, con Al Pacino y Monumental. Lavalle 780, Tel.: 4393 9008/4322-1515. A las 15.30 y 19 hs Viernes y sáb. trasn. 0.30 hs.

SEÑALES Dir.: Night Shyamalan, con Mel Gibson. 

SCOOBY-DOO Dir.: Raja Gosnell, con Freddie Prince Monumental Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 15 y 18.50 hs. Los Angeles. Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 13, 14.30, 16.10, 17.50, 19.30 y 21.10 hs. (En castellano)

SIN RASTRO
Dir.: S. Gaghan, con K. Holmes y B.

trasn. 0.30 ns.
SPIRIT
(CEI corcel indomable), Dir.: Kelly Asbury-Loma Cook. (En castellano), S/R.
Los Angeles, Av. Comientes 1770, Tel.:
4371-3742, A las 13 y 15.50 hs.

STAR WARS
(Episodio II-El ataque de los clones).
Dir.: George Lucas, con Ewan
McGregor y Natalie Portman. (En castellano) S/R. **Los Angeles.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 18.50 hs.

4371-3742. A little rock.

THE BANK
(IS Juege of la banca) Dir.: Robert
Connolly, con David Wenhal y Anthory
La Pagia. P13.

Metro III. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219.
A las 16, 18.10 y 20.20 hs.

TRIPLE X
Dir.: Rob Cohen, con Vin Diesel y Diff. Hol Collett, con Vit. 3 Samuel L. Jackson. P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008/4322-1515. A las 13, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Viernes y sáb. trasn. 1,05

Atlas Lavalle, Lavalle 869, Tel.: 4328-6643, A las 12.50, 15.20, 17.50, 20.20 y

22:b0 ns, Sab. trasn.

UN OSO ROJO

Dir. Adrián Caetano, con Julio Chávez y
Soledad Villamil. P/13.

Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14, 16, 18, 20.30 y

shoppings

(Hoyts General cinema): Av. Comiente 3200. Tel.: 4866-4800. EL HOMBRE ARAÑA: 11.05, 14.20 y 18 hs. P/13. SCOOBY-DOO: 13.30, 15.40 y 17.50

hs. S/R.
DRAGON ROJO: 11, 20 y 22.50 hs.
P/16. Viernes y sáb. trasn.
SIN RASTRO: 11.20, 13.25, 15.50,
18.15, 20.40 y 23.05 hs. P/16. Viernes y

SAD. trasn.

LA MUJER DE MI VIDA: 11, 13.05,
15.25, 17.45, 20.15 v 22.40 hs. P/13 Viemes y sab. trasn.

DEUDA DE SANGRE: 12, 17.10, 19.45
y 22.20 hs. P/13. Viemes y sab. trasn.
LAS CUATRO PLUMAS: 11.10, 16.30
y 22.10 hs. P/13. Viemes y sab. trasn.
NOCHES BLANCAS: 13.10 y 19.45 hs.
P/13.

HISTORIAS MINIMAS: 11.05, 13.05, 15.15, 17.30 y 22.30 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn.

KAMCHATKA: 11, 15.45, 18.05, 20.30
y 23 hs. S/R. Viemesy sáb. trasn.

MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO:
11.15, 13.20, 13.35, 15.35, 15.45, 17.55, 20.20, 20.50, 22.40 y 23.15 hs. S/R. Viernes y sáb. trasn. HABLE CON ELLA: 12, 14.25, 17, 19.35 v 22.20 hs. P/16. Viernes v sáb.

TRIPLE X: 12.05, 13.50, 14.35, 17.20, 19.25, 20.05 y 22.50 hs. P/13. Viernes sab. trasn. EL TIEMPO DE SER FELIZ: 11, 13.15, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.15 hs. P/13.

ALTO PALERMO
Av. Santa Fé 3251. Tel.: 4827-8362.
SCOOBY-DOO: 13.15, 15.15 y 17.15
hs. S/R. ns. S/H.

DEUDA DE SANGRE; 19.15 y 21.45 hs. P/13. Sáb. trasn, 0.15 hs. HISTORIAS MINIMAS: 15.25 y 19.35

ns. S/R. **KAMCHATKA:** 13.10, 17.15 y 21.45 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.15 h.

CINEMARK (Palermo). Beruti 3399. Tel.: 4827-9500. SIN RASTRO: 12.15, 14.40, 17.10, 19.40 y 22.15 hs. S/R. Viernes, sáb. y

mierc, trasn. KAMCHATKA: 12, 14.20, 19.35 y 22 HABLE CON ELLA: 12:20, 14:55, 17:25, 20 v 22:30 hs. P/16. Viernes,

y miérc. trasn. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 11.35, 12.25, 13.50, 14.45, 16.05, 17.05, 18.20, 19.25, 20.35, 21.50 y 22.50 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

LA MUJER DE MI VIDA: 13.20, 15.45, 18.05, 20.25 v.22.55 bs. P/13. Viernes. 18.05, 20.25 y 22.55 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. TRIPLE X: 14.35, 17.15 y 22.40 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. DEUDA DE SANGRE 12.30, 15, 17.30, 19.55 y 22.25 hs. P/13. Viernes, sáb. y

miérc. trasn. HISTORIAS MINIMAS: 11.50, 14.05, 16.20, 18.35, 20.45 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. LAS CUATRO PLUMAS: 11.30, 16.45

tasn. EL TIEMPO DE SER FELIZ: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

CINEMARK (Puerto Madero). Alicia Moreau de Justo 1960: Tel.: 4315-3008. LAS CUATRO PLUMAS: 13.20; 16.30, 19.30 y 22.10 hs. P/13. Viernes y sáb.

HABLE CON ELLA: 12.30, 14.50,

17:20, 20 y 25:20 no. 17:20, 20 y 25:20 no. 17:20 no. 17 SCOOBY-DOO: 12 20, 16 40 v 18 30

SCOOBY-DOU: 12-54, hs. (En castellano). S/R. hs. (En castellano). S/R. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 12, 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. S/R. https://doi.org/10.1001/j. Viernes y sáb. trasn. **DEUDA DE SANGRE:** 12.10, 14.30, 16.50, 19.40 y 22 hs. P/13. Viernes y

sáb. trasn. TRIPLE X: 11.50, 14.20, 17, 19.50 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.

2230 hs. P/13. Viernes y såb. vran. PASEO ALCORTA
Salguero y Alcorda. Tel. 4805-5695.
Mi. CRAN CASAMIENTO GRIEGO.
13.10.15, 16.50, 16.40, 20.40 y 22.30 hs. P/13. Såb. transn. 1 h.
TRIPLE X. 15.20 y 20.15 hs. P/13.
DEUDA DE SANGRE: 12.45, 17.45 y
22.50 hs. P/13. Såb. transn. 1 h. Dra.
LAS CLAITED PLUMAS: 13.45, 16.45, 16.45, 19.45 y 22.30 hs. P/13. Såb. transn. 1 h.
HABLE COR ELLA: 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 y 22.50 hs. P/16. Såb.

PATIO BULLRICH Libertador 750. Tel.: 4816-3801 LA MUJER DE MI VIDA: 13.40 MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO:

HABLE CON ELLA: 13.30, 15.50, 18, 20.20 v 22.30 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.40 HISTORIAS MINIMAS: 13.10, 15, 16.50, 18.40, 20.40 y 22.30 hs. S/F

Sáb. trasn. 0.30 ns. LAS CUATRO PLUMAS: 14.30, 17.10, 19.50 v.22.30 hs. P/13, Sáb. trasn. 1 h. VILLAGE RECOLETA
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-

66843. SIN RASTRO: 11.45, 13.50, 16, 18.15, 20.30 y 22.45. P/16. Viemes, sáb. y

EL TIEMPO DE SER FELIZ: 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 22.45 hs. Viemes, sab. y miérc. trasn.

HABLE CON ELLA: 12.30, 14.45, 17, 17.45, 19.30, 20.15, 22 y 22.45 hs. P/16. Viemes, sab. y miérc. trasn.

LAS CUATRO PLUMAS: 11.30, 14.10, 16.45, 19.30 y 22.15 hs. P/13. Viemes, 45.

sab. y mierc. trasn. **LA MUJER DE MI VIDA:** 14.10, 16.15, 21 y 23.10 hs. P/13. Viernes, sáb. y COMO HACER BEBES: 12.30 v 17.20

hs. P/13. **DEUDA DE SANGRE:** 11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes, sáb y mièrc, trasn. **TRIPLE X:** 12, 13.30, 14.30, 17, 18, 19.30, 22 y 22.45 hs. P/13. Viernes, sát y mierc. trasn. K-19: 14.40, 19.30 y 22.10. P/13.

K-19: 14.40, 19.30 y 22.10, P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. AMEN: 11.30, 18.20 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. MI GRAN CASAMIENTO GRIEGO: 12, 12.45, 14, 14.45, 16, 16.45, 18, 20.15, 21, 22.30 y 23.15 hs. S/R. Viernes, sáb. y mierc, trasn. THE BANK (EL JUEGO DE LA BANCA)

12.15 y 18.45 hs. P/13. HISTORIAS MINIMAS: 11.30, 16 y DRAGON ROJO: 14.30, 17, 19.30 v 22 hs. P/16. Viernes, sáb. y miérc. trasn. KAMCHATKA: 13, 13.50, 15.30, 17.45, 18.30, 20, 22.15 y 23.10 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. SCOOBY-DOO: 12.30, 14.30, 16.30, 18.30 y 20 30 hs. S/R.

CASEROS PARAMOUNT
3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438.
SCOOBY-DOO: 14.30, 16, 17.30 y 19 18.30 y 20.30 hs. S/R. NOCHES BLANCAS: 11.30, 16 y 20.45 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. FRIO DE PERROS: 11.30, 13.30 y 15.30 hs. S/R. hs. S/R.
MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD:
20:30 v 22:30 hs. P/16. Sáb. trasn. 0.30

TRIPLE X: 15.15, 17.45, 20 y 22.15 hs P/13. Sáb. trasn. 0.15 hs

**AVELLANEDA** 

ALTO AVELLANEDA Guernes 897. Tel.: 4229-0204. SCOOBY-DOO: 13.05, 14.45, 1 18.45, 20.45 y 22.45 hs. S/R. Si hs. TRIPLE X: 13, 15.10, 17.45, 20.10 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

LANUS

Huzáingó 1086. Tel.: 4241-9329. STUART LITTLE 2: 15, 16,30 v 18 hs. (En castellano), S/H.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD: 19.40 y 21.50 hs. P/16. Sáb. trasn. 0 h. TRIPLE X: 15.20, 17.40, 20 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

QUILMES

CERVANTES
Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234.
STUART LITTLE 2: 15, 16.30 y 18 hs. (En castellano), S/R.

MENSAJERO DE LA OBSCURIDAD:
19.40 y 21.50 hs. P/16. Sáb. trasn. 0 h.

TRIPLE X: 15.20, 17.40, 20 y 22.10 hs.

P/13. Sáb. trasn. 0.10 hs.

LA PLATA

TEATRO ARGENTINO
(Sala "Alberto Ginastera"). Calle 51
(entre 9 y 10). Tel.: (0221) 429-1732.
BALLET DEL TEATRO ARGENTINO. BALLET DEL TEATH O ARGENTINO. Croego; Sosar Araiz, Dir, musical; Roberto Ruiz, "Rapsodia", de Sergei Rachmaninov. Solista: Adrián Martinez (piano); "Adagietio", de Gustav Mähler, "Magnificat", de Johan Sebastian Bach Solistas: Rubén Martinez, vanesa Mautner, Mariana Rewersky, Victor Castells y Maria Soledad de la Rosa. Vignes y sáhario; 20 30 hs. dominion. Viemes y sábado: 20.30 hs., domingo: 17 hs. Ent. desde: \$ 6.

ciclos

NACIONAL CERVANTES (Sala 'I.N.E.T.'). Libertad 815. Tel.: 4816-4294. Cido 'Teatro en el Cine'. YEPETO. Dir.: Eduardo Calcagno, con Ulises Dumont, Nicolás Cabré y Alejandra Flecher, Hoy: 18 hs. Ent. libre.

ARGENTORES (Sala "Gregorio de Laferrere"). Pacheco de Melo 1820. Tel.: 4811-2582. LA BARRA DE LA ESQUINA. Dir.: Julio Saraceni, con Alberto Castillo, María Concepción César y José Marrone. Jueves: 19.30 hs. Ent. libre.

B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. (British Arts Centre). Suipacna 1555. Tel.: 4393-6941. Ciclo "Tres tipos audaces: Bowie, Jagger & Lennon actores de cine". EL RUISEÑOR (en castellano-1983), con Mick Jagger Episodio de la serie de TV

Mick Jagger. Episodio de la sene de l' "Faerie tale theadre". Hoy: 17 hs. RUNNING OUT OF LUCK (en inglés, sin subtitulos en castellano-1987). Dir Julien Temple, con Mick Jagger. Hoy:

CINE CLUB ECO Av. Corrientes 4940 (2º E). Tel.: 4854-

Ciclo "Bertrand Tavernier". TODO COMIENZA HOY (1999). Dir.: Ber

INE CLUB TEA Aráoz 1460. Tel.: 4832-2646.
Ciclo "El cine hace historia". LOS
ASESINOS ESTAN ENTRE
NOSOTROS (1946). Dir.: Wolfgang
Staudte, con Hems Borchert y Hildegard
Knef. Sábado y domingo: 20 hs. Bono
contrib.: \$ 3. (Con debate posterior).

FUNDACION CINETECA VIDA Uriarte 1795. Tel.: 4831-0033. BIX (inédito en Argentina), Dir.: Gianni Amelio. Ciclo \*8 /1/2 películas italianas\*. Viemes: 21.30 hs. Ent.: \$ 3. EL GOLEM. Dir.: Paul Wegener. \*Cine Alemán de la década del \*20\*. Sábado:

Alemán de la décar 21.30 hs. Ent.: \$ 3. MALRA (Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires). "Colección Constantini" Av. Figueroa Alcorta 3415. Tel.: 4808-

Ciclo "Clásicos de estreno 2". Ent.: \$ 4 YOJIMBO (Japón-1961). Dir.: Alira Kurosawa, con Toshiro Mifune Jueves 16 hs. UNA NOCHE EN LA OPERA (EE.UU Hermanos Marx. Jueves: 18 hs. LA ESCALERA DE CARACOL (EE.UU-1946). Dir.: Robert Siodmak Jueves: 20 hs. BALNEARIOS. Dir.: Mariano Llinás.

SALA LEOPOLDO LUGONES Av. Corrientes 1530. Tel.: 4372-224 Av. Corrientes 1530. Tel.: 43/2-2223.

Av. Corrientes 1530. Tel.: 43/2-2233.

Cido "Ventura Pons": Una retrospectiv

LA RUBIA DEL BAR (1986). Dir.:

Pons. Jueves: 14.30, 18 y 21 Ventura Pons. Jueves: 14.30, 18 y 21 hs. Ent.; § 3. EL PORQUE DE LAS COSAS (1994). Dir.: Ventura Pons. Viernes: 14.30, 18 y Dir.: Ventura Pons. Viernes: 14:30, 18: 21 hs. Ent.: \$3. ACTRICES (1996). Dir.: Ventura Pons. Sábado y domingo: 14:30, 18 y 21 hs. Ent.: \$3.

teatros

COLON Libertad 621. Conmutador.: 4378-7100. Poletería: 4378-7300. ORQUESTA FILARMONICA DE BUENOS AIRES, Dir.: Gabriel Senanes Grieg: Suite Nº 1 de "Peer Gynt" Op.46; Haydn: "Concierto para dos cornos y orquesta" (selicias: Fernando Chiaparo y Marcho Mevrol), Wagner Obertria. Veriando Chiaparo y Marcho Mevrol), Wagner Obertria. Veriando Mercho Mercho Mercho Mercho Mercholar (10 del Médico" Mércholar (20 del Medico" Mércholar (20 del Medico" Mércholar (20 del Medico" Mércholar (20 del Medico" Mércholar (20 del Medico Medic

GROUESTA FILARMONICA DE BUENDA SIRES DI Cadros Caleja; Mozant, Obertura de "El empresario" K.486, Concient Nº 3 para violin y oquesta K.216, Solista Haydes Sebert (Francia), Redugmir K.283, Solistas Graciela Oddone (soprano), Susana Moncayo (mezosoprano), Caros Ulfar (tenor) y Oreste Chópecky (bago), Coro Polifionico Nacional Dir. Cardos Lordone, Polifionico Nacional Dir. Cardos Legito, Polifionico Nacional Estable del Teatro Colin. Coro Estable. Dir. Miguel Martinez, Con Cassavo López Manzziti, Lais Gaela, Laura Rizzo, Susana Nacional Cardos Cardos

Miércoles: 17:30 hs. Ent. libre. Pedro y el Jobo, de Sergir Prokófiev. Cuento sinfónico, adapt. libre. Dir. musi cal: Germán Marlinez Lamas. Con C. Mancini (flauta), H. López (oboe). P. Pesci (clarinete), V. Foti (como) y Germán Martínez Lamas (fagot). Invitado: Adnár Murga. Sábado y domingo: 14 y 15:30 hs. Ent. en vta.: \$

GRAL. SAN MARTIN GRAL, SAN MARTIN

(Complejo Teatude Buence Airee), Av.
Corrientes 15:30. Tel. : 0:800-333-5254.

"Domingo: Entrade libre y grabitat".
BALLET COMTEMPORANEO. Driz.
Mauricio Wairrot. Plas. "A la bras de
oro" Correo; Diana Szeriobium.
'Tiempo suspendido'. Correog.' Vasco
Wellenkamp', Ela consagración de la primavera". Coreog. "Mauricio Wairrot
Jueves a domingo: 20:30 hs. "Domingo
despedida". (Sala "Martin Coronado").
PL; \$ (giueves; 54).
GLORIAS PORTENAS. (dea y selecorio de reperations: Soledad Villami).

ción de repertorio: Soledad Villamil, Brian Chambouleyron, Silvio Cattáneo y Carlos Viggiano. Miércoles y jueves: 20 hs., viernes y sábado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Casacuberta"). Pl.: \$ 8

Tel.: 4302-8866.
ORQUESTA DEL TANGO, "de la Ciudad de Buenos Aires". Dir.: Carlos García-Raúl Garello. Canta: Hernán Salinas, Presentación: Oscar del Priore.

Salinas, Presentación: Oscar del Priore, Juleves: 13 ls. Ent. libre EL REÑIDERO, de Sergio De Cecco. Grupo de Teatro del Maciona Büenos Aires, Dir.: Orlando Acosta, Juseves a sábado: 20.30 hs., domingo: 20 hs. (Domingo despedida). Ent. § 5 (jueves: \$2.50) "Domingo: Entrada libre y gratullat."

(Complejo Teatral de Buenos Aires). Corrientes 1659. Tel.: 4373-4245. JORGE FANDERMOLE pta. su CD: "Navegando". Hoy: 20.30 hs. Pl.: § 8. ESTEBAN MORGADO pta. su CD: "Cuesta amiba". Miércoles: 20.30 hs. Pl.:

\$8.
ANGORA MATTA. Con Lía Ferenese,
Eleonora Sancho, Leonardo López
Linares, Ceclia Jákubowicz, Mirko
Tomas y elenco. Música: Pamón
Pelinski Coreog: Susan Rose. Dir.
musicai: Gerand Gandini. Libro, letras,
produc. y dir.: Marta Savigliano. Viernes
advenigez. 34. bet. (Domigna Genordi.) a domingo: 21 hs. (Domingo despedi-da). Pl.: \$ 10. "Domingo: Entrada libre y

gratular:

NACIONAL CERVANTES
Libertat 315. Tel:-481 6-424.

STEFANO, de Armando Discóplo. Con
Tuis Brandoni, Peris Santalia.

Horacio Poza, Beatir Spotini, Daniel
Todeschi, Daniela Catz, Mariano
Miguelarran y Esteban Pérez. Diri: Juan
Carlos Gené. Jueves: 20.30 hs., viernes
y schalanz 21 hs., ócmingo; 20.30 hs.

(Sala: Maria Guerrero"), Ent.: \$ 5 (sáb.: 58)

\$8). Atilio Stampone-Néstor Marconi. M 19.30 hs. Ent. Libre. (Sala "María

La visita, de y por Fernanda Gómez y Enrique Dumont. Martes: 14 hs. Ent.: \$

Enrique Dumont, Marties: 14 hs. Errit. \$ 2.
TEATRO SEMIMONTADO III
TEATRO SEMIMONTADO III
TChimeneas sin humo", de Sartiago.
Serrano, Dir.: Sarride Sarbaie (8s. As.). "At camina", de Ademar Eichiry, Dir.: Morica
Sandall Ned Tierra de Naci, "At camina", de Ademar Eichiry, Dir.: Morica
Sandall Ned Tierra de Nacional Sandall Ned Tierra de Nacional
"La cola del 5", de Alicia Morico: Dir.:
"La cola del 5", de Alicia Morico: Dir.:
"Rate Moria (Curumán); "Sarta Eusliai", de Patrica Sudiraz y Leonel Giacometto.
Dir.: Radi Saggini (Santa Fe), Súbado:
20.30 hs. Errit. \$ 3. (Sais "Orrestes
Cavigliai").

Caviglia")

"Deconstrucción", Libro y dir.; Rogelio Borra. (Santa Fé); "Emigrantes", de Ariel Barchiñor y Laura Colón. Dir.; Narciola Mangone (Be. As.); "Banderita Mía", de Eduardo Bonatede. Dir.; Miguel Angel de Azevedo (Tierra del Fuego). Domingo: 20:30 ns. Ent.; \$ 3. (Sala "Oraste Caviolia")

ACTOR'S STUDIO COMPLEX
Av. Comientes 3571. Tel.: 4867-6622.
PERRAS, de Mauricio Kartum. Con

Claudio Martinez Bel y Néstor Caniglia.
Libro y dir: Entique Federman. Viernes: 21 hs. (Despedida). Ent.: \$10.
EL. AMATEUR, de Mauricio Dayub. Con Carlos Folias y Julián Caisson. Dir.: 500ra Baret. Sáledo: 19 hs. Ent.: \$8.
AMONTONADOS EN LA PUERTA DE SALIDA Dir.: Parthalasar Taetro.
Sábado: 22:30 hs. (Despedida). Ent.: \$8.

8.

AKTUAR

Gascón 1474. Tel.: 4862-0489.

LA PROTAGONISTA, de y por: "victoria Aragón". Dir.; Gimena Riestra. Viemes: 23 hs. Ent.: \$5.

APS. Con Yazmin Barrera, Magalí Melia y Mejandro Móñoz. Libro y dir.; Héctor Segura. Sábado: 21.30 hs. Ent.

\$5.

PUNTO GENITAL, de Javier Magistris
Con Fabián Forte, Virginia Ferrario y
Carolina Refusta. Dir.: Alejandro
Casavalle. Sábado: 0 h. Ent.: \$6.

Caroman Castonia Cast Rovner, Con "Osvaldo Santoro" y "Paulo Brunetti". Dir.: Oscar Barney Finn. Sábado y domingo: 20.30 hs. Ent.: \$10 UMBRAL, de Paco Zarzoso. Con "Beatriz Spelzini". Dir.: Fernando

Spelzini. Dir... Sábado: 23.30 hs Piemas, Sábado, 23.30 hs.

ARGENTORES
(Sala \*Gregorio de Laterrere\*). Pacheco
de Meio 1820. Teil. 4811-2582.
EL GRAN JEFF (Dra visión de Dios),
de Adráin Marré. Con Pachi Armas,
María Comesgrapa, Roberto Améaz,
enríque Papatino, Juan Carios Uccello
Lepodóo Verona. Narración: Florencia
Giménez Argento. Dir.: Héchor Gióvine.
Ciclo 'Hadiotlean' pará aplaudir'.
Miércoles: 19 hs. Ent. libre.
ARLEQUIMO.

ARLEQUINO (Sala I). Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382-

(Salas I), Author Vesital Head, 18.: Asoc-Filmperior agreement, of Mariano Moro, Dir.: Migual Angas Elias y Mariano Moro, Mircoles: 21 he. Ent.: \$4. Navidad en abrill. Libro y dir.: Migual Iglesias. Juneves: 21 he. Ent.: \$6. Lamada en espera. Com M. F. Fasson, E. Agostinelli y eleno., Dir.: Isaac Eisen, Viennes: 21 he. Ent.: \$5. Cabarret Club, de Guillermo De Lorenzo. Con R. Zayat, S. Anozon y eleno., Dir.: Affecto Terzano y Fernando Ferrer. Viennes: 23 hs. Ent.: \$8.

8. (Mutis), te vas, me dejás y me abandonás, de Julio Escalada. Con Flavia Blasi, Mar Celeste y elenco. Dir.: Alejandro Iuliani. Sábado: 21 hs. Ent.: \$

AV. Corrientes 1639. Tel.: 4374-5707. LOS MUSIQUEROS ENTRERRIANOS. LOS MUSIQUEROS ENTRERRIAM Invitados: "Ramona Galarza, Los Hermanos Cuestas", Osviado Chave, (El Entremano), Jueves: 20 hs. XETTO NOVO pta: "Galiza Sempre 2002". Folk Celta. Invitado: "Marcelo Torres", Viernes y sábado: 21 hs. Ertl. desde: \$15.

ASTROS
Av. Corrientes 746. Tel.: 4325-5541.
HECHO EN ARGENTINA. Con Viole

Dir.: Néstor Zadott. vienno.

NAHIR FARAG y "Luces de arabia
otan.: "Sueños de oriente". Invitado

"Sueños de oriente". Invitado

"Sueños de oriente". Sábado: 20.30 hs. LOS CUATRO DE CORDOBA-LOS

Av. de Mayo 1222. Tell: 4381-0862.

Av. de Mayo 1222. Tell: 4381-0862.

MARCELO ARCE. Sinfonia № 9. Ciclo
Las 9 sinfonias, de Beethoven. Clases
ilustradas de apreciación musical. Con
DVI) (pantallas (gigante). Hoy: 19.30 hs.
Ent. desde: \$5.

BOBDA \*\*\*

Ent. desperse of BOEDO XXI
Av. Boedo 853, Tel.: 4957-1400.

JAQUE A LA REINA, de A. Peyrou y S. Sankilán, Grupo "Ekinoccio". Sábado:

6. CALLEJON
Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.
INFORTUNADOS OJOS. Dramaturgia
y dir.: Laura Mantel. Viernes: 21 hs.
Ent.: \$8.

MUJERES SOÑABAN CABALLOS Dramaturgia y dir.: Daniel Veronese Viernes y sábado: 23 hs. Ent.: \$ 10. OPEN HOUSE. Libro y dir.. Daniel Veronese. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

Veconeses. Sábado: 2f hs. Ent.; \$ 5. CQLETTE!
[Espacio Articitos). Av. Conrientes 1680
[Pesso 'La Plazion', Tel: 530-554]. Tel: 530-554.
SUSAN FERRIER pts. su CD:
"Hervitable": Con Diago Rodríguez
(plano y dir. musical), Cacho Tejera
(plano). Sábado: 2f hs. Ent.; \$ 7 (cibonsumición).
DANIEL RITTO pts. "Plitro por cinco"
(Luca Prodán-Butowski-Samtucho-Angelelli-Severino Dí Giovann). Dir.:
Pablo Silva. Sábado: 23 hs. Ent.; \$ 7
(ciconsumición).

COLISEO Marcelo T. de Alvear 1125. Tel.: 4816-6115.
LUIS ALBERTO SPINETTA

"Electroacustik". Con Claudio Cardone,
Mono Fontana (teclados) y Javier
Malosetti (bajo). Nuevas funciones!!!
Viernes y sábado: 21 hs. Ent. desde: \$

Con Diego Mazurok, Nadia García y elenco, Dir.: Santiago Calvo. Sábado: 23 hs. (Casting II), domingo: 20 hs. (Casting I) Ent. libre.

Casting I) Etn. Illore.

DEL ABASTO

Humahuaca 3549. Tel.: 4865-0

NADA ENTRE LOS DIENTES

Edwardo Misch; "Modus Opera Hoy: 20.30 hs. Pl.: \$ 5. ME PARA UNA ACADEMIA, de INFORME PARA UNA ACADEMIA, Franz Kafka, Actuac y dir. Diego Starosta, Juveres 21 his Pt. \$2. B. PROVECTO PUENTES 2002: \*1. Juvere Ezhániz; "Memoria de allac yez arbadas; de Largidas; de Largidas; de Largidas; de Largidas; de Cargidas; de Cristina Memoria de allac yez arbadas; de Largidas; se alimentan de pagaroz; de Cristina Memelli. Dir. Marcelo Margone, Viernes; 22 30 hs. Pl. \$3.

Pl.: \$8.

PROYECTO PUENTES 2002: "Oratorio por un país en sombras", de Ariel Barchilón. Dir.: Rony Keselman; "Pónme la mano aqui", de Hugo Men. Dir.: Manuel Gaspar, Sábado: 22.30 hs. Pl.: \$

8. OMBLIGO. Con Lina Lenze, Jorge Pérez, Raquel Ameri. Idea y dir.: Magui Méndez. Domingo: 20 hs. Pl.: \$ 8.

Mendez Domingo: 20 lis. H.: \$ 6.

DEL CENTRO

Sarmiento 1249. Tel.: 4383-5644.

EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO

"16 años de éxto..." Con "Pablo
Misacanlano". Para relise de todo.

Miérooles y jueves: 21.30 hs., viernes:
23 y 0.30 hs., sábado: 23 y trasn. 1 h.,
domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5).
Sala 1

domingo: 21 na. 2...... Sala 1. LOS PECADOS DEL PARA+SO. Tragedia en 4 actos. Libro y dir.: Jorge Furón, Viernes: 21 hs. (Sala 1)

LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE
FRIESTO, de Oscar Wilde, Sábado: hs. Ent.; \$5. (Sala 1)
ARIEL "JAIMITO" AVILA en: "Humory

MON‡LOGOS DEL PENE, de Pablo MONELOGOS DEL PENE, de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra de Santiago. Viernes: 22 hs., sábado: 23 hs., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sáb.: \$ 7 y 5). Sala 2. EL DISCURSO DE LA ARAÑA. Libro y dir.; Juan Carlos Urbani. Sábado: 21 hs.

(Sala 2)

BEL NUDO

Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001.

Allerio Salario Salari

DEL PUEBLO Au Ronue S. Peña 943. Tel.: 4326-3606.
ESQUIRLAS, de Mario Diament. Con "Edgardo Nieva", "Tony Lesting", "Alejandra Darin", Isaac Haimovici y Mario Alarcón. Diri: Vídror Mayol. Viemes: 21.30 hs., sábado. 21.45 hs., domingo: 20.45. Pl.: \$ 10. (Sala "Carlos Sominiana")

Somigiana")

DEL SUR
Venezuela 2255. Tel.: 4941-1951.
RESTOS DE OSCURAS (con la luz que sasa). Con Florencia Gleizer, Laura Lazzaro y elenco. Dir.: Julieta Eskenazi.
Jueves y viernes: 21 hs. Ent. 2 Sept. 1951.
Reporte Dir. Petris Goldenbura.

DEL VIEJO PALERMO DOM: 1et.: 4///-4900.

BOOM BOOM ROOM (Underground party). Con Julián Larquier, Brenda Sarkissian y elenco. Dir.: Flavia Gresores y Ariel Portillo. Viernes: 21 hs.

Ent.: \$5. .

REMOTO CONTROL. Con Pablo
López, Mariana Machi y elenco. Libro y
dir.: Silvana Sosto. Viernes: 23 hs. Ent

\$ 5.

MEN S.O.S., de Daniel Beltrán y No.
Lara. Con Gabriela Minardi, Daniel
Beltrán v Nostor Con Gabriela Minardi, Daniel án y Néstor Lara. Dir.: Daniel án. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 8.

Detrian, Sabado. 23 ns. cnt.: \$ 9.

PE LA CASONA
AV. Corrientes 1975. 161. 4953-5595.
CAUDIA LAPACO en: "Para qué son las canciones?". Con Gerardo Gardelin (piano) Dir.: Elena Tritek Viernesy sábado: 21 ns. Pl.; \$ 12.
LILIA BARINOVA. Con "Argentinos en mi corazón". Música clásica, boleros y mi corazón". Música clásica, bolero tangos. Viernes: 21.30 hs. Ent.: \$ 8 EN EL CIELO CON DIAMANTES

Circucento imaginario entre John Lennon y George Harison), de Rodolfo Vazquez. Con Daniel Roncori y Ludiano Casaius. Dir. Joe Rigol. Maries a juvenes 21 hs., beimes y sabado. 23 hs, domingo 21 hs. Pi. \$ 10.

ALEJO LACLA pla: "Ay que el alma se me sale". Con Pablo DôAquino (plano). Poemas y canciones de amor de todos los tiempos. Sábado: 21.15 hs. Ert.: \$ 8.

Ent.: \$ 8.

NELLI SAPORITI. Con Pedro Onetto (piano), Diego Wainer (contrabajo) y Nicolás Wainer (bandoneón). Tango y folclore. Viernes: 23.30 hs. Ent.: \$ 6.

DERROCHE DE CORAZONES. Con Violane I gray y Mairo Corredora (mix). a y Mario Corredera (gui-o: 23.30 hs. Ent.: \$ 6.

DE LA FABULA
Aguero 444. Tel.: 4862-6439.
LA LECCION, de Eugene lonesco. Con
Titina Makantassis, Mariana Menêndez y Gabriel Hossi, Dir.; Gabriel Hossi; Jueves: 20.30 hs. Pl.; \$ 5. MEPAQUENE CUANTEHA, Libro y dir.; Esteban Bruzzone, Viernes: 21 hs. Pl.; \$

CONVIVENCIA, de Oscar Viale. Dir.: Juan C. Capasso. Sábado: 20.30 hs. Pl.

EL ASTROLABIO

Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710.

... Y SUS PIES TOCARON LA TIERRA,
"Periplo, Cía Teatrat". Dir: Diego
Cazabat. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.:

EL CAMARIN DE LAS MUSAS CAMINOS AL VACIO. Libro y dir.: Fernando Rubio. Jueves: 21.30 hs. Ent.:

LA MAQUINA DE NEGAR TOROS. Con Rafael Solano, Alicia Muxo y Con Rafael Solano, Alicia Muxo y Alejandro Hener. Libro y dir.: Damián Dreizick, Viernes: 23.30 hs. Ent.: \$ 7. PEQUEÑO DETALLE, de Eduardo Pavlovsky, Dir.: Elvira Onetto. Sábado: Pavlovsky, 5.... 21 hs. Ent.: \$ 7. DE BUENA FE, Libro y dir.: Irene Sáhado; 23 hs. Ent.: \$ 7.

ICKOWICZ, SEUBAUO.

EL DOBLE

Aráoz 727. Tel.: 4855-2656.

CAJAS CHINAS, Con Pablo Di Croce,
CAJAS CHINAS, Con Pablo Di Croce,
Chimán Muñoa y elenco. Libro y dir.: Hernán Murios y elenco. Libro y dír.: 6. Pablo Iglesias, Viernes: 21 hs. Ent.: \$6. LOS INSENSATOS. Con Daniel Braguinsky, Norma De Filippi y elene Libro y dír.: Hécot Levy-Daniel. Viernes: 22 hs. Ent.: \$6. QUIETTO PERICLES. Con Javier Guerofa. Libro y dír.: Héc Gustavo Vallejos.

Guereña, Libro y dir.: Gustavo Vallejos. Sábado: 21.30 hs. Entl.: \$ 6. ENSALADA PORTEÑA. Con Pablo De Nito, Mercedes Fraile, Patricia Da Cunha y elenco. Dir.: Lorenzo Quinteros. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 5

Lema 420, 101. 44 /72 6002.

Lema 420, 101. 44 /72 6002.

Lema 420, 101. 44 /72 6002.

A PARED to Let O'PRO LADO DE LA PORE A PARED to Laber Datulto Con Palo Ini, Daniel Sarrostra y elemon Dir.; Inde Baum. Viennes 21 ht E.nt.; 57. DRAMAS BREVES 2, de Philippe Minyana. Con Galliemo Alerago, Blas Arrese lagor, Paula Illutra y Gonzáló Marínez Dir. Daniel Veronese. Viennes y sábado: 23 hs. Ent.; \$10.

PALADAR, de Maltas Méndez. Grupo "Paladartestro". Dir.; Luis Roffman. Sábado: 23 obs. Ent.; \$10.

PALADAR, de Maltas Méndez. Grupo "Paladartestro". Dir.; Luis Roffman. Sábado: 23 obs. Ent.; \$10.

MARTA Y MARTA. Sobre cuentos de Indes F. Moreno. Con "Susaria Behocarry" y "Akiaia Palamez". Dir.: Elvíra Onetto. Sábado: 21 hs. Ent.; \$10 (incluye. cena y vivio). EL EXCENTRICO DE LA 18

(incluye: cena y vino). **EL FARABUTE**Humboldt 1509. Tel.: 4899-0219. **EL VARIETE DEL FARABUTE**. Varieté teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22.30 hs., sábado: 23.30 hs. Ent. a la gorra. (sáb.: \$5)

EL GALPON DE CATALINAS EL FULGOR ARGENTINO "Club Socia

EL-FULGUR AMGENTINO "CIUB Social Diopatrio". Por el "Grupo de Teatro Catalinas Sur". 100 años de historia argentira (1930-2030) vistos a traves de las veladas ballelse en un club de barrio. 100 actores, orquesta en vivo. Dir.: Adhemar Bianchi-Ficardo Talenti-Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (viernes: \$ 8)

(viernes: \$ 0).

EL NACIONAL

Av. Corrientes 990. Tel.: 4326-4218.

SETE NETOS. La revolución folk
cetta...!! Música gallepa, escocesa, irlandesa, bretona y diferentes instrumentos tradicionales. Sábado 14 de diciembre: 21 hs. Ent. desde: \$10.

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. REDADA. Con Nadina Afforso. I Benegra ... Anchorena 384. Tel. 4867-6578. REDADA, Con Nacina Alfonso, Mariano Bencerra y elenco. Dir.: Vivián Luz. Jueves: 21 hs. Ent.: \$5. FUGA Y ASEDIO, Con Gerardo Baamonde. Dir.: Silvia Vladimisky. Viemes: 21 hs. Ent.: \$6. (Sala of Viemes: 21 hs. Ent.: \$6. (Sala of DIAS FELICES, de Samuel Beckett DIAS FELICES, de Samuel Beckett Dir.: Miguel Guerberof. Viernes: 22 hs. Ent.: \$1.0 (Sala of Ent.: \$1.0 (Sala

Con Paula Morgan y Carlos Da Silva.

Dir: Miguel Guerberot. Viernes: 22 hs.
Ert.: \$10. (Salat II)
OFILLO (No es moro, no es Venecia),
de William Shakespeare. Con Octavio
DFILO (No es moro, no es Venecia),
de William Shakespeare. Con Octavio
Borro, Gianna Pradro y Giselae Riette.
Adapt y drir: Cilanna Pradro Viernes: 23
hs. Ert.: \$6. (Sala I)
EL HORMIGUERO, de "Los Amanda".
Del Le Con Gecilia Borgiorno, Dariro Dutah y
elenco. Dir: Viviana Foschi. Sábado: 19
hs. Ert.: \$6. (Sala I)
SOLEDAD... ES. Con Maria Claudia
Filippini, Constanza Boquete y elenzo.
Libro y dir.: Patho Di Croco. Sábado: 20
hs. Ert.: \$5. (Sala II)
SOLE 08 (Harrott y Maude), de Coln
Higgins. Con Mariano Dossena, Ellen
Wolf y Silvia Modigliani Dir: Gabriela
Barro, Sábado: 21 hs., domingo: 19hs.
Ent.: \$8. (Sala I)
DARIRO DE UN LOCO. de Nicolásia

DIARIO DE UN LOCO, de Nicolás

PUERTO MONTT, de Marcelo Strupin Con Fabiana Maier, Gabriel Almirón y Vesna Stegnar. Dir.: Ricardo Sverdlick. Sábado: 23 hs. Ent.: § 4. (Sala I) LOS AMADOS ptan.: "Pecar de pen-samiento". Dir.: Alejandro Víola. Boleros salsa y cha-cha-chá. Sábado: 0 h. Ent.:

\$6. (Café Concert)

ROMEO Y JULIETA. Con Sergio Aiello,
Marité Amicone y elenco. Dir.: Gabriel
Morales Lema. Domingo: 21 hs. Ent.: \$

Morales Cerna, Domings S. (Sala I) UN MISMO DUELO, de María Fernanda Casares. Con Jimena Datino y María Fernanda Casares. Domingo: 21 hs. Ent.: \$ 4. (Sala II)

EL PORTON DE SANCHEZ Sanchez de Bussiman.

M.E.D.E.A. Danza-Teatro, Dir.: Mariana
Paz. Juseves: 22 hs. Pl.: \$ 10.

EL SUICIDIO. Por "El Periférico de
Objetos". Dir.: Daniel Veronese. Viernes
y sábado: 21 hs. Pl.: \$ 10.

LENGUA MADRE SOBRE FONDO
LENGUA MADRE SOBRE FONDO

LENGUA MADRE SOBRE FONDO
BLANCO, Dramaturgia y dir.; Mariana
Obersztem, Venness 23.15 hs. Pl.; \$ 10.
PAMPA, (Boecto de un acto impossible,
de Jorge Layes, Dir.; Roberto Castero,
Sabado; 23 hs. Pl.; \$ 10.
EXTINCION, de Higio Ramirez de Haro.
Con Ingrid Pelicori, Horardo Peña,
Deberto Castro y Pablo Caramelo, Dir.;
Rubén Szuchmacher, Domingo; 21 hs.
Pl.; \$ 10.

ESPACIO CULTURAL URBANO MUERTE, de Dario Durban, Actuación: Marcela Fraiman. Viernes: 21 hi (Despedida). Ent.: \$ 3. BALLET 40-90 Hz.: "Miusijol en el Urbano". Coroeg. y dir.: Elsa Agras. Sábado; 20.30 hs. Ent.: \$ 5. ESTUDIO LA MARAVILLOSA. Medrano 1380. Tel.: 4862-5458.

Medrano 1360. Tel.: 4862-5458. CORTAMOSONDULAMOS. Homenaje a Silvina Ocampo. Dir.: Inés Saavedra. Vièrnes: 21 hs., sábado: 20.30 hs., domingo: 19 y 21 hs. Ent.: \$ 8.

FRAY MOCHO
Forestor 380, Tel.: 4865-9835.

JORGE DANDIN, "el marido engañado ...", de Moliére, Grupo "Fray Mocho". Dir. Ermesto Michel-Zuny Gastiazoro. Viermes: 23 hs., sábado: 22 hs. Ertl. \$ 8. EL ORIGEN. Grupo "Cunill-Gaban". Libro y dir.: Gulliermo J. Gómez. Sábado: 20 hs., domingo: 21 hs. Ertl.: \$

5.
DE PIES Y MANOS, de Roberto Cossa.
Con Gabriela Valenti, Rodolfo Fadol
Roffo y elenco. Dir.: Juan Corominola.
Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 4.

GRAN REX

Av. Corrientes 857, Tel.: 4322-8000.
THE BEATS "La mejor Banda Beatle

20 ns. JORGE DREXLER "Música que despierta". Jueves 5 de diciembre: 22

hs.
LUCIANO PEREYRA "Soy tuyo".

HEBRAICA
Samiento 2255. Tel.: 4952-5887.
CORAZON DE TANGO. Con "Ana
Maria Cores" y Marcelo Tommasi. María Cores" y Marcelo Tommasi. B. y orquesta en vivo. Coreog.: Milena Plebs. Libro y dir.: Rubén Guello. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 15.

Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420. NO SE PAGA, de Dario Fó. Dir.: Eduardo Pavelic. Sábado: 21.30 hs. Pl.:

\$ 5. (Sala II)

LA PECERA, de Ignacio Apolo. Dir.:
Diego Rodríguez. Jueves: 21 hs. Ent. a la gorra. (Sala III)

LA CARBONERA LA CARBONERA

BLACARE 938. Tel.: 4362-2651.
INTIMIDAD, de Hanff Kureishi. Con
Gabriela Izcovich, Carlos Belloso, Gaby
Ferrero, Gonzalo Kunca y Marcelo
Maniño. Dir.: Javier Daulte y Gabriela
Izcovich. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.:

\$ 10.
4 EJERCICIOS (para actrices), de
Griselda Gambaro. Dir.: Leandra
Rodríguez. Domingo: 18.30 hs. Ent.: \$ LA VOZ HUMANA, de Jean Cocteau Dir.: Dora Milea. Domingo: 20.30 hs.

Ent.; § 8.

LA CLAC
Chile 802. Tel.; 4343-0310.

EL ACOMPAÑAMIENTO, de Carlos
Gorostiza. Con Daniel Figueiredo y
Roberto Rechou. Dir: Néstor Romero.
Sábado: 21 hs. Ent.; \$ 6.

Sábado: 21 ns. Em. 9 o.

LA GALERA
(Calpón de Arle). Humboldt 1591. Tel.:
4771-9295.
CHAU MISTERIX, de Mauricio Karlum.
Con Walter Scaminaci, Delfina Perri y
elenco. Dir.: Héctor Presa. Viernes: 22

SEME MURIO ENTRE LOS BRAZOS, de Aberto Drago. Con Lali Lastra, Silvana Prieto, Mariana Torres. Músicos on vivo. Dir. Hédro Press. Sábado: 20.30 hs. Ent. libre. SALTO AL CELO, de Maurico Kartun. Música: Angel Mahler. Dir.: Héctor Press. Sabado. 22 hs., domingo: 20.30 hs. Ent. libre.

ns. Ent. libre.

LA MASCARA
Pledras 736. Tel.: 4307-0566.

EL FARMER (Rosas en el destierro), de Andrés Rivera. Con Esteban Massari, Manuel Bello y Nerina Flores. Dir.: Adrán Blanco. Viernes y sábado: 21 hs Ent. \* \$5.

LO PRINCIPAL ES LA ILUSION (teatro y video). Con Haydée Mascaró y Federico Howard. Libro y dir.: Haydée Mascaró. Sábado: 22.30 hs.

LA OTRA ORILLA Cral Ilmuiza 124, Tel.: 4957-5083. Gral. Urquiza 12. .... (Ent.: \$ 10) CINCO PUERTAS. Grupo "Teatro libre" (Theo y dir.: Omar Pacheco, Viernes: 21

hs.

MEMORIA. Grupo "Teatro libre". Libro y
dir.: Omar Pacheco. Sábado: 21 hs.

CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre".
Libro y dir.: Omar Pacheco. Domingo:

LA RANCHERIA México 1152. Tel. 4382-5862. UN OFICIO COMO CUALQUIER OTRO. Libro y dir.: Julián Cavero. Viemes: 21 hs. Ent.: \$ 5. GRAN BUENOS AIRES, de José Montero. Dir.: Daniel Berardi. Sába 21 hs. Ent.: \$ 8.

Jacob Land State Control of the Control of C

(pianos) ptan. su CD; "Sonideras", Viemes: 22.30 hs. Bono contrib.: \$ 8. LA MALDOLIDA, ópera-divertimento en un acto y siete escenas. Con Patricia Douce (soprano), Maximiliano Douce (soprano), Maximiliano Michailovsky (baritono), Enrique Prémoli (piano). Música: Irma Urteaga. Dir.: Eduardo Cogomo. Sábado: 20.30 hs.

Bono contrib.: \$ 12. ALEJANDRO KORCHMAN (piano). Domingo: 17.30 hs. Bono contrib.: \$5.

LORANGE

E 1372. Tel.: 4373-2411. Corrientes 1372. Tel.: 4373-2411. LOS SUSODICHOS en: "Marea". Dir. Nora Moseinco. Viernes y sábado: 23.15 hs., domingo: 20 hs. Ent. a la

gorra. **LUNA PARK**Av. Comentes 99. Tel.: 4311-5100. www.lunapaik.com.ar JULIO BOCCA y el "Ballet Argentino". Martes 3, miéroles 4 (Coppelia, Desde lejos, El Corsario, Boccatango, suite con setrenos), jueves 5 y viemes 6 de diciembre (Carmén, Tchaikovski: Pas de deux, Boccatango, suite con estrenos): 20 hs. Loc. desde: \$ 8. LES LUTHIERS CAMERATA BAR-ILOCHE. Viernes 13 y sábado 14: 20 hs., domingo 15 de diciembre: 19 hs. Loc. desde: \$ 8. Loc. desde: \$ 8. LA TRAVIATA, de Giuseppe Verdi. Dir.

musical: Mario de Rose. Régie: Daniel Suárez Marzal. Con Luis Gaeta, Carlo Vittori, Patricia Gutlérrez y elenco. Sábado 21: 21 hs., domingo 22 de diciembre: 19 hs. Loc. desde: \$ 15.

MAIPO
Esmeralda 443. Tel:: 4322-4682/8238.
Mi QUERIDO MENTIROSO, de Jerome
Killy. Adapt.: Fernando Masilorene-Ferderico González del Prino. Con
Norma Aleandro y Sergio Renán. Dir.:
Norma Aleandro-Sergio Renán. Dir.
Miércoles a viemes: 20.30 hs., sábado:
20 y 22 hs., domingo; 19 hs. Pl.: \$30. MAIPO

20 y 22 hs., domingo: 19 ns. H.: \$ 30.

METROPOLITAN II

Av. Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816.

SMOKE. Un Music Halli. Con Andrea
Lefevre, Omar Calicchio y elenco. Idea y
dir.: Anibal Pachano. Jueves y viemes:
21 hs., sábado: 22 hs., domingo: 20.30

MOLIERE
Balcarce 682. Tel.: 4943-0777.
LAURA RIVERO en: "Haznos famosos Music hall. Dir.: Alberto Favero. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 20. (Venta. tel.:

MULTITEATRO
Av. Corrientes y Talcahuano. Tel.: 4382-SONATA OTOÑAL. Con "Leono

Manso", "Virginia Innocenti" y "Héctor Bidonde", Dir.: José Carlos Plaza, Jueves: 20 hs., viernes y sábado: 21:15 hs., domingo: 20 hs. (Domingo despedi-da). Pl.: \$ 10.

MD/ATENEO (Espacio cultural), Paraguay 918, Tel. 4328-2888. RICARDO FLECHA En concierto.

Jueves: 21 hs. LOS TEKIS En concierto. Viernes y sábado : 21:30 hs. Ent. desde: \$ 15. JUANA MOLINA pta.: "Tres cosas". Domingo: 21 hs.

PAYRO
San Martín 766. Tel.: 4312-5922.
DE RIGUROSA ETIQUETA. Con mán Mirás", "Carolina Peleriti", utos Portaluppi", Oscar Ferrigno, ina Bosco y Claudio Tolcachir. Libro ir.: "Norma Aleandro". Viernes: 21 , sábado: 22 hs., domingo: 19 hs. Pl.

\$ 10. LAS RAZONES DEL BOSQUE, de Patricia Zangaro. Con Pelisa Yeni, F Tur y elenco, Dir.: Diego Kogan. Domingo: 21 hs. Pl.: \$ 8.

Domingo, 211s, Fil., 90.

PICADILLY:
Av. Corrientes 1594, Tel.: 43731900/4375-3700.

DICCIONARIO AMOROSO, Con Jorge
Marrale y Maria Valenzuela. Dir.: Victor
Gancia Peralta. Viemes a domingo: 21
hs. Pl.: \$20 (dgo.: \$10)

REGINA
Av. Santa Fé 1235. Tel.: 4812-5470
PARECEN ANGELES, de Jorge PARECEN ANGELES, de Jorge Medina. Con "Lydia Lamaison", "Carolina Papaleo" y "Dora Baret". Invitado: "Roberto Antier". Dir.: Carlos Evaristo. Jueves: 20 hs., viernes y sába. do: 21 hs., domingo: 19 hs. Ent. desde: \$ 10.

SALA 420 Palcarge 999 (San Telmo). Tel.: 4300-FOGONAZO-LLAMARADA, Clowns Viernes: 21.30 hs. Ent. libre.

MENOS PAUSAS. El escándalo humorístico de la lemporada. Con Alejandro Fain, Carolina Katz y Ana Cecilia Alba. Libro y dir.: Rubén Monreal. Viernes: 22.20 hs. Ent. Buden Cecinia Alba. Ebito y dir.. Haberi Monreal. Viernes: 22.30 hs. Ent. libre. SEÑOR CAMINANTE: Sergio Cichero y Fernando Castiñeiras. Blues. Viernes:

0.30 hs.

BOLERO CRIOLLO. Con Alejandro
Orduna, Carolina Katz y elenco. Libro y
dir.: Rubén Monreal. Sábado: 21 y 23.30

SALA LUISA VEHIL Hipólito Yrigoyen 3133. POR FAVOR, ANA. Libro y dir.: Luisa DÔArnico. Viernes y sábado: 21 hs.

DOAmico, Viernes y season SEARCH Azcuenaga 1007. Tel.: 4824-0932. LA MILONGA. Con Cecilia Gisper y Claudia Nebbia. Dir.: Stella Maris Closas. Sábado: 23 hs. Ent.: \$ 3.

TALLER DEL ANGEL (Sala "Nini Marshall"). Mario Bra (Sala "Nini Marshall"). Mario Bravo 1239. Tel.: 4963-1571. PINTURA FRESCA, de Beatriz Mcsquera. Con "Catalina Speroni". "Eugenia Tobal", "Magela Zanotta" y elenco. Dir.: Patricia Palmer. Sábado: 21

VARIEDADES
(Teatro-Concert), Corrientes 1218, Tel.: (Yasan 2045, HAPPY GIRLS "Fantasy Revue", Musical, vinico en Buenos Aires, Jueves a domingo; 21.45 hs. Pl. desde; \$10 (todas las tarjetas), PABLO REY Part "Llegó el nuevo Rey", Viernes y sábado: 0.15 hs. Pl. desde; \$

chicos

ALIANZA FRANCESA (Auditorio). Córdoba 946. Tel.: 3322cal en francés). Adapt. del cuento imaria "Babar", de Jean de Brunoff. Con Laura Mauro, Laura Monti y Hencer Molina. Dir : Lizzie Waissel. Miércoles; 15 hs.

Ent.: \$3.

Av. Corrientes 3247 (Stopping Abasto-Nivel 2). Tel.: 4861-2325 (int. 17).

Juega as er actriz, locutor, periodista, mecánico... Un puerto. Martes a viernes 13 a 20 hs., sabado y domingo: 13, 15.30 y 18 hs.

ZOO DE BUENOS AIRES Av. Las Heras v Av. Sarmiento. Tel. 4806-7411. Divertido por naturaleza!. Ahora tam-bién... Monstruos Marinos, Cursos de granja, de reptiles, de fauna y fotografía animal. Festejo de cumpleaños. Martes a domingo: 10 a 18 hs. Pasaporte: \$ 7,90 (menores de 12 años: gratis).

concert

Para disfrutar con la mejor salsa y toda la música caribeñal!! CENA-SHOW Viemes y sábado. 21 hs. (entrada, plata principal, postre y bebida: \$15). De 0 a 7 hs... después de tomar una clase de salsa, podrás ballar hasta el amanecer con la mejor onda caribeña.

CAFE TORTONI
(Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo 829. Reservas: (15)4915-7780/4342-

4328. LA GRELA, Tango, Martes: 21.30 hs. CLARK'S (Recoleta), Junin 1777, Reserv.: 4801-

9502.

Para disfrutar con todos los sentidos...!

CENA-BAILE Lunes a sábado... la noche diferente de Bs. As.!

noche diferente de Bs. As.! CLUB DEL VINO Cabrera 4737. Tel.: 4833-8330. MOTTA LUNA pta. su CD: "Suf ra". Folclore argentino. Invitados León Gieco-Luis salinas. Hoy: 21.30 hs. Ent.:

\$ 10.

RAUL LAVIE en: "Historias de tango".

Con Walter Ríos (bandoneón), Jueves 21.30 hs. Ent. desde: \$ 15.

JUAN DARTHES pta.: "A unos ojos".

Con "Tangoloco", Viernes: 21.30 hs.

JUAN DART INES DRA. TO MAR SEA CON TARGOLOGY. Wermers: 21.30 hs. Ent. desder: \$ 15.

DE LAGRIMAS: Con Iván Barenboim (vientos); Pablo Bronzini (piano, acordeón y guitarra), Miguel Rausch (percusión), Laura Sánchez (cello y Alejandro Tantanián (voz.). Dir.: Alejandro Tantanián (voz.) bar. Sanchez Collogia Sea Ent. desdey: \$ 8. Alejandro Tantanián, Viernes: 0.30 h domingo: 20.30 hs. Ent. desde: \$ 8. ENCUENTRO A TODO TANGO, 8º temporada consecutival. Con Horacio Salgan, Ubaldo de Lío, Néstor Marcon Trio y Nuevo Quinteto Real: Oscar Giunta (contrabaio), Hermes Peressini (violin), Néstor Marconi (bandoneón), Horacio Salgan (piano), Ubaldo de Líd (quitarra), Sábado: 21.30 hs. Ent. desc

\$15.
CACHAFAZ, de Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Mitología Rioplatense Surrealista. Dir.: Miguel Pittier. Sábado: 0.30 hs. Ent. desde: \$8.

Pitier Sábado 0.30 hs: Ehr: uesso...
ESTIGMA
(Restaurant)- Costa Rica 4827. Tel.:
4831-2332/4834-6867.
4831-2332/4834-6867.
GENA-SHOW-BAILE Un lugar para disfrutar con exelenie gastronomía y atendro esemerada. Cumpleaños, casamientos, despedidas, eventos empresariales, convenciones. Vigilancia permanelle. Ambiente climatizado. Viernes y sábado.

FORO GANDHI
Av. Corrientes 1743. Tel.: 4371-8373.
CANCIONES DEGENERADAS. Con CANCIONES DEGENERADAS. Con Karina K, Alejandra Perlusky y Diego Bros. Orquesta en vivo. Dir. musical.: Gabriel Goldman. Dir.: Fabián Luca. Viernes y sábado: 23.30 hs., domingo: 18 hs. Ent.: \$ 10.

18 hs. Erit. \$10.

GOLDEN

Esmeralda 1040. Tel. 4313-4323.

Show exclusive para mujeres.
Despedidas de soltera. Divorcios.
Cumpleaños. Viemes y sidando 22 hs.
Erit. \$20 (piconsumición). y disede
musica... Golden discorteque Exclusivo
para mayores de 25 años. Damas
s'otargo hasta las 2 hs.

LA BIBLIOTECA Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 4811-

0673.

PURA CANELA FINA (voces, guitarra, cuatro venezolano y percusión). Música latinoamericana. Viennes: 21 hs. Ent.: \$ 5 (c/cena); \$ 7 (c/consumición)
OR EL GUSTO DE CANTAR. "Galo
"". "Debuén Naranio". Folclore. García" y "Pehuén Naranjo". Folclore. Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 12; (c/cena: \$

MAMBO
Las Cafitas ("Restaurant" y "Bar latino").
Baez 243. Tel: 4778-0115/0955.
Lunes a sábado desde las 21 hs. Urico
differente a rodsell (Pena-show-baile.
Exquisita cena a la carta. Menúes especiales para eventos. Show de Malena y
animación caribeña. MAMBO

(www.mambobar.com.ar).
MITOS ARGENTINOS
Humberto Primo 489 (San Telmo).
Restaurant-Pub-Boliche. Tel.: 4362
7810/(15)4179-2807.
Rock nacional... Viernes y sábado
Daspués de las 3 hs. !!! Todos a la nista... y a bailar hasta las 7 hs.!!! Entrada: desde las 23 hs. Damas: \$ Caballeros: \$ 5. Cons. minima oblic

NICETO CLUB
Niceto Vega 5510. Tel.: 4779-9396.
CLUB '69. Djs: Javier Zucker, Nico
Cda. Dir.: Pedro Segni-Ruben Cuesta.
Jueves: 1.30 hs. Ent.: \$ 10 (damas:\$ 7).

GENTRO CULTURAL RECOLETA
Junia 1930 Tel. 4803-1041.
Cante Jordoc's Argentina CaddeManuel Santiago (cante), Emillo y
Manuel Santiago (cante), Emillo y
Monuel Cantelago (cante), Emillo y
Monuel Cantelago, Junia (cantelago), Armador
Romero Cadata (percusalio), Armador
Romero Cadata, Diri Manuela Sidez
Viennes: 21 hs. Ent. ± S. (Auditioni)
Tom Lupo, Recolar de poesías. Sábado:
19 hs. Ent. ± S. (Patio del Ajibo)
Atuera. Con Juan Pablo Garavente,
Valeria Lois y elenco. Dir.: Grupo
"Sanguinero Y Gustavo Tarrio. Sábado:
21 hs., domingo: 21,30 hs. Ent. \$ S.
(Auditorio)

CENTRO CULTURAL BORGES

SIBILA y su Ballet "Al-Andalus" ptan.: Azabache y luna. Sábado: 20.30 hs. AZAURANIA J.
Ent.: \$ 10.
MATCH DE IMPROVISACION. Con
Casainatto", Sábado: 23 hs

Ent.: \$ 5.

MARISA CURA pta.: "Flamenco vivo"

Romingo: 22 hs. (Despedida). Ent.: \$ CENTRO CULTURAL GRAL. SAN

MARTIN Sarmiento 1551. Tel.: 4374-1251. Samiento 1551. Tel.: 4374-1251.
Chachi Zaragoza "Ricardo Pellican":
"Cordal Swing". Manuel Fraga". Egle
Martín", entre otros. Cido "Jazzologia".
Coord. y comentarios: Carlos Inzillo.
Hoy: 20.30 hs. Ent. libre. (Sala "A-B")
Madame Bovary. Ensamble de relato:
sobre la novela de Gustave Haubert.
"Escuela del relato" de Ana María Bov

Martes: 20 hs. Ent.; \$ 3. (Sala "Enrique Muilro")
Todas las voces Festival de la canción judia. Mierocies 19 hs. Ent.libre. (Sala "A-B")
Adrián Fanello Diego Chamy, entre otros Ciclo "Nuevas músicas".
Miérocies: 20 hs. Ent.libre. (Sala "Enrique Muilro")
Trio Tango: Pablo Agri. Cristian Zarate y Adrián Falasca. Jueves: 20 hs. Entilibre. (Sala Enrique Muilro")
Danza contemporánica. "Bagistelas" (obras de cámas: 21 hs. Ent. libre. (Sala "Ernesto Banco")

dianco") Coro Kenedy. Dir.: Raúl Fritzsche. En el provecto "Butas del alma". A benefic el proyecto "Rutas del alma". A beneficio de los comedores "Los Piletones" y "Poi amor a los niños". Sábado: 16 lis. Ent.: CENTRO CULTURAL GRAL. SAN

CENTRIO GULLINAL GHALL SANA.
MARTIN
(Sala "Juan Bautista Alberdî"-Glo. piso).
Samiento 1551. Tel.: 4373-8367.
La Vasija. Grupo de folciore andino.
Con Fernando Muñoz, Karina.
Monteagudo, Rubén López, Arturo
Fernández y Mario Agüero. Viernes: 21
ts. Ent. libre.

CENTRO CULTURAL KONEX Av. Córdoba 1235, Tel.: 4813-1100. LA ISLA DESIERTA, de Roberto Artt. Grupo "Ojcuro". Viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 20.30 y 22.30 hs. Ent.: \$

CENTRO CULTURAL RICARDO ROJAS

(U.B.A.) Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954 8352.

\*\*Danza: "Todos reclaman cariño". Cla "Pata de ganso". Dir.: María José Goldin, Laura Gardalo y Paula Etchebeners. Vemes: 21 hs. Ent.: \$ 5. Viajes. Actuación y Coreog.: Mariana Carli, Silvina Duna, María Eugeria Rosso y Guadadupe Seregni. Dir.: Ale Cosin. "Ciclo Almibar danza". Viernes: 25 hs. Ent. libro.

Cosin. 'Ciclo Almibar-danza'. Vernes: 22 hs. Eni. libre. Dario tiene momentos de soledad. Dramaturgia: Ciai. 'Acapuloc'. Con Alejandro Berio Diaz, Carlos Defio y elenco. Dir.' Santiago Gobernori. Vernes: 23 hs. Eni.' \$5. (Cancha). La cuestión del fracaso. Con Laura Garaglia, Maria linés Howfin y Carla Pugno. Drameturgia y Lici. 'Marcelo Bertuccio. Sábado: 21 hs. Ent.' \$ 5. Ex-Condesa Cossa (teatro-musical.) Libro y dir.' Verhorica Abatista y Vera Czemerinski. Sábado: 22.30 hs. Ent.' \$ 5.

CENTRO CULTURAL TADRON Niceto Vega 4802 (v Armenia) Tel

Niceto Vega 4802 (y Armenia). Tel.: 4777-7976. SON PALOMAS. Con Jorge Diez, Pedro Anselmi y elenco. Ajusticiamiento del principal responsable del genocidio perpetrado por los turcos contra los armenios. Libro y dir.: Daniel Jorge Femández. Viernes y sábado: 22 hs. Ent.: \$7.

CENTRO CULTURAL TORQUATO TASSO Defensa 1575 (Parque Lezama). Tel.:

4307-6506.
ESTEBAN MORGADO Cuarleto.
Invitados: "Lidia Borda" y "Alfredo Piro"
Viernes: 23 hs. (Despedida) Ent.: \$ 10.
MARIA GRAÑA-BEBA PUGLIESE y s
orquesta. Sábado: 23 hs. (Despedida)

int.: \$ 10 Ent.: \$10.

CIRCUITO CULTURAL
BARRACAS
AV. Indre 2165. Tel. 4302-6825,
EL CASAMIENTO DE ANITA Y
MIRKO, Por Tos Calandracas' y El
Teatral Barracas'. Evento teatral para
baliar, comer y divertires. 50 vecinos
adores lo hacen participar de este jolgono Dr.: Corina Busquiazo. Sibador, to
tros Ent. Sen. 18 (Incluye 1 comida, 1 bebida
y tora de casamiento).

ESTADIO OBRAS Av. Del Libertador 1395. Tel.: 4702

LA MISSISSIPPI Al fin solos!!!. Sábado 7 de diciembre: 22 hs.

LA RURAL (Pabellón Frers). Av. Santa Fé 4200. Pabelión Frers). Av. Santa Fé 4200.
La muestra más grande de latinoamérica: THE BEATLES. Desde el bajo de Paul hasta la limousine de John, 600 objetos de coloción, nerzos arunca vístas, fotos inéditas, más de 20 discos de co, bandas en vívo, merchandising.
Ganate un viaje a Liverpoolill..., y mucho más. Viemes y sabado: 11 a 23 hs., domingo a jueves: 11 a 21 hs. Hasta el 8 de diciembre Ent. \$ 5. Men. de 11 años, ent. libre.
MILISFO ERAGATA SARMIENTO.

arrus, en. IDDP:

MUSEO FRAGATA SARMIENTO

Av. Alicia Moreau de Justo 900 (Dique
3-Puerto Madero). Tel.: 4816-3531.

DE PROA A POPA. Con Erica Wallner
y Miguel Abud. Textos de Mujora Láinez,
Tolstoi, Edgar A Poe, Hnos. Grimer y
Garra. Viernes a domingo: 21 hs. PL: \$
15. (c/consumición).

"Galileo Galiler". Av. Sarmiento y Belisario Roldán. Tel.: 4771-9393/6629. Ent.: \$ 4 (menores de 5 años y jub.

gratis).
Fronteiras del Universo. Locución:
Cuique Pesoa. Sábado y domingo:
14.30 hs. (para niños en familia)
Pintemos el celo. Relato en vivo.
Sábado y domingo: 16 hs. (para
menores de 7 años)
Nuestra estrella en el cosmos.
Sábado y domingo: 17,30 hs. (para
mayores de 7 años)
Nacimento y muente del Sol.

Sábado y domingo: 17,30 hs. (para mayores de 7 años)
Nacimiento y muerte del Sol.
Loucidin: Quigue Pesoa-Lucila Pesoa.
Sábado y domingo: 18,45 hs. (para adolescentes y adultos de 12 años)
Preludio de Gailleo. Con Mirita Solo y 15 hs. (Museo del Planetario) Ent. libre.
(Museo del Planetario) Ent. libre.

## mar del plata

CINES AMBASSADOR 1 Córdoba 1650 T. 493-5050. Sec: 16.40, 19.40, 22.30 TRIPLE X X X. Vin Diesel, AMBASSADOR 2 Córdoba 1650 T. 493-5050, Sec: 16.20, 19.00, 21.50 DRAG?N ROJO, A Hop-kins, A/16, Mie \$3

AMBASADOR 3 Córdoba 1650 T. 493-5050. Sec: 17.00, 19.20, 22.10 AMÉN. Dir. C Gavras. A/13. Mie \$3

A/13. Mie \$3

AMERICA
Luro y Corrientes T. 494-3240. Sec:
Sec: 17-45, 2005, 22.25 UN OSO ROJO. Julio Chávez, Soledad Vilamil,
A/13. Luros y Jueves cerrado. Miércolec
\$3

\$3 CINEMA 1 Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T. 492-3700. Sec: 16.30, 19.10, 21.50 NO-CHES BLANCAS. Al Pacino, Robin Wi-lliams, A/13 c/res. Miércoles \$3

Iliams. Art Sale CINEMA 2 Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T 492-3700. Sec: 16.00, 18.00, 20.10, 22.20 MI GRAN CASAMIENTO GRIE-GO. Nía Verdabalos, John Corbett. Tp.

CINE A GAL FLORIDA
S. Martin y Corrientes, Diar. 12.00 Exhibición Condicionada. Sala 1; Hetero. S. la 2; Porno gay, May. 18 años.

a 2: Porno gay, may, 16 anos. CRISTAL CINEMA E. Ríos 1789, Abierto 24 hs. Exhibición Condicionada. 3 Salas. Sala 1: Hetero. 6 films. Sala 2: Gay, 6 films. May, 18

años.

MUSEO DEL MAR

Colón 1114. 451-9779/3553. Hoy, 19 00

Ciclo Cine Debate presenta Estilos Radicales: UN SUEÑO...Y SINO QUE?.

Alem 94. Dir. Hans J. Syberberg.

OLYMPIA Rivadavia 2380. T. 156-817951: Cont: 16.00, 20.00 LUGARES COMUNES. Federico Luppi. 18.00, 22.00 GRUPO DE FAMILIA. Sabine Azéma. A/13. Jue cerrado. Sala Climat.\$4. Mié \$3 OLYMPIA

cerado. Sala Climat.§4. Méé §3 PIGALLE Belgrano 2327. Diar, 12.00 a 5.00. 2 sa-las. Hetero y Gay, 8 películas continua-do. Alquiler filiar, 4 cabrinas de orbito. May, 18 años.PROVINCIAL. By. Martino 2554. 1493.4545. Sec. 143.0, 715.0, 19.15 LA ERA DE HIELO Anim comp. Cast. Sec. 144.0, 16.10 LILO & STICH Anim comp. Disney. Cast. Sec. 14.20, 15.40, 172.0 FFROS. C Do-oning Jr. Tp. Cast. Méé §3

oning ir. Ip. Cast. Mie \$3 PROVINCIAL. Bv. Maritimo 2554. T 493-5445. Sec: 16.10, 19.30, 21.30 EL HOMBRE ARA-NA. T McGuiro, Cast. Sec: 155, 19.25, 21.25 EL REIMADO DE FUEGO. M Mc-Conaughey. Sec: 21.00 INFIDELIDAD. R Gere. Tp. Mié \$3

**TEATROS** 

COLON COLON

H. Irigoyen 1665. T 494-8571. Hoy,
21.00 UN COLLAGE DE EMOCIONES.
Escuela de Danzas Silvia Sampietro. \$4

Escuela de Danzas Silvia Sampietro. \$4
C. CULT. PUEYPREDON
25 de Mayo y Catamarca. Jue 28, 18.00
MUESTRA DEL TALLER DE TEATHO
para niños y adolescentes de la Escuela
Nueva Pompeya. Sala A. Jue, 20.30 Caté de la Bibliotaca TALLER de TANGO.
Clases con Florencia Martin y Enrique
Ringa. \$4 x Case.

EL SÉPTIMO FUEGO Bolivar 3675, T. 495-9572, Sáb, 21.00 LOS SIETE CONTRA TEBAS. La Ciu-dad Sitiada. Versión Libre basada en

LA SUBASTA TEATRO BAR Guemes 2955. T. 451-2725. Vie 29/Sál 30, 21.00 EL TORNIQUETE. Vando Vi-flamil y Carlos Santamaría. Loc desde

IRONADOR
Sgo del Estero 1746. Vie 6/Sáb 7, 21.30
y Dom 8, 20.30 CALIGULA Un nuevo
musical de Pese Othrán Campoy y
Angel Mahler. 50 aristas en escena, 40
Cantantes y baliarines. Músicos en vivo.
Loc en venta desde \$15 en bolet de 10
a 20 hs.

MUSICA COLON COLON

H. Irigoyen 1665. T 494-8571. Mie 27, 21.00 LADIES MUSIC... y Un toque de Navidad. Eva Triguero, Patricia Ruíz, Marcela Vera Tapia, Lucy Fava.

G. CULTURAL PUEYRREDON
25 de Mayo y Catamarca. Hoy, 17.00
PAPELNONOS. Abuelos con instrume

ANTARES
Córdoba 3025. T 492-4455. Lun/Jue, 22.00 Shows en vivo. Promo pizza

CALIPSO. REST DE MAR
Olaviaría 2535. T 451-2939. Mie a Sáb,
CENA SHOWS. Vie, VALERIA FUNES
Latino. Sáb, HOMBRE DE TANGO. \$15 CASA DE COMIDAS RENATTA

Rivadavia 3263. T 492-5522. Mie, 25 Show y PASTA LIBRE. Vie/Sáb, CE NAS SHOWS. Menú a la carta. Res. Ant.
ESTADIO POLIDEPORTIVO

Fenaña, Lun 2, 20.30 Juan B. Justo y España. Lun 2, 20.30 (nueva Función x Localidades agota-das: Dom 1, 20.00) BANDANA presen-ta su espectacular show. Loc en venta en Rivadavia 2878 y Galería Sao Local

OS GALLEGOS SHOPPING
Rivadavia 3050, T 499-6900, Ciclo de
Shows en vivo, Patío de Comidas, Hoy
21,00 ŞALSONEANDO, Guajiras rum-

Das y boleros, Acceso Libre.

LAS NUBES CAPÉ, PISO 28 MANANTIALES

Albert 453. T. 486-2222. Vie/Sáb, 23.30
Shows. El lugar mas alto de Mar del Plata. Dir. A. Oliver

INFANTILES

EL VAGON DE LOS TITERES S Juan y Luro. T. 480-4922. Sáb/Dom 17:30 Títeres. \$2.50 Men 2 años gratis Estac gratis.

LA ISLA DEL SOL

- dependencia 2865. T 473-7004.

Martes 26 de noviembre de 2002 Página 31













#### CONTRATAPA

#### HOY

Tiempo pronosticado Muy caluroso. Probables tormentas. Vientos del Sur. Mínima: 22°. Máxima: 28°

#### 14.00

♦ Inscripción para los cursos de actuación que se dictarán en el Encuentro Humahuaca. Informes al 4751-8367, o escribiendo a elbaldio @ciudad.com.ar

#### 17.00

◆ Proyección del film Marechal o la batalla de los ángeles, de Gustavo Fontán. En el Museo del Cine, Defensa 1220.

#### 18.00

◆ Show musical de Nacha Roldán en la Sala Miguel Cané, Av. Alvear 1690

#### 19.30

- ♦ Función especial de la obra Solamente una vez, de Enrique Silva, en el marco de la Campaña Nacional de Lucha contra el HIV/Sida. En el Teatro Cervantes, Libertad 815. Gratis.
- Proyección del film El amor y el espanto de Juan C. Desanzo. En la Sala Ficciones, C.C. Borges, Viamonte y San Martín.

#### 20.00

- ◆ Show de Chango Spasiuk en el Auditorio de la AMIA, Pasteur 633. Gratis.
- ♦ Ciclo sobre traducción de poesía a cargo de Mirta Rosemberg. En la Casa de la Poesía, Honduras 3784. **Gratis**. Informes al 4963-2194.
- Proyección del film Paisaje perdido de Andreas Kleinert. En Café Nacional. Estados Unidos 302.

#### 20.30

◆ Show de Jorge Fandermole. En el Teatro Alvear, Av. Corrientes 1659.

#### 21.00

◆ Charla debate sobre Formato, a cargo de Susana Sel, Claudio Beiza y Carlos López Mena, seguido de la proyección del film La tele. En el Auditorio de la Facultad de Cs. Sociales, Franklin 54.

#### 22.00

- ◆ Proyección del film Martes 13 II, de Steve Miner. En El Local, Defensa 550.
- Proyección del documental Juicio a las juntas en el Cine Cosmos, Av. Corrientes 2046.





#### Por Antonio Dal Masetto

Esta noche en el bar el tema son los jueces corruptos. De tanto, los medios anuncian que un juez fue pescado con las manos metidas en la masa hasta los codos, hay denuncias y más denuncias y se inicia un juicio, el caso suscita algo de revuelo durante un tiempo, finalmente el runrún se va apagando, termina en el olvido, acá no ha pasado nada y el juez sigue alegremente en sus funciones. ¿Qué está pasando, muchachos? Pide la palabra el parroquiano Lorenzo.

-Si me permiten, quisiera explayarme un par de minutos sobre la liebre de mar (aplisia). En un género de moluscos gasterópodos opistobranquios, de la familia de los aplísidos, hermafrodita, aunque se necesitan dos individuos para procrear. Se les atribuyeron poderes mágicos. Los pescadores italianos creen que el líquido maloliente segregado por algunas de las especies hace caer el pelo y los antiguos lo estimaban venenoso. Domiciano fue acusado de haber envenenado con él a su hermano Tito. La liebre de mar tiene forma alargada, el sexo masculino se encuentra en el extremo delantero y el femenino en el extremo trasero. Me imagino que se estarán preguntando qué tiene que ver la liebre de mar con el tema de los jueces. -Efectivamente -decimos todos.

-Dos liebres de mar se encuen-

tran y se acoplan, una cumpliendo el rol femenino y la otra el masculino. Luego viene una tercera liebre de mar y se acopla a la segunda, que sigue acoplada a la primera. Aparece una cuarta, una quinta y así van formando una larga cadena que en algún momento podrá convertirse en un circuito cerrado cuando la primera liebre de mar se acople, mediante su órgano masculino, a la última de la fila que le estará ofreciendo su órgano femenino. Con esta imagen dándome vueltas por la cabeza, me acordé de los jueces. Ahora seguramente se estarán preguntando qué extraño mecanismo asociativo me llevó a ligar el comportamiento de las liebres de mar con la función de los señores encargados de administrar Justicia.

-Así es -decimos todos.

-Tomemos a un juez cualquiera, vamos a llamarlo Pizarro. A este magistrado le toca hacerse cargo de la causa que enjuicia a otro magistrado. El enjuiciado, llamémoslo Carcassone, rápidamente, para equilibrar la balanza demostrando que es un hombre imparcial que no se casa con nadie, saca a relucir un juicio contra el juez Rodríguez. Rodríguez, por razones similares, prolonga la cadena, que ya no se detendrá. No es difícil seguir agregándole eslabones. No digo que todos los jueces sean delincuentes, pero hay muchísimos que tienen los calzones suios, así que es cuestión de tirarle el lazo al que se tenga más a mano. Y

así, finalmente, después de andar y andar, el círculo en algún momento se cierra, volviendo a Pizarro que es juzgado a su vez por el último de la fila. El juez Pizarro, cuando se entera de que hay un juicio contra él acosándolo por la retaguardia, inicia una doble investigación. Una hacia adelante y otra hacia atrás. Comprueba que, yendo en un sentido o en otro, el circuito desemboca en él. Entonces afloja la mordida sobre el juez Carcassone. Este a su vez afloja la mordida sobre el juez Rodríguez. El juez Rodríguez hace lo pro-pio con su candidato. Y así la bola va rodando y rodando y, cada vez que regresa al punto de partida, el juez Pizarro pone a circular una nueva demostración de buenas intenciones y en media docena de vueltas quedan todos inmaculados como novicias que acaban de salir de comulgar. ¿Empiezan a ver la relación con la liebre de mar?

-No estamos seguros de haber entendido adecuadamente -decimos los demás parroquianos-. ¿Acaso está insinuando una especie de hermafroditismo jurídico?

-No me pongan en aprietos. Yo lo único que insinué es la presencia de una calesita similar a la de las liebres de mar. Podemos afirmar sin temor a equivocarnos que éstas se embarazan unas a otras. Pero en cuanto a losjueces, no sé, habría que detenerse a profundizar sobre las posibles implicancias reproductivas de la cosa.

#### CARTAS

#### Ahora o nunca

Es desgraciado, lacerante y más que frustrante ver que la izquierda de nuestro país no vaya con un frente, unida, a provocar la derrota cantada de los corruptos de siempre. Tenemos la oportunidad histórica, el país destrozado, la idea de república por los suelos, la gente sin medios pero con ganas de hacer, más pobres que nunca pero de pie, vayamos de una vez por todas a las elecciones todos juntos, y mostrémosles que somos más y mejores y aunque luego los yanquis y sus acólitos locales nos intenten voltear, digámosles en las urnas que somos más, mejores y éticos y amamos a Argentina más que ellos, que lo único que hacen es llenarse la boca con la palabra patria, para luego venderla y traicionarla. Es ahora o nunca.

Anibal Barletta DNI 25.385.139

#### Cielo e infierno

Quería hacerles un comentario respecto de la excelente nota "El infierno de la economía" que acabo de leer. Como ya dije, me parece excelente, pero no concuerdo con la interpretación dada (representada por los teólogos), ya que dice que se da la paradoja de que al infierno le conviene que la gente no peque y que al cielo le conviene que si. Lo que me lleva a pensar que en definitiva la economía en si no es tan mala como se la quiere hacer aparecer, si hace del infierno un lugar habitable y pujante. Es más, el cielo serviría más bien como metáfora argentina, un país que tiene todo y termina en la ruina por su propia incapacidad de previsión y torpeza.

Marcos Larumbe DNI 26.473.502

#### AVISO AL LECTOR

Página/12 solicita a los lectores que las cartas enviadas no excedan los 15 renglones para posibilitar su publicación. De otra manera, será necesario cortar el texto original, con su consiquiente perjuicio.



PETROBRAS

Una Nueva Energía